

Africa y América

Revista Mercantil Internacional

¡UNA NOVEDAD SENSACIONAL!



El moderno automóvil

“MICHEL-UN”

con cambio de marchas en el volante de dirección. (Sin palanca)

(Pida un prospecto descriptivo de este maravilloso coche, antes de comprar cualquier otra marca)

Concesionario exclusivo para España:

J. M. Barba, Lauria, 41-BARCELONA

(VACANTES ALGUNAS AGENCIAS)



Organo de la Produccion Mundial

BARCELONA (ESPAÑA)

Jean GOGOIS.

Talleres los más importantes en escultura

para el culto divino y demás

Trabajos en cartón madera, madera y piedra

Confeccionan altares, templetos, sagrarios, imágenes, confesonarios y toda clase de trabajos artísticos y de asuntos religiosos

Andas y carrozas para cabalgatas y procesiones



También se encargan de encuadrar cuadros al óleo

Fabricación de albas, telas para casullas, galones, cíngulos y todo lo relacionado para el clero en todos los estilos

Talleres premiados en varias Exposiciones y dirigidos por el afamado artista

Enrique Barrachina Fabra

Apartado en Correos 196 - VALENCIA (España)
Exportación a Provincias y Ultramar



MONTÓN DE ESCOMBROS

150 cubiertas de varias marcas, imitaciones del KALAMAZOO, desechadas por una entidad por inservibles y deficientes, para ser reemplazadas por 150 cubiertas KALAMAZOO legítimo.

Desconfíe de las imitaciones si no quiere correr este riesgo.

El libro KALAMAZOO es el que más imitadores ha tenido por ser el más perfecto, y por esto conserva el primer puesto desde el año 1897.

Consulte con nuestros corredores los precios del último modelo 1928 reformado, denominado KALAMAZOO K., y quedará convencido de que los precios actuales comparados con los de años anteriores han sufrido una notable rebaja.

Barcelona

Rambla del Centro, 15, pral.
(esquina a Fernando) Teléfono 523 A.

Madrid

(CENTRAL) Avenida Pí y Margall, 16
Apartado de Correos 1140

SÍRVASE ENVIARME UN CATÁLOGO KALAMAZOO

Nombre.....

Negocio.....

Dirección.....

STUDEBAKER

con sus actuales modelos perfeccionados
justifica una vez más su lema:

“Ninguno da mayor satisfacción”

LO COMPRUEBAN:

Sus 4 frenos hidráulicos, reconocidos como “UNICOS”
El haber suprimido el molesto SHIMMY que no permitía apreciar la enorme ventaja del Balloon.

El record Barcelona-Madrid, en 8 h. 47 m. 11 s. que no se ha logrado batir a pesar de los muchos intentos realizados, incluso con coches especialmente preparados.

The Royal Automobile Club, de Inglaterra, en el estudio que ha hecho ha clasificado al Studebaker Standard Six como el coche más potente del mundo, entre los de su peso y tamaño.

El libro de Oro de poseedores Studebaker, enriquecido ahora con el augusto nombre de S. M. el Rey D. Alfonso XIII.

No le superan ni los de doble precio en
SUAVIDAD - SUSPENSIÓN - POTENCIA - SEGURIDAD ABSOLUTA
DE LOS FRENOS - DURACIÓN..., CALIDAD

Automovilista - Comprador - Público

P I D E

una demostración práctica de la calidad

STUDEBAKER

AGENCIA ESPAÑOLA
STEVENSON, ROMAGOSA Y C.ÍA
VALENCIA, 295

SALÓN STUDEBAKER
PASEO DE GRACIA, 54

BARCELONA

TALLERES
FOTO-MECÁNICOS

Fábrica de tarjetas postales ilustradas
Ediciones marca "MARGARA"

Brillo, sepia, caricaturas, bordadas y fantasías de celuloide

Ediciones de encargo

Exportación a todos los países

No se conceden nuevas agencias

* * * ni representaciones * * *

G. H. Alsina

Calle Jesús y María, 6

MADRID (España)



Cápsulas de
**Arseno-
Quina**

JAPONÉS

Curación racional y científica del paludismo
(Quina, arsénico, azul de metileno y áloes)

Tratamiento completo para combatir toda clase de fiebres Seguro en su empleo y rápido en su acción

Cura completa. . . . 8'— pesetas

Cajita pequeña . . . 1'50 »

Pídase en todas partes

Concesionario:

Vicente Gimeno Aznar

PUERTOLLANO - España

(Ciudad Real)



No dejarse engañar y
exijan siempre esta
marca y nombre
BELLEZA (registrados)

BELLEZA

PARIS y BERLIN
Gran Prix
et Médailles d'Or

Depilatorio Belleza Tiene fama mundial por ser el único inofensivo y que quita en el acto el vello y pelo de la cara, brazos, etc., matando la raíz sin molestias para el cutis. Resultados prácticos y rápidos. Unico obtenido Gran Premio.

Loción Belleza Es EL SECRETO DE LA MUJER Y DEL HOMBRE PARA REJUVENECER SU CUTIS. Especialmente preparada y de gran poder reconocido para hacer desaparecer las arrugas, granos, barros, asperezas, etc. Da firmeza y desarrollo a los pechos de la mujer. Absolutamente inofensiva.

Tintura Winter Basta una sola aplicación para que desaparezcan las canas. Sirve para el cabello, barba o bigote. Da matices perfectamente naturales e inalterables. Pídanla negro, castaño oscuro, castaño natural, castaño claro, rubio. Es la mejor, más práctica y más económica.

Polífero Belleza Vigoriza el cabello y lo hace renacer a los calvos, por rebelde que sea la calvicie.



Almendrolina Belleza ES LA REINA DE LAS CREMAS. Un solo bote rejuvenece y embellece el cutis de una manera admirable. Completamente inofensiva. La mujer joven realza y conserva su hermosura y la dama de edad recobra el imperio de la belleza. Finísimo perfume.

Es el ideal **Rhum Belleza** Fuera canas

A BASE DE NOGAL. Bastan unas gotas durante seis días para que desaparezcan las canas, devolviéndoles su color primitivo con extraordinaria perfección. Usándolo una o dos veces por semana se evitan los cabellos blancos, pues sin teñirlos les da calor y vida. Es inofensivo hasta para los herpéticos. No mancha, no ensucia, ni engrasa. Se usa lo mismo que el ron quina.

Polvos Belleza De calidad superfin y los más adherentes al cutis.

DE VENTA: En principales Perfumerías, Droguerías y Farmacias de España y sus posesiones, América y Portugal. — **DEPOSITARIOS:** EN BUENOS AIRES, D. Luis Badia, calle Bernardo Irigoyen, 263. — EN HABANA, D. Enrique Tayá, Dragones, 92.-Teléfono A. 3186. — EN PANAMÁ: D. Pedro Pujolás, Farmacia Española. — EN MÉJICO: D. Jesús Rodríguez, Academia, 35.

Fabricantes: ARGENTE HERMANOS

BADALONA (España)

Calle San Isidro, 13
Apartado Correos 8

ACUMULADORES "SLEM"

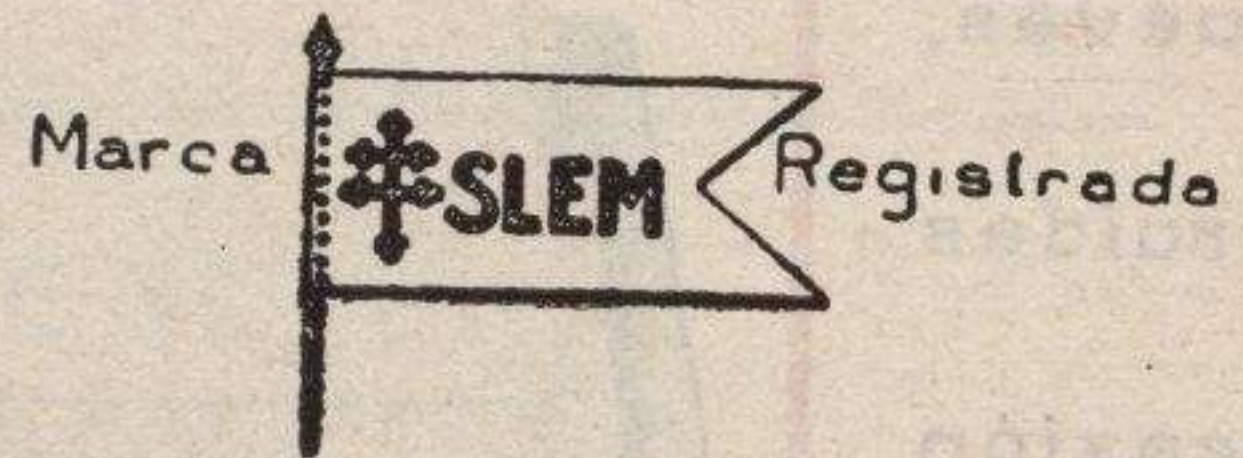
Baterías para Automóviles y Radiotelefonía

LA FABRICA MEJOR MONTADA DE ESPAÑA

FÁBRICAS:

BARCELONA: Calle Llull, 222 a 232 (S. M.)

--- PARÍS --- BRUSELAS ---



A. CASAJUANA

Agente desde 1909 del

Lincoln *Ford* Fordson

AUTOS - CAMIONES - TRACTORES

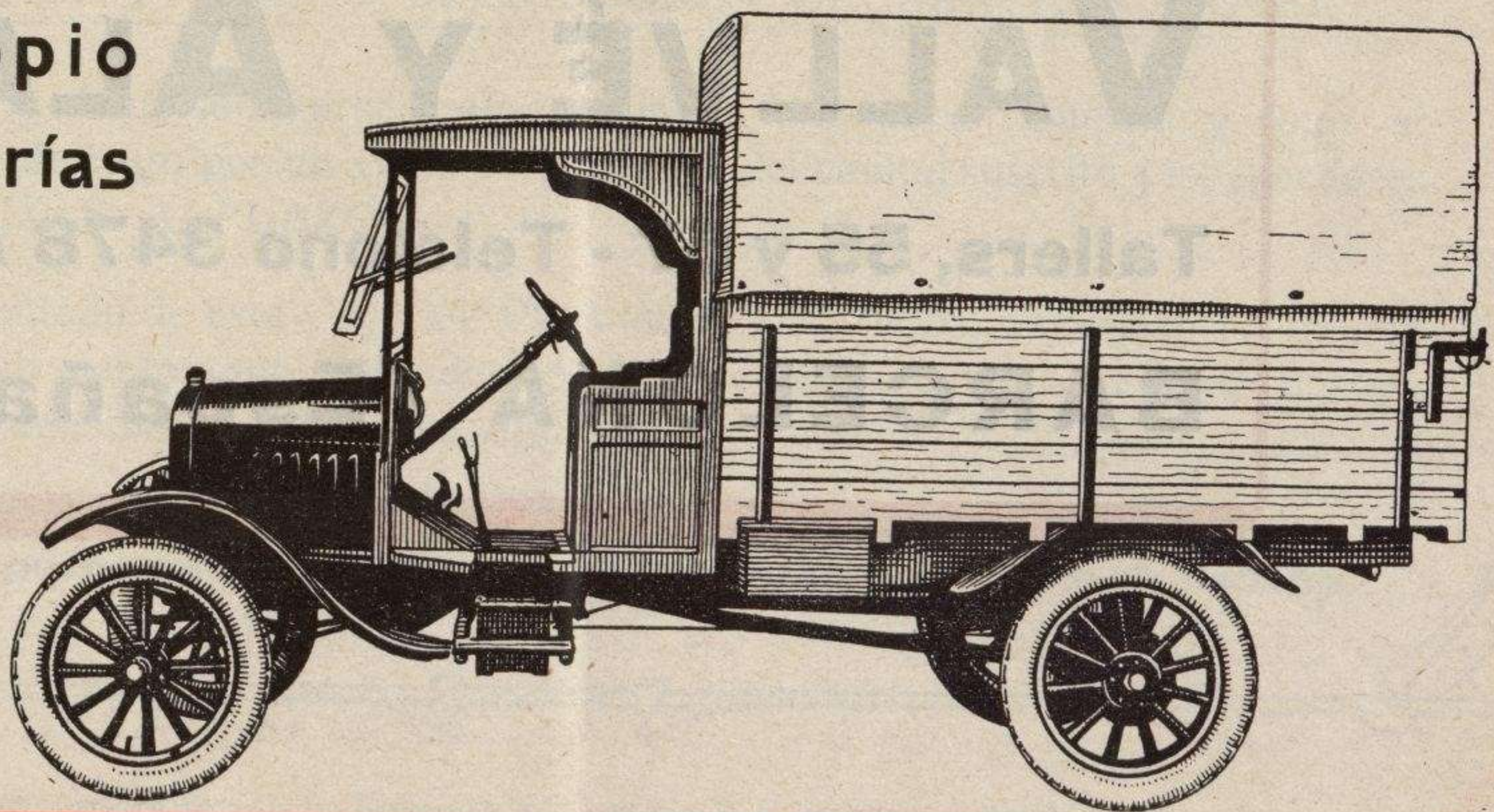
Taller propio
de carrocerías



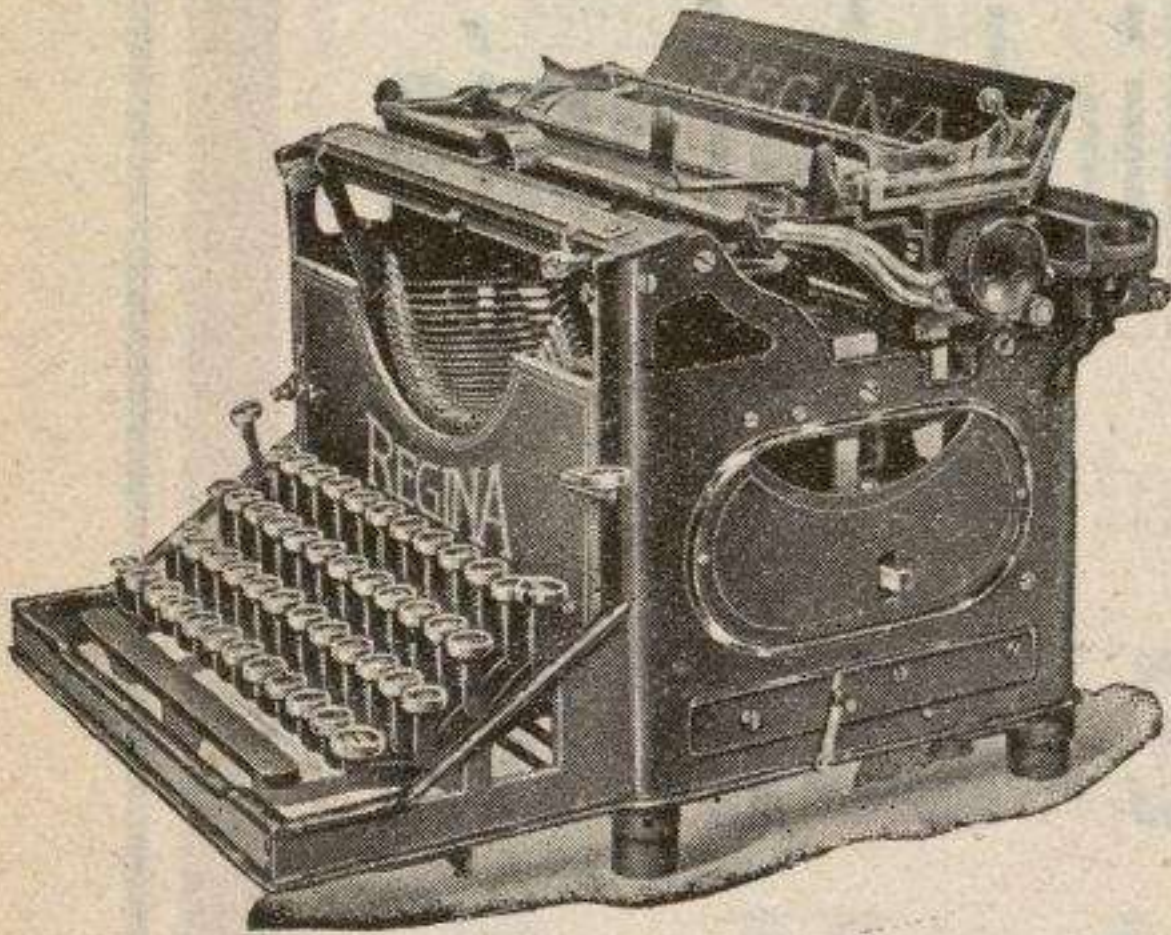
Precios sin
competencia



Calle Diputación, 279
BARCELONA



MÁQUINAS
PARA
ESCRIBIR



- - - - Nuevas,
reconstruidas
y de ocasión

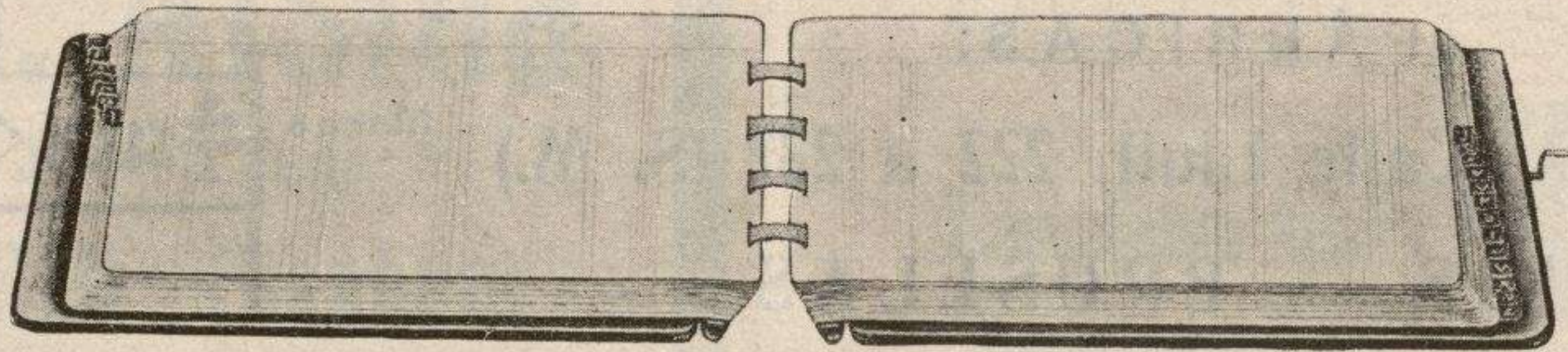
Ventas al contado
- - y a plazos - -

==== Libros de
hojas cambiables

“WAAL”
(PATENTADOS)

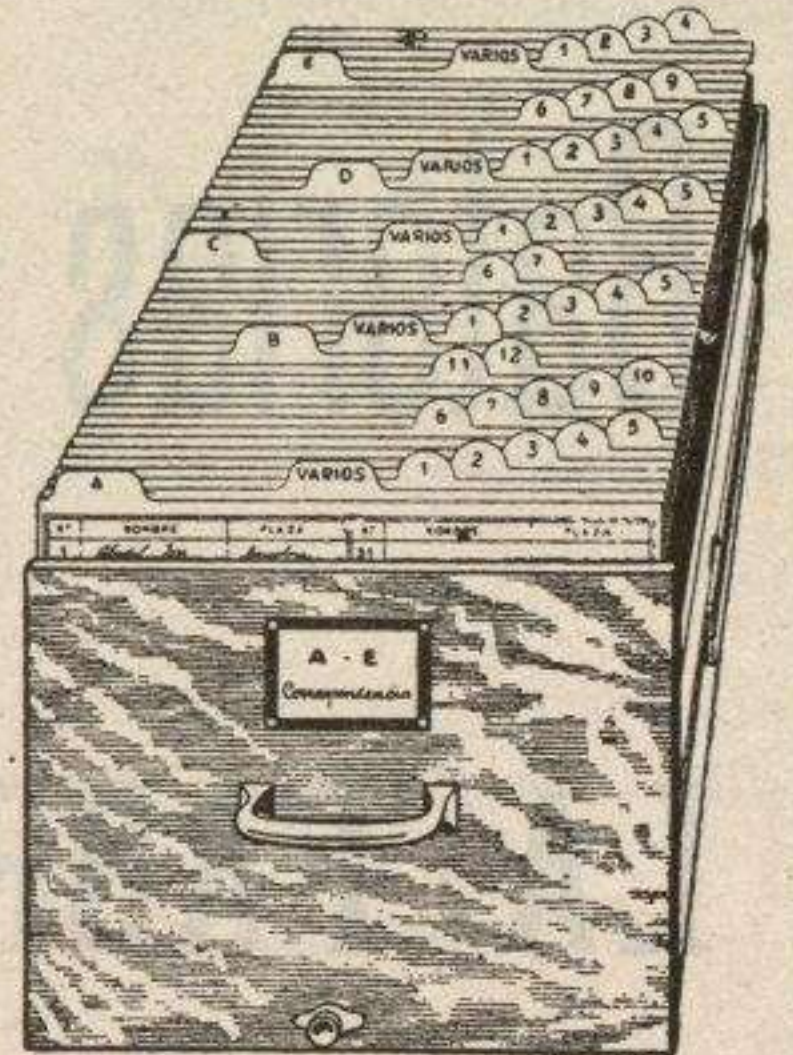


Los más perfectos
y económicos ==



GARANTIZADOS
POR DIEZ AÑOS

Muebles de acero y de
madera para oficinas



Material para organización
- Industrial y Comercial -
SISTEMA AMERICANO

Carpetas, fichas,
guias, etc., etc.

PARA PEDIDOS DIRIGIRSE A

VALLVÉ Y ALÁ

Tallers, 55 y 57 - Teléfono 3478 A.

BARCELONA (España)

Caja de Previsión y Ahorro

Sociedad Cooperativa de Crédito

Domicilio social: Fontanella, 16, pral.

BARCELONA

Consejo de Administración integrado
por prestigiosas personalidades

OPERACIONES QUE REALIZA

TIENE UNA SECCIÓN ESPECIALIZADA EN

- 1.º El socorro de paro forzoso.
- 2.º Constitución de dotes para familias.
- 3.º Constitución de capital para el pago de quintas.
- 4.º Las operaciones que realiza son para el Ahorro y Crédito Mútuo para los Asociados, tales como

PRÉSTAMOS : : ANTICIPOS : : DESCUENTO DE LETRAS : : GIROS
OPERACIONES DE CRÉDITO : : ÓRDENES DE BOLSA : : DESCUENTO
DE CUPONES NACIONALES Y EXTRANJEROS : : EMISIONES : : DE-
PÓSITO DE VALORES : : REEMBOLSOS : : CAMBIOS : : CUENTAS
: : CORRIENTES Y DEMÁS OPERACIONES DE BANCA Y BOLSA : :

Los préstamos podrán solicitarse transcurrido un año de antigüedad y estar al corriente de pago por un valor proporcional del capital suscrito a los tenedores de PÓLIZAS A PLAZOS.

Los títulos al contado de esta CAJA DE PREVISIÓN Y AHORRO, devengan un interés del seis por ciento anual, pagadero por trimestres vencidos, libre de impuestos, con hoja de cupones que llevan adjuntos.

(Se desean buenos agentes productores en Cataluña y resto de España)

Se ruega mencionar la Revista al dirigirse a nuestros anunciantes

ECONOMICÉ USTED! El sencillo aparato duplicador «AMERICAN MULTIPLEX» da de 200 a 300 copias de un mismo original. No necesita accesorios especiales ni rodillos. Precio 100 pesetas en toda España. Completamente equipado. Pedidos al concesionario GERARDO RUIZ DE MORALES. Salmerón, 194, principal. - BARCELONA

TRANSPORTES COMBINADOS DE VALENCIA PARA MELILLA
«AGENCIA COMPANY»
Plaza de la Encarnación, 3-VALENCIA

LECHE CONDENSADA
LA MONTAÑA
La mejor de todas por su pureza, solubilidad y economía. Probadla y os convenceréis ::
Industrias lácteas - TORRELAVEGA (Santander)

Hernández y C.^{ia}
Fabricantes de juguetes, castañuelas, panderetas, etc. EXPORTACIÓN
Cuarte, 117, VALENCIA (España)

José María Berenguer
Consignatario-Agente de Aduanas-Seguros marítimos
Dirección telegráfica y telefónica
BERENGUER
Aduana, 36 SEVILLA

Carabaña Aguas naturales
R. J. CHAVARRI
Calle de la Lealtad, 12 MADRID

Hermann Schubert
Neuerwall, 44 (Alemania)
Activo como Agente de Compra de todos artículos alemanes

FUEGO! lo evitará con los modernos y prácticos matafuegos de inversión y carga pública **Underwriters**,
Córcega, 234, Barcelona.
(FALTAN AGENTES)

Carlos Palacios Cárdenas
CEUTA
Automóviles **Renault**, De **Dion-Bouton** y **Steyr**, Aceros para **Ballestas**, **Lubrificantes** **Aguila** de Vda. de **M. Brugarols**, **Bandas** **Bergougnan**, **Cámaras**, **Cubiertas** y **Material de Incendios**
José L. de Torres, 60
Teléfono 255

Alimentos de régimen

MARCAS

«NATURA», «VIGOR»
y «VITAMIN FRUIT»

Purés, Panes, Maltes, Caldos,
Gofios, Zumos, Leche vegetal, etc.

CASA SANTIVERI
CALL, 22 Teléfono 3115 A.
BARCELONA

E. Cardellach Hno., S. en C.
ASCENSORES Y MONTACARGAS
BARCELONA: Casanovas, 29
MADRID: Paseo Atocha, 13

Ramón Aranda
EL PALO-Málaga (España)
Boquerones fritos : Anchoas en salmuera : Higos en latas : Preparación especial para la exportación a países tropicales : : : *Se desean representantes*

Petróleo refinado
Kerosene-Extra
El mejor petróleo para estufas
Gasolina Gas-motor
CATASÚS Y C.^a
Paseo Colón, 20 - BARCELONA

LA CERÁMICA ARQUITECTÓNICA
Baldosas rojas para pavimentos, tejas vidriadas, cortes, etc., etc.
Exportación a provincias y Ultramar
Fábrica y despacho:
CORNELLÁ DEL LLOBREGAT
... .. (BARCELONA)

Manuel Climent
Fabrica de joyería y bisutería fina — EXPORTACIÓN
Espinosa, 18, VALENCIA (España)

Martin Alfranca
Exportador de regaliz
Avenida de Cataluña núm. 243
ZARAGOZA (España)

JORGE ROWE
Resolana, 36 al 40 - SEVILLA
Instalaciones harineras sistema TURNER
Reformas de molinos a fábricas
Motores a gas. Aceites lubricantes
Estudios, proyectos y presupuestos gratis

RAMON BALCELLS
Semillas forrajeras del país
Alfalfa, Trébol y Esparceta
TARREGA (Lérida)

José Ibáñez Cuenca
Tejidos del Reino y Extranjero
Sección de Calzado
Construcción de Vestuario para el Ejército
Gómez Pulido, 16 - CEUTA

Antonio Partida Palma
Importación y exportación. Aceites, cereales y harinas en Ceuta al por mayor. Casas en Olvera, Algeciras y Ceuta. Armador de barcos a motor. Venta exclusiva de motores Semi-Diesel H. M. G.
= = San Francisco, 10 - CEUTA = =

Manuel Delgado Villalva
CEUTA - (MARRUECOS ESPAÑOL)
Director del Banco Español de Crédito, propietario de la Fábrica de materiales de construcción y de aserrar maderas. Almacén de coloniales.
OFICINAS: Gómez Pulido, 24; planta baja y primer piso

CONSTANTINO COSIO

Almacén de coloniales, vinos,
... .. aceites y cereales

Avenida Villanueva, 2
= = CEUTA = =

Mercé y Armet
Sociedad en Comandita
EXPORTACIÓN
Y COMISIÓN
Calle Aragón, 246 - BARCELONA
Apartado 109
CASA EN CÓRDOBA

Se ruega mencionar la Revista al dirigirse a nuestros anunciantes

ALEGRIA

Semanario infantil

Aparece todos los sábados

Es el semanario de alta
ejemplaridad para los niños

Número suelto: **10 cénts.**

Redacción y Administración:

San Pedro, 25

Teléfono 6389

TARRASA (Barcelona)

Direcciones de fabricantes alemanes

Las contiene en gran número la

“Uebersee-Post”

Leipzig (ALEMANIA), Salomonstr., 10

La Revista más importante de exportación de Alemania

Para mercancías de toda clase, catálogos, prospectos, muestras y representaciones

Pídanse, libre de gastos, prospectos e informes sobre la eficacia de los servicios gratuitos de nuestra sección “EXPORT-DIENST” (Servicio de exportación)

MERCURIO

Gran diario financiero de Cuba
Chacón, 17 - HABANA (Cuba)

Órgano de la Asociación de
: Hacendados y Colonos :

Defensor de los intereses
: : : : comerciales : : : :

SECCIONES:

AZÚCAR, TABACO, CAFÉ,
VÍVERES, BOLSA, MANIFIESTOS, GANADOS, ETC.

Suscripción anual en el extranjero. . \$ 18.00

Suscribirse a MERCURIO es conocer la situación diaria de las finanzas en Cuba

EXPORTADORES A AMÉRICA

Grandes ventajas anunciándose en el gran periódico argentino

EL DIARIO ESPAÑOL
de Buenos Aires

y en sus páginas semanales de ANUNCIOS DE ESPAÑA que tanto éxito de publicidad están alcanzando

En sus oficinas de la calle de Postas, 15, 2.º, MADRID, se facilitan *gratuitamente* cuantos datos se pidan acerca de la colocación de los productos españoles en los mercados americanos

Escriba usted: OFICINAS DE

EL DIARIO ESPAÑOL de Buenos Aires
Postas, 15, 2.º MADRID

IL NOTIZIARIO CHIMICO-INDUSTRIALE

Si desean tener informes exactos sobre la Industria y el Comercio de Productos Químicos en Italia abónense a la *Revista*

Il Notiziario Chimico-Industriale

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN: Lir. 140 al año

Si desean exportar sus productos a Italia. Si desean procurarse las materias primeras que les son necesarias.

Si desean que su Casa sea conocida en Italia encarguen sus anuncios a la Revista

Il Notiziario Chimico-Industriale

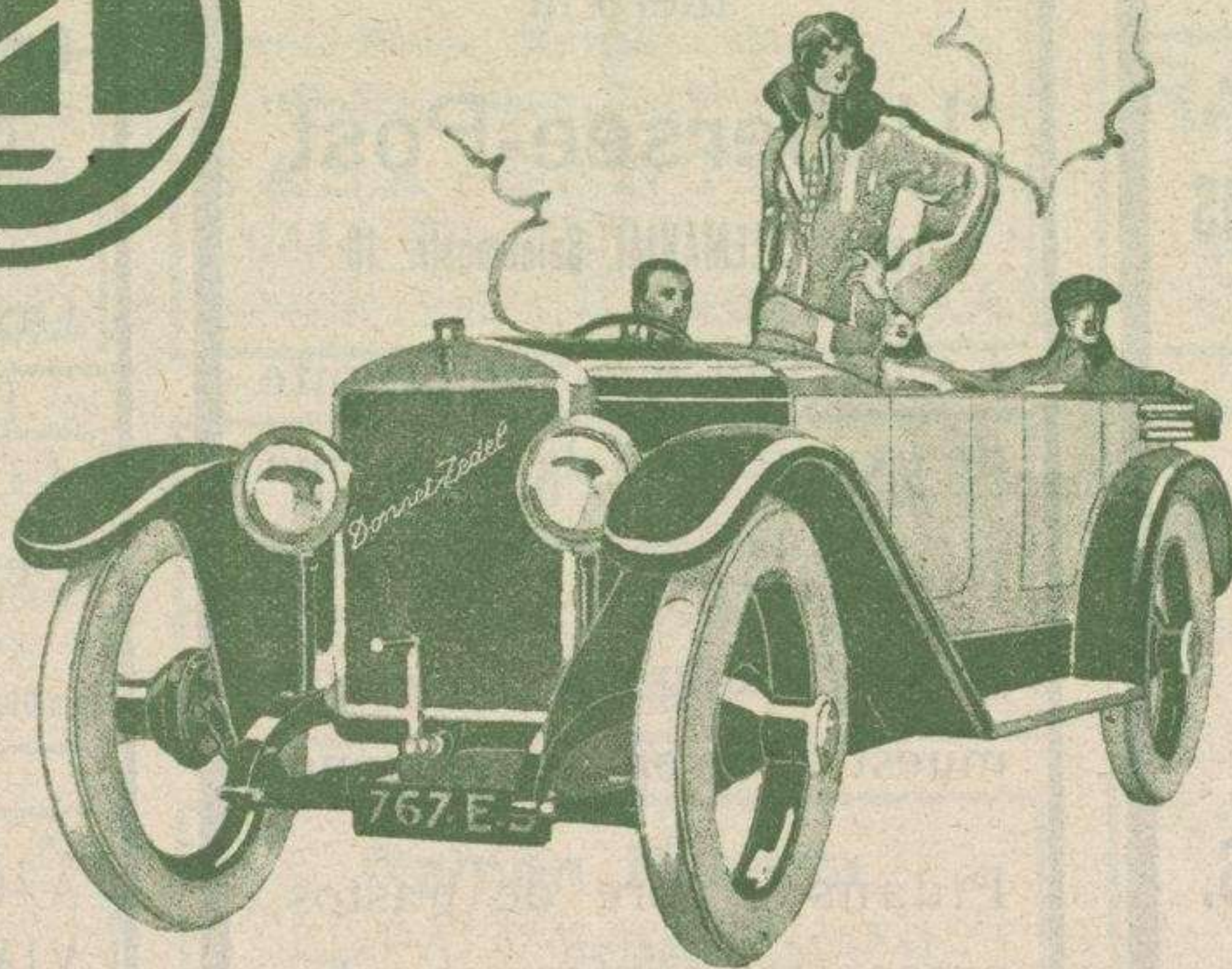
Pedir folletos e informaciones a la Oficina de

Il Notiziario Chimico-Industriale
TORINO (Italia), Via Capedale, 20

Se ruega mencionar esta Revista al dirigirse a sus anunciantes



Donnet Zedel



EL AUTO
QUE SE
IMPONE

El que adoptan las personas elegantes y las competentes en
::: automovilismo :::

El coche que
sube más rá-
pidamente las
::: cuestas :::

7 HP.
10-12 HP.
15-30 HP.

Representante para Barcelona y Gerona: J. M. Barba, Lauria, 41. - BARCELONA
Representante para Lérida: Garage Sport. - TÁRREGA
. Representante para Tarragona: F. Masdeu, Unión, 43

Guía Comercial de la América Española

J. Miguel Lacayo

Farmacia, Droguería, Óptica y Abarrotés
MANAGUA-Nicaragua (C. América)

Anexo tiene establecido un Departamento para toda clase de operaciones mercantiles. Solicita conexiones de toda índole con casas europeas y otros continentes. Especialidad en compras de café y otros productos de este país. Solicita se le pida toda clase de información comercial y de cualquier otro género. Desea mantener correspondencia con las casas interesadas respecto al fin indicado :::

ARGENTINA!

Importador argentino de Novedades-artículos apropiados para propaganda. Lapiceros de tinta, lápices, estuches manicura, artículos de escritorio, etc., etc. :::

Papelería - Bazar - Juguetes
Oscar Montenegro Paz
Reconquista, 647

BUENOS-AIRES (República Argentina)
Solicita el envío de ofertas y muestras, comprometiéndose a su inmediato reembolso o devolución. Prefiere correspondencia en español. Referencias bancarias a disposición

Acepto representaciones

LA COLOMBIANA

Calle del Magdalena
CIÉNAGA (Colombia)

Comercio y Agricultura : Comisiones generales : Importación y exportación : Compra permanente de cueros : Fábricas de suelas "El Socorro" y de calzado "La Fé"

Compra y venta de giros
Descuento de letras de primeras firmas : Referencias : «Banco Dugand» y «Crédito Mercantil»

Telégrafo: ISABEL

Código: LIEBER'S

Saúl Robles A.

Se ruega mencionar esta Revista al dirigirse a sus anunciantes

Proveedores del Almirantazgo Inglés, de las más importantes empresas navieras del Reino Unido y Compañía Trasatlántica

No engrasan
las bujías



No dejan
residuos



"THE WORLD'S BEST CAR"

Automóviles "MORRIS" 11-9 HP. y 14-28 HP.

EL COCHE DE MAYOR PRODUCCIÓN EN INGLATERRA

Agente exclusivo en
Cataluña y Baleares

S. DE UGARTE

PROVENZA, 292
BARCELONA

DIRECTORIO DE FABRICANTES

• Industria vidriera, Loza y Porcelana •
• Industrie de la Verroterie, Faïence et porcelaine •
• Glass-Work, Faïence and Porcelain •
• Glas, Steigut und Porzellan-Industrie •

LA TRINIDAD.—Fábrica Vidrio Cristalera.
Vidrio imitación cristal. Avenida de Miraflores, 26
Sevilla.

CASTELLO Y AGUILELLA.—La Catalana. Fábrica de azulejos. Exportación a provincias y Ultramar. Pídase catálogo ilustrado. Carretera de Burriana.
Onda-Castellón (España).

G. LAGARRIGA Y COMPAÑIA.—Fábrica de vidrio. Calle Riera, 127.
Arenys de Mar-Barcelona (España).

FÁBRICAS ALPUENTE, de loza ordinaria y mayólica. Inmejorables calidades y prontitud en los envíos.
Manises-Valencia (España)

ARTIGAS Y COMPAÑIA.—Vidrios para laboratorios. Aparatos de étnica. Cilindros. Envases para farmacias y aguas nativas. Apartado 588.
Madrid (España).

Unión Vidriera de España.—Fábricas de vidrio plano y cristal hueco. Barbieri, 1.
Madrid (España).

J. GARCIA DOMINGUEZ.—Almacén de loza y porcelana. Duque de Almodóvar, 67.
Jerez de la Frontera.

BERNARDO DE NALDA.—Almacén de loza y porcelana. Calle Almacera.
Valencia (España).

ESTEVEZ Y JODRA.—Fábrica de vidrios sopladados Calle Príncipe, 7.
Madrid (España).

JOSE VICENTE CASTILLO.—Fábrica de mosaicos.
Almería (España).

VICENTE GIRONES MIRO.—Fábrica de vidrio. calle Avellanar, 10.
Valencia (España).

HIJO DE CARLOS REGATERO.—Cristalería. Vázquez, 10.
Ciudad-Real.

MANUEL ALBA.—Fábrica de cerámica.
Andújar-Jaén (España).

LA COCINA.—Almacén de cristalería y loza. Gran Vía, 28.
Bilbao (España).

CASA MUR.—Comercio de loza y porcelana. Mercado Nuevo, 5, y Feria, 1.
Ciudad-Real.

F. AYUSO.—Fábrica de cerámica.
Andújar-Jaén (España).

GORBEA Y COMPAÑIA.—Fábrica de lunas. Calle San Vicente, 3 y 5.
Bilbao (España).

VIDRIO BELGA.—Sencillo, Semi-doble, Doble Triple. Lunas de 6/8 m/m. y 3 y 1/2 m/m. Entrega inmediata. Vidriera Internacional, calle de Zubieta.
San Sebastián (España)

GARAGE ITALIA TALLERES



Custodia y reparación de automóviles :: Accesorios :: Neumáticos :: Bencina :: Grasas :: Etc. ::

Gran existencia y construcción de todas las piezas de recambio de las mejores marcas :: :: :: ::

REPRESENTANTE DE LOS AUTOMÓVILES

AUREA

Stock oficial PIRELLI

CÁMARAS ∞ ∞ NEUMÁTICOS ∞ ∞ MACIZOS

CELSO DE PAOLI

Enrique Granados, 99 - 105
(antes Universidad)
Teléfono 974 G.

BARCELONA

Dirección telegráfica:

AUTITALIA

DIRECTORIO DE FABRICANTES

Industria corcho-taponera · Industries du liège · Cork's Manufactures · Kork-Industrien ·

JOSÉ BONAL, S. en C. — Fábrica y exportación de tapones de corcho de todas clases. Especialidad en tapones de champagne, vinos y aguas minerales; discos.—Exportación general del corcho.
San Feliu de Guixols-Gerona (España)

CASTELLS HERMANOS. — Fábrica de plantillas de corcho y otras clases para calzado.
Arenys de Mar (Barcelona) España

E. ROSELLÓ VILÁ.—Fábrica de plantillas de corcho. Fábricas en Arenys de Mar y San Feliu de Guixols.
Arenys de Mar (Barcelona) España

MARTÍN CASTELLÓ Y C.ª—Corcho y manufacturas. Exportación. Dirección telegráfica: Castellmar. María Auxiliadora, 13. Apartado Correos 83.
Sevilla (España)

JOSÉ GARCÍA PÉREZ.—Fábrica de discos y tapones de corcho. Calle Castelar, 50.
Sevilla (España)

JUAN MORELL CRISTIÁ.—Fábrica de cuadros y tapones de corcho. Calle Juzgado, 3.
Sevilla (España)

SEBASTIÁN DALMAU Y C.ª — Fábrica de plantillas de corcho y otras clases para calzado.
Arenys de Mar-Barcelona (España)

E. ROSELLÓ VILA.—Fábrica de plantillas de corcho. Fábricas en Arenys de Mar y en San Feliu de Guixols. Despacho en Barcelona.
Arenys de Mar-Barcelona (España)

L. MONER, SALA. — Manufactura de tapones de corcho de todas clases; especialidad en tapones a mano y corcho país.—Tapones para champagne, vinos, licores y farmacia, discos y demás manufacturas.—Exportación a todos los países.
San Feliu de Guixols-Gerona (España)

PLANELLAS Y CARRERO.—Planchas y conchas de aglomerado para aislamiento.—Fabricación de toda clase de objetos de aglomerado de corcho.—«Corcholite» aventaja la lana para colchones y almohadones.
San Feliu de Guixols-Gerona (España)

PIO CABANAS, SUCESOR.—Fabricación y exportación de corchos y sus derivados al mundo entero.
San Feliu de Guixols-Gerona (España)

JOSÉ BONAL S. EN C.—Fábrica y exportación de tapones de corcho de todas clases. Especialidad en tapones de champagne, vinos y aguas minerales; discos. Exportación general de corcho.
San Feliu de Guixols-Gerona (España)

JOSÉ PUIG BIGAS (antes José Puig y C.ª) — Manufactura de corchos en general. Especialidad en la fabricación de flotadores para armar toda clase de artes para la pesca. Salvavidas para la navegación y natación. Serrín de corcho y sus derivados. Exportación.
Llagostera - Gerona (España).

FIGUERAS, DAUSA Y COMPANIA.—Fabricantes exportadores de corchos. Clases selectas de corcho catalán para vinos espumosos. Corchos sumamente elásticos para cerveza y aguas minerales. Discos para tapa corona.
Cassá de la Selva-Gerona (España).

AUGUSTO TOME.—Fabricante y exportador de corcho y tapones.
Arroyo del Puerco-Cáceres (España).

PUIG, CASTELLANO Y COMPANIA.—Manufactura de corchos. Especialidad en flotadores.
Cassá de la Selva-Gerona (España).

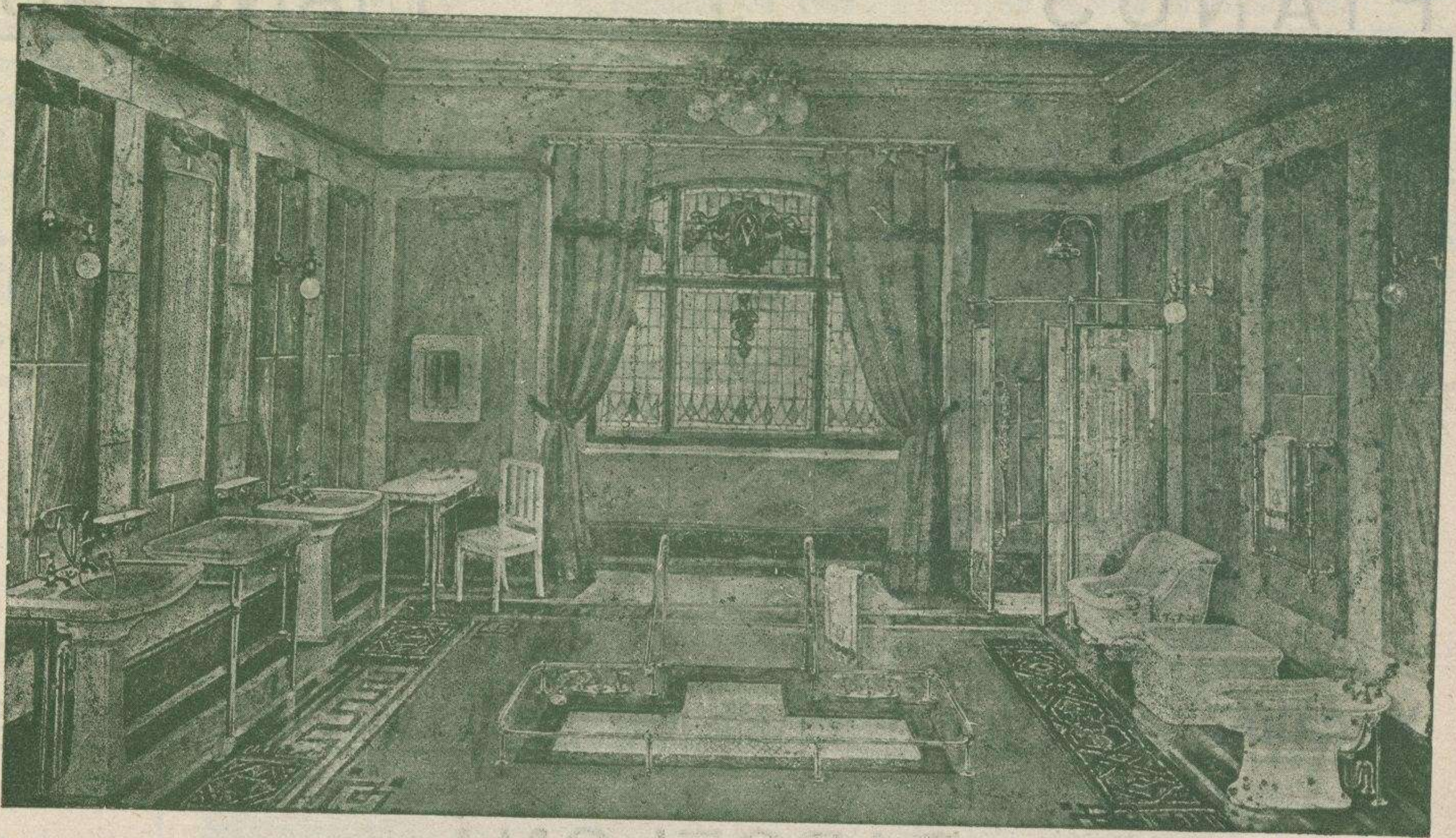
ANTONIO HAYA.—Manufactura de corchos en general. Avenida de Miraflores, 30.
Sevilla (España).

HIJO DE BOFILL SERRA.—Manufactura de corchos en general. Exportación.
Palafrugell (España).

LACOMA HERMANOS

Tuberías de hierro - Instalaciones - Bañeras - Lavabos

Bidets - Waters - Calentadores - Duchas - Etc., etc.



Oficina y exposición:
PASEO DE SAN JUAN, 44
 TELÉFONO S. P. 232

BARCELONA
 (ESPAÑA)

Almacenes y talleres:
CALLE CORTES, 770 y 772
 TELÉFONO S. P. 724

DIRECTORIO DE FABRICANTES



SALVADOR CLIMENT.—Talleres de carruajes y carrocerías. Calle Arrancapinos, 12.
 Valencia (España)

JOSE CLEMARES SALA.—Fábrica mecánica de muebles curvados y camas torneadas. Almacén de maderas. Teléfono 174. Paseo Cervera, 25.
 Murcia

URBANO BERNARDOS.—Fabricación mecánica de muebles. Especialidades en sillas y sillerías de lujo, sillones circulares, artículo de fantasía y banco Escorb, butacas para teatros y cines. Camino de San José, 156, duplicado. Montemolin (Zaragoza).

VIUDA DE FRANCISCO GUERRI.—Fábrica de sillas y mesas de comedor. Camino de San José, 110. Montemolin (Zaragoza).

ENRIQUE BARRACHINA FABRA.—Los talleres más importantes en escultura para el culto divino y demás, en cartón madera, madera y piedra. Trabajos de altares, tem pletes, sagrarios, imágenes, confesionarios y todo lo artístico y religioso, como andas y carrozas para ir en cabalgatas y procesiones. También confecciona cuadros al óleo. Fábrica de albas, telas para casullas, galones, etc., dirigidos todos los trabajos por el mencionado afamado artista, condecorado diferentes veces. Exportación a provincias y ultramar. San Miguel, 15. Apartado en Correos, 196.
 Valencia (España)

ADRIÁN CATALINA.—Maderas y envases. Calle Gonzalo Bilbao, 8.
 Sevilla (España)

MADERAS PUEYO Y SANCHEZ. Maderas pino rojo del Norte, entarimados de todas clases, maderas pino del país, aserradas a cualquier dimensión. Fabricación de cajas de envase. No comprar sin consultar precios. Ronda de Valencia, 1. Teléfono 49-90 M. Madrid

PASCUAL PEÑARROCHA.—Muebles. Gran fábrica de camas torneadas de madera de haya y Ebanistería y Sillas de todas clases. Venta al detall y al por mayor en toda España y Extranjero a precios económicos. Calle número 34 en proyecto.
 Valencia

DAMIAN PUIGMITJA Y COMPANIA.—La Sagrada Familia. Taller de imágenes religiosas, en pasta madera y super madera. Artísticas y elegantes decoraciones.
 Olot-Gerona (España).

SERRA Y CASADEVALL.—El Renacimiento. Talleres de estatuaria religiosa en pasta, madera y madera natural en todas medidas y en diferentes clases.
 Olot-Gerona (España).

SANCHEZ Y VIDAL.—Fábrica de muebles de lujo de todos estilos. Especialidad en habitaciones completas. Exportación a provincias. Avenida de Canalejas, 34.
 Benisa-Alicante (España).

FRANCISCO BARGUES.—Fundas. Bolsas patentadas de paja, de cuantos tamaños y formas se deseen. Exportación a provincias y ultramar. Se desean representantes activos y solventes. Plaza Rodrigo Botet, 6.
 Valencia

ENRIQUE MIRET ESPOY.—Poleas de madera y cojinetes. Calle Nicolás M.^a Rivero, 7.
 Madrid (España).

RAMON CREO VILAS.—Fabricación de muebles. Especialidad en los de Iglesia.
 Noya (Coruña).

JOSE LOPEZ.—Fábrica de cestas y objetos de mimbre.
 Boiro (Coruña).

BAGLIETTO-MERINO Y COMPANIA.—Muebles. Maderas y Hierros. Decoración. Avenida Conde Peñalver, 16 (Gran Vía).
 Madrid (España).

VICTOR PEÑA DIEZ.—Importación y exportación. Maderas y duelas para tonelería. Toneles fabricados de todas clases. Frutos del país. Lanas. Paños y mantas.
 Hervás (España).

PIANOS

PIANOLAS



Contado
Plazos
Alquiler

Lámparas radio
"MICRO-IZABAL"
"UNIVERSAL"

Vocalión - Gramofón

Discos - - - Rollos

Paseo de Gracia, 35 BARCELONA Calle Buensuceso, 5

UN HOMBRE ELEGANTE...

se caracteriza por el corte irreprochable de sus trajes. Vestir bien proporciona distinción a las personas. Un caballero bien vestido puede presentarse en cualquier parte y es bien recibido. Elija usted el sastre cuyo corte dé distinción a sus trajes. Nuestro corte es irreprochable.

LO GARANTIZAMOS



Sastrería Guitart

El Rendez-vous de la colonia hispano americana

Puerta del Angel, 1 y 3-Tel. 3782 A.-BARCELONA

Africa y América

REVISTA
MERCANTIL
INTERNACIONAL

(Antigua Revista AFRICA)

Fundada en 1905

Se publica mensualmente

DIRECCIÓN, REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN:

Consejo de Ciento, 270, pral.
BARCELONA

FUNDADORES:

Dr. D. Joaquín Coll y Astrell Excmo. Sr. D. Gustavo Peyra Anglada
: : Director: Ilre. Sr. D. Antonio de Ballabriga y Vidaller : :
: : : Sub-Director: Excmo. Sr. D. Pio E. de Pazos : : :

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN:

España . . . 15 pesetas al año
América. . . 18 , ,
Extranjero. . 20 , ,

SUMARIO: Excmo. Sr. General D. Juan Vte. Gómez, Presidente Constitucional de Venezuela.—Comentarios hispano-americanos, Federico Wüst Berdaguer —¡Sursum! poesía, por V. J. Arboleda.—De Hispano-Americanismo.—En el Hotel Ritz, de Barcelona.—Interesantes declaraciones sobre España de un ilustre venezolano.—El vuelo Hispano-Americano, por J. M. Betancourt Sucre.—Ecos americanos y Ecos africanos, por Tommy.—El nuevo adelanto introducido en el automovilismo.—Ofertas y Demandas.—Miscelánea.



Excelentísimo señor general don Juan Vicente Gómez
Presidente Constitucional de Venezuela

EXCMO. SR. GENERAL D. JUAN VTE. GÓMEZ, PRESIDENTE CONSTITUCIONAL DE VENEZUELA

Ilustre mandatario que inspirado en los sentimientos del más puro patriotismo ha colocado a la nación venezolana en la más alta cumbre del progreso y bienestar.

Amigo y admirador decidido de España, ha sido incansable en sus manifestaciones de afecto hacia la Madre Patria.

Político genial y amigo del obrero, ha encauzado el país por el sendero de la Paz y en homenaje a los fundadores de la Patria, con una sola palpitación de su noble corazón reparte gratuitamente las tierras de la nación al obrero que la dignifica con el sudor de su frente.

Hábil estadista, consciente de que la independencia económica de una nación es la clave de su independencia política, ha elevado el Crédito de Venezuela al más alto nivel, al extremo de que su moneda rige hoy a la cabeza del cambio mundial.

Y cuando se piensa que sin jamás recurrir a empréstitos extranjeros de ningún género, este hombre público ha cancelado en un 60 por 100 la Deuda Nacional; ha rebajado los impuestos, manteniendo el país en continua efervescencia de progreso, cruzando valles, ríos y montañas con magníficas carreteras y modernos puentes, extensión de las redes ferro-

viarias, ensanche de los puertos y bahías para dar fácil acceso a la marina mercante de todos los países, brindando así las mayores facilidades al comercio y a la industria, aumentando el presupuesto de Obras Públicas con sumas de consideración a medida que se van señalando las necesidades del país; y toda esta intensa labor de hondo patriotismo que requiere un caudal de dinero y energías lo viene haciendo con recursos propios, con técnica propia y con brazos propios, reservando en el Erario de la República cuantioso superávit suficiente siempre, con creces, para la cancelación de la Deuda Nacional, justo es que rindamos pleitesía al ilustre patriota venezolano dedicando este número de nuestra Revista a la nación hermana que al celebrar el 19 de abril una de sus gloriosas efemérides se viste de gala, satisfecho el pueblo y el conductor de los destinos patrios del

camino andado y lleno de fé prosigue su laudable labor, enamorado de las grandezas de su Patria.

Ligada Venezuela por los lazos indisolubles a la Madre Patria, a la que rinde el homenaje de sus mejores afectos, nos es en extremo grato cumplir con un deber que para nosotros constituye legítima satisfacción.



Escudo Nacional de Venezuela

Comentarios hispano-americanos

Conveniencia de fomentar las buenas relaciones morales y materiales que unen a España con Venezuela. Importancia de la "Banca" y de nuestro credo hispano-americano para el fomento de estas relaciones

La leyenda acerca de Venezuela (este nombre significa «pequeña Venecia»), le fué dado por haberse hallado a orillas del lago de Maracaibo tribus indias que vivían en aldeas construidas sobre postes de madera hundidos en el agua), va esfumándose para ceder el paso a la realidad consoladora de los hechos. El viajero que desembarca hoy en *La Guaira*—que es el principal puerto venezolano de *Caracas* para la exportación del cacao—queda sorprendido por el progreso y embellecimiento que la ciudad ha alcanzado en los últimos años. Hermosísimas avenidas, espléndidos edificios públicos y privados, calles bien asfaltadas, plazuelas pintorescas, parques, monumentos magníficos, entre los que descuellan los que perpetúan la memoria de los grandes Próceres de la patria. Y ante todo, y sobre todo, es Venezuela, y su capital, *Caracas*, un país saneado, libre de toda evitable epidemia, y muy en especial de la fiebre amarilla, desaparecida ya para siempre de la República, merced a la labor de saneamiento efectuada por el inteligente y sagaz Gobierno venezolano, con la cooperación de las beneméritas juntas y asociaciones sanitarias.

El puerto de *La Guaira*—la llave comercial del país—y el de *Cabello*, también, son de una actividad mercantil y económica extraordinaria: los visitan trasatlánticos de todas las banderas y llevan a las costas del mar de las Antillas, directamente, los productos industriales de los viejos países europeos, ansiosos de intensificar sus nexos mercantiles con aquellas jóvenes nacionalidades. La Compañía Trasatlántica Española pasea también el pabellón rojo y gualda por aquellos mares.

Prescindiendo de las exageraciones propias de la pluma de un publicista que ama a aquellas tierras, diremos que Venezuela es un país rico, próspero e intensamente laborioso, que merece la atención de la madre patria, para contrarrestar la influencia de los demás países extranjeros europeos.

La octava parte del cacao que se produce en el mundo se cultiva en Venezuela, el mismo algodón y la calidad de la almendra, es tan superior, que se hace imprescindible en el comercio.

Aquí conviene hacer presente a los que laboran con lealtad por fomentar las relaciones mercantiles de España y América, lo conveniente que sería ir a la revisión de los tratados comerciales que existen con aquellos países, pues, en realidad, nuestros impuestos aduaneros son absolutamente prohibitivos para los más nobles productos de aquellas queridas repúblicas, como son el cacao, el algodón y el café. Estos artículos pagan enormes derechos de aduana, encareciéndose, lógicamente, la mercancía de modo extraordinario. Estimo que, por mútua conveniencia, y a base de recíprocas concesiones para nuestros productos españoles en Venezuela y demás países sud-americanos, debemos, aquí y allá, estudiar las rebajas arancelarias. Así fomentaríamos prácticamente las vinculaciones mercantiles de que tanto se habla en los líricos y académicos discursos pronunciados en todos los banquetes y fiestas oficiales de la aproximación hispano-americana.

La República de Venezuela tiene reservas enormes de terreno para el cultivo del café, trigo, cauchú, al

godón, caña de azúcar, bananas, frutas y maderas de toda clase, pues sus habitantes alcanzan sólo a cultivar una pequeña parte del territorio venezolano, que, como es sabido, tiene una extensión territorial como casi tres veces la extensión de España, y cuenta solo con algo más de tres millones de pobladores. El emigrante europeo honrado y laborioso encuentra, por tanto, en Venezuela, amplio campo para desarrollar su actividad y recoger muy pronto el fruto de su trabajo y de sus esfuerzos. Las leyes liberales de aquel país dispensan al extranjero los mismos derechos que al ciudadano nativo y las costumbres sencillas, cordiales y hospitalarias, hacen grata la estancia del emigrante que, aunque desorientado al principio, muy pronto se acoge al regazo de la patria adoptiva, a la que debe su felicidad y bienestar.

* * *

Es en realidad lamentable que, por los hombres que dirigen la política de España, no se haya dado la importancia que requiere a la extensión de los lazos necesarios para mantener unidos a los pueblos de habla española, por medio de los procedimientos más adecuados, como son: las corporaciones científicas y artísticas y el intercambio comercial.

Estas vías de introducción y la Banca es lo que debiera estudiarse detenidamente y llevarlo a la práctica cueste lo que cueste; puesto que el intercambio y el Banco solidarizan y ensanchan de una manera asombrosa las operaciones comerciales de España con nuestras hijas de allende los mares, entre cuyas hijas se encuentra una, leal y amante, que se llama Venezuela.

A cumplir estas deficiencias estamos nosotros y por las que trabajamos para evitar que sueñen en nuestros oídos de español el eco de algo que no quisiéramos oír.

Al tratar de estos asuntos del comercio hispano-americano y venezolano con su relación en la Banca, tenemos que recordar que la mayor parte de las veces se ve precisado el comerciante español a cobrar por la intermediación de sucursales extranjeras, las cuales se capacitan del negocio desarrollado, y no es muy difícil desplazar para futuros pedidos a nuestro comercio, huérfano del instrumento bancario.

En Venezuela mismo, en el corazón de la América hispana, anidan aspiraciones sentimentales, vivificadas por el recuerdo hacia la vieja madre España; más, entre ellas, surgen las necesidades modernas que tienden una malla cuyos hilos son relaciones comerciales, y como sobre ellos debe caminarsé, precisa serenidad y lógica, que tendido está sobre el Océano y peligrosa es la duda o el plan irreflexivo.

De poco sirve la amistad que se tejió con épicas azañas si nos olvidamos de cultivar el aspecto útil que traza inexorablemente el destino de la raza.

Las iniciativas comerciales serán tan bellas como eficaces, si no se resuelven con buenas y rápidas líneas de navegación, si no se cotizan las divisas americanas y se crea un servicio de cable sobre las cotizaciones de las principales producciones, pues sumando a todo ello poderosos elementos bancarios, las concesiones de industriales y comerciantes encontrarían facilidades que hoy se hallan en manos de extranjeros, a la que se unen amplias condiciones de crédito, fundamento esencial de toda organización comercial.

En el presente momento de la lucha mercantil no puede ni debe entibiarse el fervor de la confianza que inspira una política de intercambio, y deber sagrado es la sinceridad para corregir los yerros. Si España ha de llenar cumplidamente su misión comercial, hemos de repetir que la Banca ha de sentir la importancia del problema, sin lo cual, gran parte de las más firmes voluntades dispuestas a emprender con entusiasmo la campaña, que tiene ideales y afectos por bandera y norma, resultarían fracasadas ante las dificultades de los primeros pedidos.

De la saludable rectificación de la Banca nacional y de su clarividencia sobre el mercado exterior, depende mucho el futuro porvenir hispano-americano.

Procure cincelar la Banca nacional en el libro práctico de las futuras realizaciones, que tiene en sus manos el poderoso medio de intensificar el comercio exterior y salvar la crisis actual, invadida por el más sensible esceptismo, que su labor es dar facilidades al comercio hispano-americano, y el éxito de las futuras empresas

caldeará el germen de las energías nacionales, las formidables reservas de nuestros disponibles saldrán de su habitual timidez, y la unidad de acción y confianza en el ideal demostrados en realidades financieras, centuplicarán nuestro latente dinamismo, asegurando la independencia económica de los países que se hallan vinculados en la maravillosa urdimbre de la historia.

* * *

Para fomentar las buenas relaciones morales y materiales—de cuya necesidad hemos hablado hoy—tiene la amada República de Venezuela en esta ciudad condal, al activo cónsul general y conocido publicista, el Excmo. señor Betancourt, a cuya acertada labor de aproximación hispano-americana, hemos de unir nuestra modesta, pero sincera, felicitación.

* * *

Es de esperar que el mucho amor que España profesa a sus hijas de allende el mar, servirá para enlazar estrecha, muy estrechamente, los más pequeños vínculos, y mientras España diga: «¡Repúblicas amadas, vosotras sois pasmo y admiración del mundo entero!», y ellas contesten: «¡Oh, Madre España, tu eres eterna e inmortal y nosotros que queremos ser heroicas como tu propia historia, queremos ser muy amadas de ti! ¡¡Oh, Madre España!!

* * *

Y para fin del artículo exclamemos con el corazón henchido: ¡Viva la América hispana toda! ¡Viva Venezuela!

FEDERICO WÜST BERDAGUER

¡SURSUM!

*Entre pueblos Dios quiso, en sus arcanos,
sin ejemplo crear uno de valía,
y al hispano otorgóle, en demasía,
cuanto envidian los de hoy tan soberanos.*

*Con derroches de gesta, sobrehumanos,
el imperio más grande vióse un día,
y pequeño a sus glorias, todavía,
nueva hazaña otro mundo dió a sus manos...*

*¡Feliz mundo!.. que haciendo remembranza
de las glorias del Pueblo Genitor
de su estirpe repite la semblanza:*

*¡Feliz Pueblo!.. que escucha por su honor
tantos himnos de gloria y alabanza
que ese Mundo le ofrenda con ardor!..*

V. J. ARBOLEDA C.
Cónsul general de Colombia

IMPORTANTE

Prevenimos a nuestros queridos Suscriptores y Anunciantes que la Gerencia de esta Revista no se hará responsable de ningún pago cuyo recibo no lleve la firma de su Administrador don A. Rosés, o del Director don Antonio de Ballabriga Vidaller, únicos autorizados para efectuar toda clase de cobros.

De Hispano-Americanismo.-En el Hotel Ritz, de Barcelona

Un acto brillantísimo y una magnífica conferencia

Organizada por la Junta de Damas de la benéfica Asociación denominada «Homenaje al Mutilado de Africa», pronunció en el Hotel Ritz nuestro querido señor Cónsul General de Venezuela, una conferencia que, como todas las suyas, estuvo plena de fervor patriótico y de honda sentimentalidad.

Acostumbrados al interés que despiertan las conferencias y cuantos otros actos corren a cargo del señor Betancourt Sucre, no nos extrañó que el Salón de Fiestas del Ritz se viera tan concurrido y, al propio tiempo, por rara paradoja, tan abundante lo selecto de nuestra sociedad barcelonesa. La grandiosidad del acto, además, confirmaba el interés. Y así pudimos anotar en nuestro carnet de sociedad los nombres de las Autoridades barcelonesas, alta sociedad, nobleza, cónsules americanos y del resto del mundo, con sede en ésta... Lo más florido de la juventud y lo más bello de la feminidad: tanto que el salón era insuficiente, y muchas personas tuvieron que contentarse con escuchar desde el vestíbulo la sentida parla del señor Betancourt Sucre.

El conde de Santa María de Pomés, como presidente de la Unión General Hispano-Americana, en palabras concisas y elocuentes, puso de relieve la personalidad del honorable señor cónsul de Venezuela, manifestando que era harto conocido de la concurrencia para que él lo presentase. Alabó la labor que al frente del Consulado viene realizando, y puso de relieve, de un modo entusiasta, con calor nacido de la más estricta convicción, el alto ejemplo del muy ilustre Presidente Gómez, hombre genial que rige los destinos de Venezuela y que ha conseguido conducirla, de triunfo en triunfo, a la alta consideración mundial que hoy goza y al envidiable bienestar que disfrutan sus súbditos... Manifestó, igualmente, el gran cariño que el primer Magistrado, intérprete de la voluntad popular venezolana, siente por España, del que ha dado tan repetidas pruebas, que no se puede hablar de hispano-americanismo sin tender la vista a la reelevante figura del ilustre General Presidente Gómez.

Aplausos acallaron las palabras anteriores, y, tras un silencio imponente comenzó el señor Betancourt Sucre su disertación, que copiamos íntegramente para que el lector pueda darse cuenta de toda su belleza y de toda su verdad. Dice así:

El distinguido Presidente de la Unión General Hispano-Americana, Conde de Santa María de Pomés, acaba de hacer mi presentación con frases llenas de gentilezas para conmigo, y por completo, ha embargado mi espíritu glosando elocuentemente la personalidad cuyo nombre suena tan grato al honorable auditorio que sus más cálidos aplausos coronaron las frases brillantes sobre el ilustre patriota y ejemplar Jefe de Estado que rige los destinos de mi amada Patria: El Excmo. General Juan Vte. Gómez.

LA MUJER Y EL MUTILADO

Canto de heroísmo

Glosar la condición esencial de la mujer, atreverse a estudiar el alma femenina, no es una labor pesada, sino una complacencia del espíritu, un ideal sublimado... Razonar, compendiar para luego deducir y simultáneamente aspirar el perfume que emana el eterno femenino; perderse, en incomparable paseo espiritual, por el bosque florido de las sublimidades femeninas, representa en todos los momentos de la vida del hombre, un homenaje de gratitud y una sincera expansión del alma nuestra, ávida de remontarse cual águila raudal a mayores esferas que las en que de continuo se expande, vive y se agita...

Es como un champaña del espíritu; cual una fragancia de rosa en primavera; tal que una brisa de mar, acariciante y suave... Más aun: como una oración, que si enaltece al que se dirige, dignifica al que la ofrenda...

La semilla de las flores, el grano de vegetación ubérrima, sin el amor de la tierra, sin el frescor del céfiro acariciante, sin los rayos del sol, que son besos fecundos de vida... rodarían su eterna soledad en la noche tenebrosa de la nada...

Así vuestro espíritu, ¡oh nobles damas!... es prado en que brilla la fuente plateada de vuestra misericordia; es cielo en que las luces del infinito de vuestros ojos crea faros de vida; es frescor de sonrisas perdurables; es fuego que vibra en la mirada y enciende la antorcha de la vida del hombre...

El destino de la Humanidad, que es obra vuestra, se evidencia por la espiritualidad que sugerís y por la espiritualidad que encarnáis...

Los pueblos han sido grandes, cuando ha habido en ellos una mujer; esto es: cuando han tenido corazón... Y en las páginas doradas de la Historia no pueden hallarse más que fundidos en un todo los nombres de Dido y Cartago, Juana de Arco y Francia, ISABEL Y ESPAÑA... que es tanto como decir la Mujer y el Mundo...

II

Lo que Grecia fué, al Arte lo debe; y ¿qué es el Arte griego sino una copia en mármol y palabras de la mujer helénica?... sin la perfección de aquéllas mujeres, bellas en cuerpo y alma, el arte griego habría sido un arte inferior, que hubiera muerto en la horrible soledad del desamor, porque le faltara el arpa divina de la mujer helénica... Y ¿qué decir de esa mujer, madre de dos mundos, que empeñó sus joyas para alentar el sueño del que creyeran visionario!... El nombre de ISABEL, «la Católica» (es decir: la universal) es como una eterna canción de fe, que se reproduce en todas las mujeres cuando con sus mimos, con sus ensueños, con sus caricias santas, nos dan vida y aientos en los trances difíciles; en esos trances llenos de crisis nerviosas, en que la vida es un abismo y la mujer el puente inesperado que se ofrece presto a pasarnos, a conducirnos al optimismo y al triunfo...

De esa excelsa mujer española diremos que así como la Virgen María es la Madre Inmaculada del género humano, Isabel es la Madre glorificada de España y América; es decir: de dos mundos.

Y de todas las mujeres diremos que son nuestro sostén y nuestro aliento. ¿Qué es, sino, ese impulso que trascendiendo de la forma se convierte en adoración de un algo impalpable, impreciso, difuso —y real, sin embargo—; de un algo que es inmanencia porque es inmortalidad?...

Ese impulso, crisol de la vehemencia que encierra; esa fuerza invencible, superior a todo análisis, que nos impele a merecer vuestra mirada, ese atractivo que denominamos belleza femenina; ese encanto que subyuga en dulces cadenas, que arroba nuestro espíritu y que en muchos casos, vestidos de inconciencia, no nos explicamos sino como perfume secreto de la Naturaleza madre, ¿son otra cosa que el transporte motivado por una imantación que irradiaba el alma vuestra?...

III

Fijemos la vista en nuestro siglo y veremos el materialismo descarnado invadiéndolo todo, cual lava de inmenso volcán de los hombres; la vida agitada, porque es lucha de pasiones desenfrenadas, nos obliga a no fijar la atención en los grandes problemas sentimentales; a los hombres no nos queda tiempo para amarnos los unos a los otros... y en muchos casos, ni a nosotros nos amamos siquiera...

Pero venís vosotras, os acercáis a nosotros, nos habláis con sutileza gentil, primero; con ternura infinita, después, y nos lleváis a cumplir con la Ley jamás escrita, pero sentida siempre, del amor al prójimo...

¿Qué hay en vosotras para que seáis eternamente buenas? Sólo la intuición, únicamente fundados en esa sensación inexplicable, tan solo abandonándonos a la contemplación que nos permita adorar el halo impalpable de la emotividad del espíritu, es como sabremos algo del reino de la bondad, del reino de la belleza, del reino de las melodías, del reino de lo eternamente santo, de lo eternamente noble, porque se alimenta de idealidad... En una palabra, porque sois eternamente madres; madres cuando la niñez es polifónico cantar de risas y juegos; madres cuando encarnáis la vida; madres... cuando la vida acaba, agotada de tanto sembrar vida...

Y siendo siempre madres sois eternamente bondad inagotable; heroísmo y dulzura; amor y esperanza, fuente de vida y torrente de bienaventuranzas, que a todos alcanza y que en todos deja el poema infinito de la maternidad...

(Continuará)

Interesantes declaraciones, sobre España, de un ilustre venezolano

De paso en esta Ciudad Condal llegó el distinguido político venezolano Dr. D. Gumersindo Torres Ex-Ministro de Fomento de la floreciente república venezolana y deseando aprovechar su estancia en Barcelona nuestro Sub-Director el Sr. de Pazos se entrevistó con el culto caballero deseosos como estamos, y estaremos siempre, de recoger las impresiones de los ilustres americanos en cuanto a las relaciones de las repúblicas hispanas se refieren. El Sr. Dr. Torres es hombre de modales afables y distinguidos, revestido de una modestia que lo enaltece, de juicio sereno y preparado pudimos comprobar que conoce el problema Hispano-Americano en el siguiente interview con él celebrado, y que recomendamos a nuestros lectores por la sabia doctrina que encierra y las orientaciones sanas que se desprenden de cada frase de nuestro cultísimo huésped, hoy en España.

¿Qué opina usted de España?—En el fondo de toda conciencia, se agitan y hasta luchan la razón que escudriña y analiza y la pasión que quiere o aborrece a veces ciegamente. Pues bien, lo que conozco de España y mi afecto por esta Nación, me inspira la más alta opinión respecto a la madre patria y a la gloria de sus destinos. España tiene fuerzas en su vientre genitor de grandezas, para volver a ocupar su puesto como la más grande señora del mundo, papel que ninguna otra Nación ha hecho en la historia.

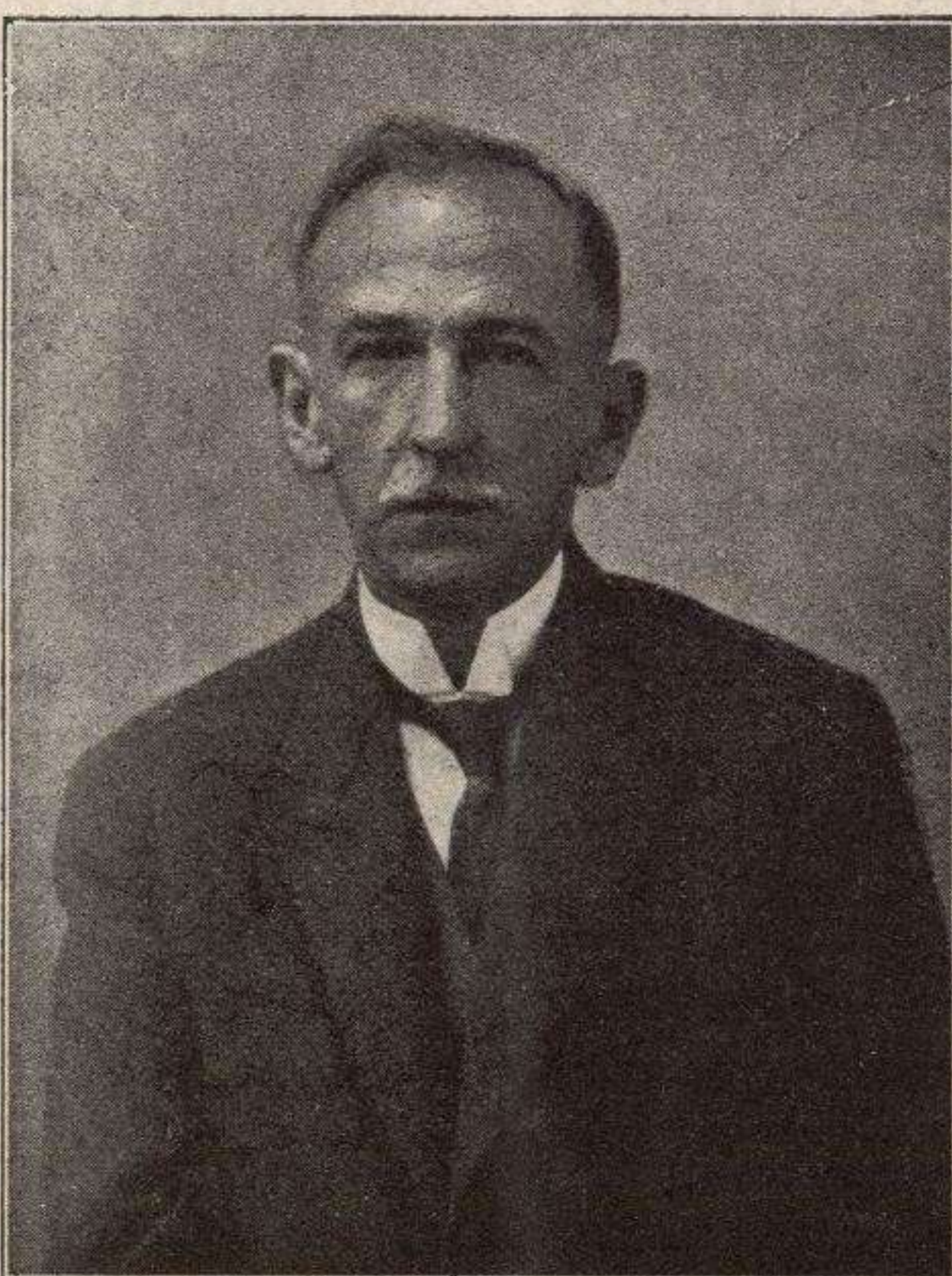
¿Qué simpatías tiene en América y sobre todo en Venezuela nuestro Rey?—Basta leer la prensa sudamericana y especialmente de Venezuela cuando de España se trata, para concluir en verdad que es sincero el cariño que en aquellas tierras se profesa al Monarca español. El brillo de su abolengo glorioso y la pujanza de sus tendencias unidas a sus sobresalientes condiciones de energía e inteligencia han impuesto en nuestros medios al Rey Alfonso, a quien espera toda América del Sur hecha brazos para estrecharlo y corazón para amarlo: de allá regresará consagrado el Caudillo de la América que habla el español.

¿No cree usted que hoy más que nunca se impone la unión de toda América con su antigua madre patria?—Juzgo que los tiempos que corren, tan adversos para todas las naciones de Europa a las cuales dejó la gran guerra en la más absoluta desorganización, imponen esta unión, hecha en espíritu, y más habiéndose España salvado de la catástrofe y miserias de dicha guerra. Estrechamos filas por los medios de ese panhispanismo que defiende los intereses comunes creados por la igualdad de los pueblos que piensan con idéntico cerebro, como dice brillantemente en «La Vanguardia» el señor Emilio Sánchez Pastor.

¿No cree usted que España ligada con lazos de raza, idioma, religión con los países americanos, sus gobernantes verían con gusto esta unión tan deseada?—A mi entender, la unión de que usted me habla, está hecha por Cristóbal Colón y ratificada por Franco: las cinco centurias que separan a estos dos grandes hombres, dicen con elocuencia que lo que debemos hacer es vigorizarla con la inmigración y con un mejor intercambio de productos.

Es hacia América a donde debe ir el español; en ninguna otra parte tiene los intereses creados que allá conserva España. Allá no existe la barrera de quinientos millones de amarillos ni las hondas diferencias de raza que impedirán en todo tiempo la expansión europea hacia Asia y hacia Africa y muy especialmente a España, pues, no perdonará el negro africano la esclavitud: ni perdonará el moro su expulsión de la península, Marruecos lo está diciendo.

¿Qué piensa usted de nuestra flota mercante y trasatlántica que lleva nuestras mercancías a los países americanos, que tiene una misión muy grande que llenar dentro de nuestros gobiernos para el desarrollo e intercambio del comercio para que nuestra España conozca lo que es y lo que valen nuestras Américas?—Juzgo como usted, pero se imponen algunas consideraciones. Ustedes tienen una base sólida y prestigiada, que lo es la marina mercante española a la que corresponde cambiar de ideas. Hasta nosotros llegan los vapores holandeses que son más o menos diez y ocho y tocan en la Guaira, Puerto Cabello y Maracaibo, los franceses a los mismo lugares y a Carúpano y hasta los alemanes, no obstante el rigor de las sanciones y la indescriptible mala situación en que quedó Alemania después de la guerra, tocan ya dos y tres veces al mes en la Guaira, Puerto Cabello y Maracaibo. Parece como si el hispano americanismo tuviese su rival en su propia inercia, especie de conformidad que se traduce en tolerar y aceptar precisamente lo que por los medios honestos de la competencia, debiéramos combatir: la invasión a América de tanto producto que aquí se produce en igual o superior calidad. ¿Por qué no tocan los vapores españoles con más frecuencia en nuestros puertos?



EXCMO. SR. DR. D. GUMERSINDO TORRES

Ex-ministro de Fomento, de Venezuela

¿No cree usted que España ha sido siempre grande e hidalga en sus conquistas y en sus victorias, como en sus dolores?—Claro que sí, puesto que en América se piensa y se siente en español y fué nuestra Madre.

No cree usted que en esas hermosas auroras boreales que iluminan esos países americanos con su luz tropical y bellezas de sus mujeres que son hijas de nuestra España, que aman a su madre y que la mayor alegría para ella sería ver su bandera ligada con nuestra bandera gloriosa que jamás el sol se ha puesto en sus dominios.

El alma femenina será siempre en América factor principal en esta unión de ideales; nuestras mujeres poseen los mismos atributos de encanto y de bellezas que la mujer española, famosa siempre en todo cuanto dice de la gloria de España.

¿Dígame: su dignísimo presidente el general Gómez que tanto quiere y ama a su patria, no vería con agrado que España estuviese unida política y comercialmente con Venezuela, para que sus hijos con el trabajo lograsen hacer más fuertes y duraderos estos lazos de unión que ya existen?—El general Gómez ha estimulado más que ningún otro Magistrado las relaciones con España, nación a la cual ve con predilección, como quedó evidenciado cuando su Alteza el Príncipe Fernando nos visitó, y así consideraría con agrado la indensificación de nuestro comercio recíproco.

¿Podría usted decirme los adelantos que ha tenido su Patria en estos últimos años?—La actuación del general Gómez en los destinos de mi Patria, Venezuela, ha sido la de un verdadero reformador y marca con fisonomía propia su época, porque precisamente las necesidades del país fueron su preocupación constante. De ciudades como Maracay, por ejemplo, que eran apenas aldeas escasamente pobladas, ha hecho el general Gómez ciudades con famosa par de población, con bellos edificios, que son un prestigio en todas partes, con parques y plazas, pues el general Gómez es un amante del árbol, con abundante dotación de agua, red de cloacas, puentes y calzadas. En Maracay lucen su espléndida arquitectura el Curtel nacional, los Hangares, el lactuario, los edificios de Correos y Telégrafos, el Teatro y Mercado, la monumental construcción destinada a hilanderías, maquinarias capaces para producir las telas del consumo del en el país y para la exportación, produciendo a su vez un intensivo cultivo del algodón.

Muchos miles de quilómetros de carreteras, algunas mejores que muchas de ellas no he visto aquí en Europa, dicen así mismo cual ha sido su obra: hasta el año pasado se iba a la ciudad de Mérida o a nuestra frontera accidental, resolviendo el problema de un viaje de quince días, usando toda clase de vehículos de mar y tierra, vapores, ferrocarril, automóvil, cabalgaduras, y hoy ese viaje se hace cómodamente en cincuenta horas.

¿Podría usted indicarme cual ha sido su desarrollo financiero y cual su desarrollo comercial?—En materia de financia y comercio sí que corresponde al general Gómez integra la gloria de haber creado la una y de haber vigorizado al máximum el otro. Educado en la escuela del trabajo, le ha dado al país la época de Paz más larga y firme que hemos vivido, ha eliminado la política tal como se le venía entendiendo y practicando, que era carcoma que todo lo viciaba primero y lo destruía luego: ha creado hábitos de propiedad que son un alto y eficiente ejemplo en nuestra vida: ha henrrumbado nuestras actividades a mejores y más provechosos fines, hasta culminar saneando nuestra situación económica, no obstante inconvenientes de todas clases que lo estorbaban, como la guerra europea, por ejemplo, que redujo nuestras europeas al minimum: el País que desde la Colonia hasta el año 1908, como lo comprueban las

Memorias oficiales, venía siempre adeudado, ha resultado bajo su experta dirección, cumplidor a cabalidad de sus obligaciones exteriores, pagada casi toda nuestra deuda pública que era secular: cumplido el presupuesto ordinario hasta con generosidad, pues en Venezuela se regala un mes de sueldo a todos los empleados como obsequio de pasquas y al lado de todo esto un bonito superavit de setenta millones de bolívares y nuestra moneda por encima de sus congeneres del mundo entero. Así, pues marchamos en pleno desarrollo fácilmente apreciable por todos cuantos mantengan relaciones con nosotros y por cuantos vayan a aquel pedazo de la América española.

¿Qué relaciones tiene con España?—Estas son de todo género y de toda índole. Vive allá el español y hasta une su suerte a la nuestra y funda su hogar, casándose allá. Vive el comercio y el producto español encuentra buena acogida en el mercado de nuestro país. Nuestros respectivos gobiernos mantienen estas relaciones con cordialidad sincera, evidenciada de mil maneras y en mil ocasiones, de modo que entre estos países hay todo cuanto se puede desear en punto a relaciones.

¿No cree usted que la producción comercial de Venezuela con buenos tratados podría ser para España uno de sus mejores mercados?—Si recíprocas tendencias de acercamiento se ocupan de ensanchar la vida es evidente, como ya le he dicho que cambiaría favorablemente la situación actual y ora por medio de razonada y útil propaganda, por los buenos precios y mejores planos de venta, se llegaría a un intercambio que diese nuestras relaciones comerciales el auge que deben tener.

¿Los productos manufacturados en España tienen en su país aceptación?—Todos, absolutamente todos, pero hacen falta agencias de propagandas que los lleven a nuestros mercados: la manufactura española es grande y buena.

¿Podría usted indicarme medios de intercambio de nuestros productos con los de su país?—Esto queda indicado en terminos generales en esta grata conversación que he sostenido con usted, y que los fabricantes españoles se lo hagan conocer.

El vuelo Hispano-Americano

El gesto ha conmovido al mundo. La aviación española ha realizado el hecho magno en que tantas ilusiones fracasaran y que ningún pueblo había logrado. El raid era obra de titanes, y sólo titanes debían emprenderlo. Y los titanes de la raza han conseguido surcar los aires y posar, amarar su pájaro enorme como un cóndor y blanco como una paloma mensajera, en las tierras argentinas.

Por cierto que el viaje, todo el viaje, no ha sido más que una bandera tendida desde España a nuestra querida América; una bandera argentina; la franja azul, arriba en el cielo; la blanca, el *Plus Ultra*; la otra azul, el mar. ¡Bandera sublime de amor y confraternidad!

El pueblo de la querida República hermana se ha desbordado en entusiasmos. Jamás pechos de hijos acogieran tan jubilosos la carta viva y palpitante de la madre lejana. Franco, Alba, Durán, Rada, los afortunados triunfadores, llevarán grabados en sus corazones este acto como el más resplandeciente de su vida, y dentro de muchos años, cuando los hilos plateados se asomen en sus cabellos y sólo haya rescoldo en su corazón, al enseñar a sus nietezuelos la historia de las grandezas de la Patria, y en ella, cual hecho culminante, el viaje peregrino del Descubridor, acaso piensen en las vidas paralelas que señaló Plutarco y se vean ellos también, sino descubridores, amadores, lazo de unión entre esta Espa-

ña admirada y el mundo que ella crió a sus pechos.

Así lo ha entendido el pueblo argentino, la República hermana, por la que siento íntimos afectos de cariño, de fraternidad. Así lo ha sentido el pueblo español, espectador anhelante de este viaje de cóndores.

Este acto, cuya grandiosidad extasía, no es otra cosa que un abrazo fraternal que España envía a Hispano-América, a todas aquellas tierras que crearon, fruto de dioses, un Mundo nuevo, joven, fuerte, esperanza y porvenir de la Humanidad.

Pero este acto debe abrazar a todas..., a todas las Hijas de la Madre Patria...; este vuelo debe prolongarse... a todas las repúblicas que esperan anhelantes poder fundir en un abrazo a los héroes y su amor a España.

Y entre ellas, hija predilecta, Venezuela. En la vida del arrogante y dichoso general que rige los destinos de mi Patria, falta este abrazo que España podría darle, porque él lo espera con los brazos abiertos, porque él siente hacia la Madre España el infinito amor que proclaman los soberbios monumentos por él decretados, como símbolo de su amor a España, flores de imperecedero aroma que plantó el general ilustre para recordanza y en amor a la Madre de la Raza.

J. M. BETANCOURT SUCRE

Cónsul General de los E. E. U. U. de Venezuela en España



ECOS AMERICANOS



Con verdadero pesar nos hemos enterado que el señor doctor Federico Sanz de Tejada, Cónsul general que fué de Guatemala, en Barcelona, ha sido trasladado a Chicago (E. U. A.).

Mucho sentimos la ausencia de tan distinguido señor que aquí como en España ha dejado tan buenos recuerdos por sus campañas en favor de los intereses de su rico país.

Deseamos a tan ilustre amigo prosperidades mil en su nuevo cargo.

* * *

En Cónsul general de la Argentina, obsequió a las Autoridades y a la buena sociedad barcelonesa con un thé en su casa particular.

La fiesta resultó en extremo agradable y simpática; el tema de las conversaciones fué el vuelo efectuado por nuestro hidro-avión «Plus Ultra», que llevó a Buenos Aires el mensaje de cariño, unión y afecto que nos une con dicha República hermana.

Gloria a España y a nuestro Rey que con tanto cariño y afecto desea la unión de todas las Repúblicas Americanas con la que fué y es aun su madre España.

* * *

Nuestro distinguido amigo el señor doctor Sanz Mazuera, agregado comercial de la Legación de Colombia en España, que se halla al frente en Barcelona de la oficina comercial de dicha República, dará en breve una importante conferencia en esta, en la Corte y en algunas importantes poblaciones de España, sobre el rico producto de la fértil tierra colombiana de consumación mundial: *El café*.

Oportunamente daremos a conocer la conferencia de este culto caballero, que no dudamos será en extremo interesante.

* * *

El 7 de febrero pasado, ha sido elegido en Colombia el nuevo presidente de la República para el período constitucional de 1926 a 1930.

El señor Abadia Méndez, hombre eminentemente civil, ha sido profesor de la Universidad de Colombia durante treinta años, siendo querido y respetado por amigos y enemigos políticos, por su cultura e ilustración que seguramente redundarán en beneficio de su querida Patria. Desde las columnas de esta Revista le enviamos nuestro más cordial y respetuoso saludo pensando siempre que dedicará un recuerdo de cariño y unión a su madre que fué España nuestra Patria querida.

* * *

Con verdadera satisfacción y orgullo vemos que en Ginebra en el Congreso de las Naciones, nuestras queridas Repúblicas hermanas Guatemala, Colombia, Chile y Venezuela apoyan decididamente un puesto permanente para nuestra Patria en la Sociedad de las Naciones. Tiempo es ya de que todos los países Hispano Americanos se agrupen en nuestro alrededor, y que España madre de todas estas Repúblicas, unidas a ella marchen a un solo ideal.

* * *

Después de breve temporada en la Ciudad condal continúan su viaje a Andalucía y Madrid el excelentísimo señor doctor Gumersindo Torres, ex-ministro de Fomento e Inspector General de Consulados de la República de Venezuela, en compañía de su distinguida señora doña Dolores Ellul y de su bellísima hija e hijos. Deseamos que tan culto y simpático caballero lleve a su Patria querida un «hereux souvenir» de nuestra España.

Con verdadero interés hemos leído la Revista *Venezuela Comercial*, que se publica en Barcelona bajo los auspicios del Consulado General de Venezuela. Esta Revista además de ser interesante y amena por sus informes y noticias comerciales, la recomendamos a todo español amante de América.

Nuestras felicitaciones más distinguidas al buen amigo el señor Betancourt que con tanto acierto y amor a su Patria querida defiende los intereses de su país, aquí en Europa.

* * *

Con motivo de las fiestas organizadas, y del banquete, en nuestro Gran Teatro del Liceo, en honor de nuestro heroico aviador, el comandante Franco, han llegado procedentes de Madrid el excelentísimo señor Embajador de la República Argentina y el Ministro del Uruguay. Deseamos a tan ilustres huéspedes que de esta ciudad condal se lleven un buen recuerdo.

* * *

Procedente de París y acompañado de su distinguida señora ha llegado a ésta el ilustre señor Cónsul General de la República Oriental del Uruguay; les deseamos un feliz *séjour* en esta ciudad.

* * *

Hemos tenido el gusto de saludar a nuestro distinguido amigo, el señor Petrichoni, que ha tomado posesión de su cargo de Cónsul General de la República de Cuba, en esta ciudad. Este ilustre caballero ha sido Cónsul de su país en París.

A tan culto y simpático señor deseamos que su estancia en esta le sea grata, a la par que le enviamos nuestra cordial enhorabuena.

* * *

El excelentísimo señor Ministro de Cuba, hoy Embajador, ha dado en su residencia una brillante fiesta a sus amistades, a la aristocracia española, Gobierno y cuerpo Diplomático. La fiesta resultó muy animada dado el gusto y el *savoir faire* de los excelentísimos señores de García Kohly.

ECOS AFRICANOS

Nuestra felicitación más cumplida al valiente Coronel señor Franco, jefe que fué de los tercios extranjeros en Africa, por su ascenso a general, tan bien merecido.

Felicitemos también a tan ilustre general por el admirable acto de valor que acaba de realizar su hermano, el intrépido Comandante señor Franco, uniendo España y América con su vuelo maravilloso, en el «Plus Ultra». Gloria a España y al Ferrol cuna de estos valientes españoles.

* * *

Se ha encargado de nuevo del mando de la legión extranjera en Africa, el Coronel señor Millán de Astray, glorioso mutilado, que tantos días de gloria ha dado a nuestra Patria en momentos difíciles en Africa al frente de su legión, cuando ya pertenecía a ella. Nuestras felicitaciones. A última hora nos enteramos de que el glorioso militar ha sido nuevamente herido. Lo deploramos, anhelando su pronto y total restablecimiento.

Y hasta Madrid, a donde vamos a montar la sucursal de AFRICA Y AMÉRICA.

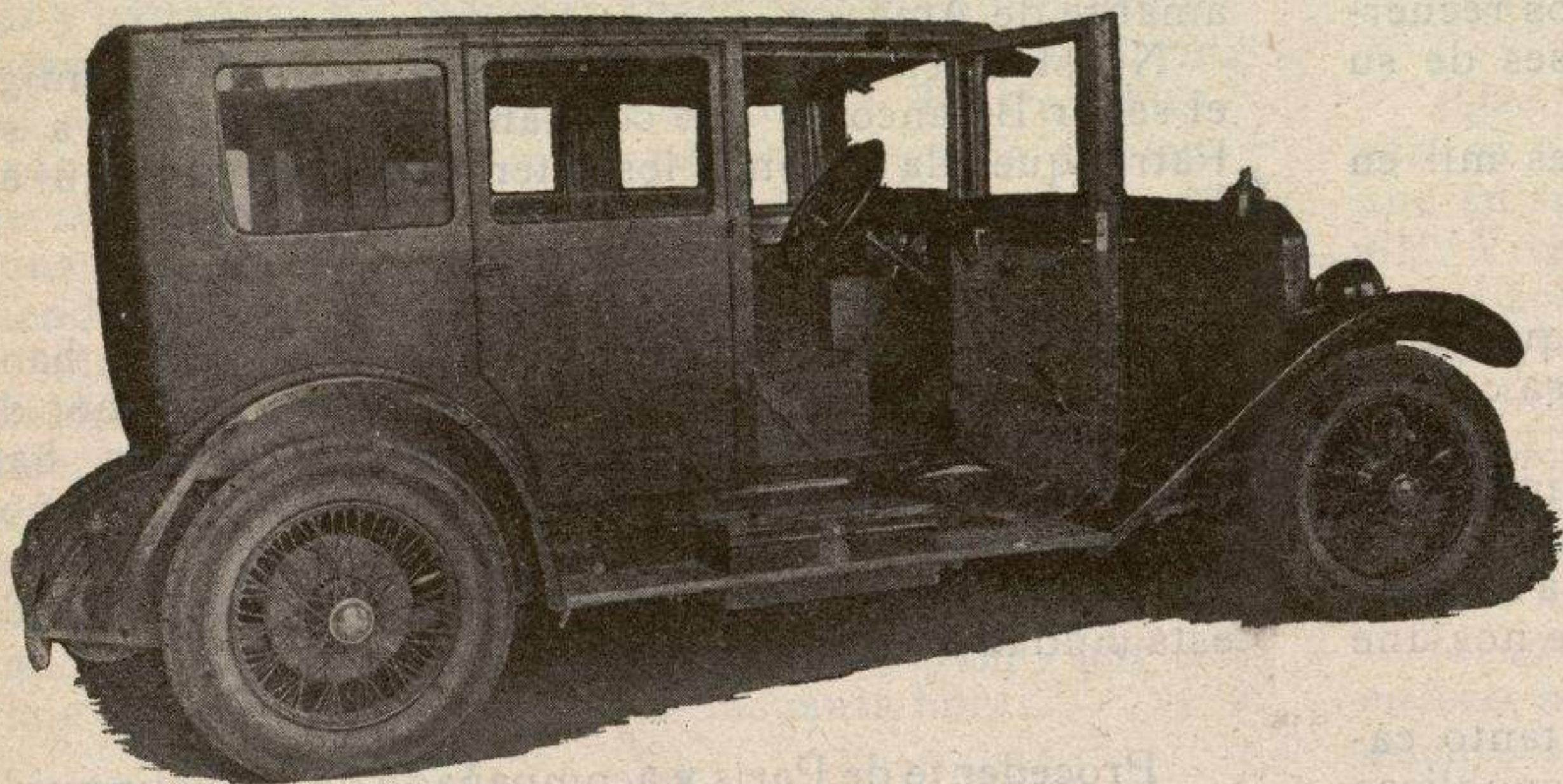
Barcelona

TOMMY

El nuevo adelanto introducido en el automovilismo

El "cambio de velocidades" sin palanca, accionado desde el volante del moderno coche MICHEL-UN

Deseosos de tener al corriente a nuestros queridos lectores de los recientes grandes adelantos introducidos

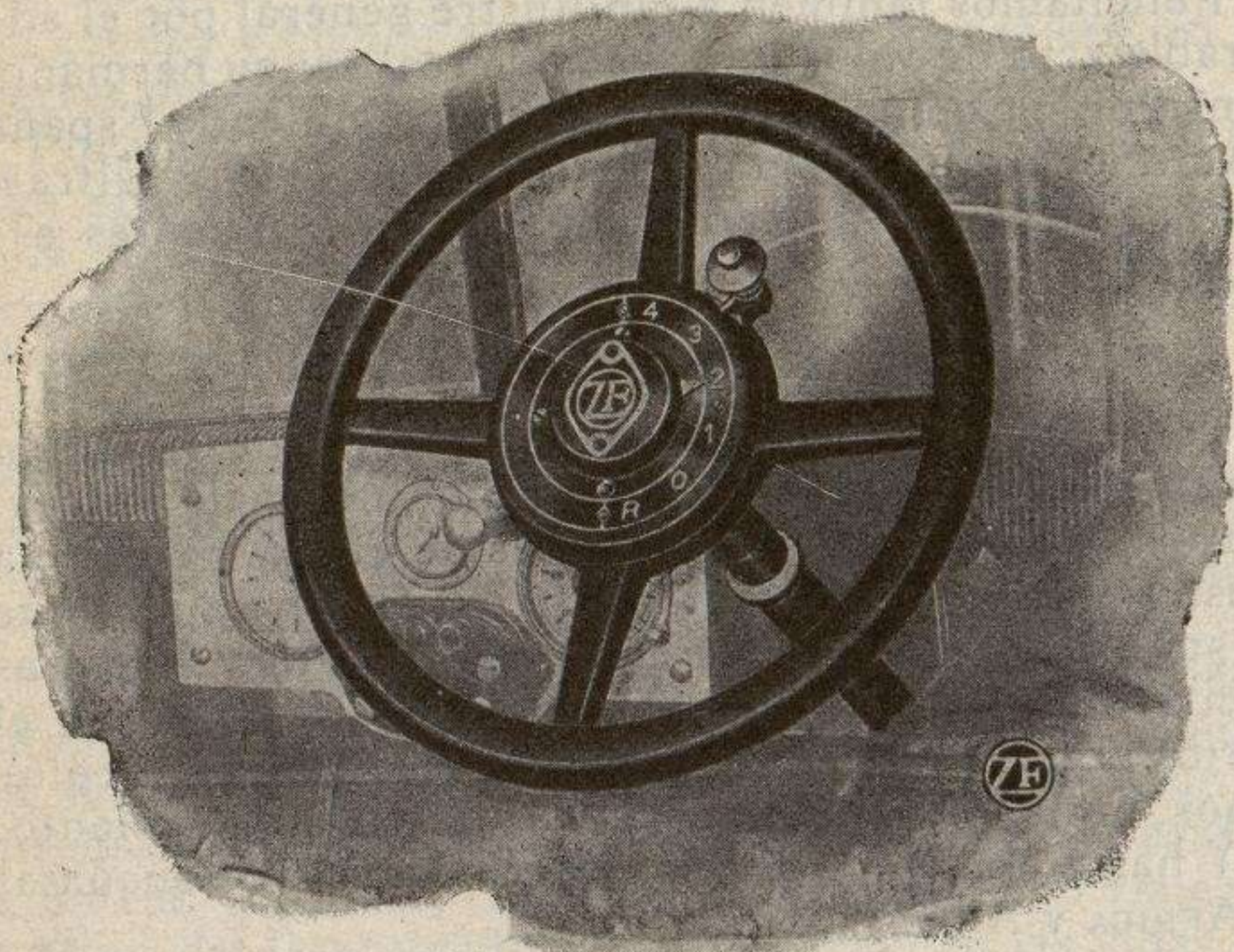


Detalle del coche, conducción interior, de lujo 4 plazas

en la industria del automóvil, daremos hoy cuenta del último invento adoptado a la misma, el que ha causado una verdadera expectación entre los inteligentes y aficionados, porque está llamado a revolucionar el noble arte del volante. Se trata nada menos que de la supresión absoluta de la palanca del cambio de marchas, cuya operación se ejecuta cómoda y simplemente desde el volante con la mayor sencillez. Excusamos advertir a nuestros apreciados lectores el gran adelanto que ello significa.

El cambio de velocidad de engranajes y baladores es en todos los automóviles uno de los órganos más rústicos del coche, y por tanto uno de los que menos preocupan a los automovilistas. Sin embargo, pueden hacerse dos observaciones en extremo importantes: su funcionamiento molestosamente ruidoso en las velocidades intermedias, y el carácter brutal de la maniobra por medio de la palanca. El principiante tarda más en acostumbrarse a esta maniobra que en la de dirección. Ciertos conductores nerviosos, o negligentes, no llegan nunca a saber cambiar correctamente de velocidad.

El ruido molesto de las velocidades intermedias es uno de los peores defectos de su empleo, lo que resulta verdaderamente enojoso, precisamente ahora que se procura, con tan gran empeño, que el coche reúna las



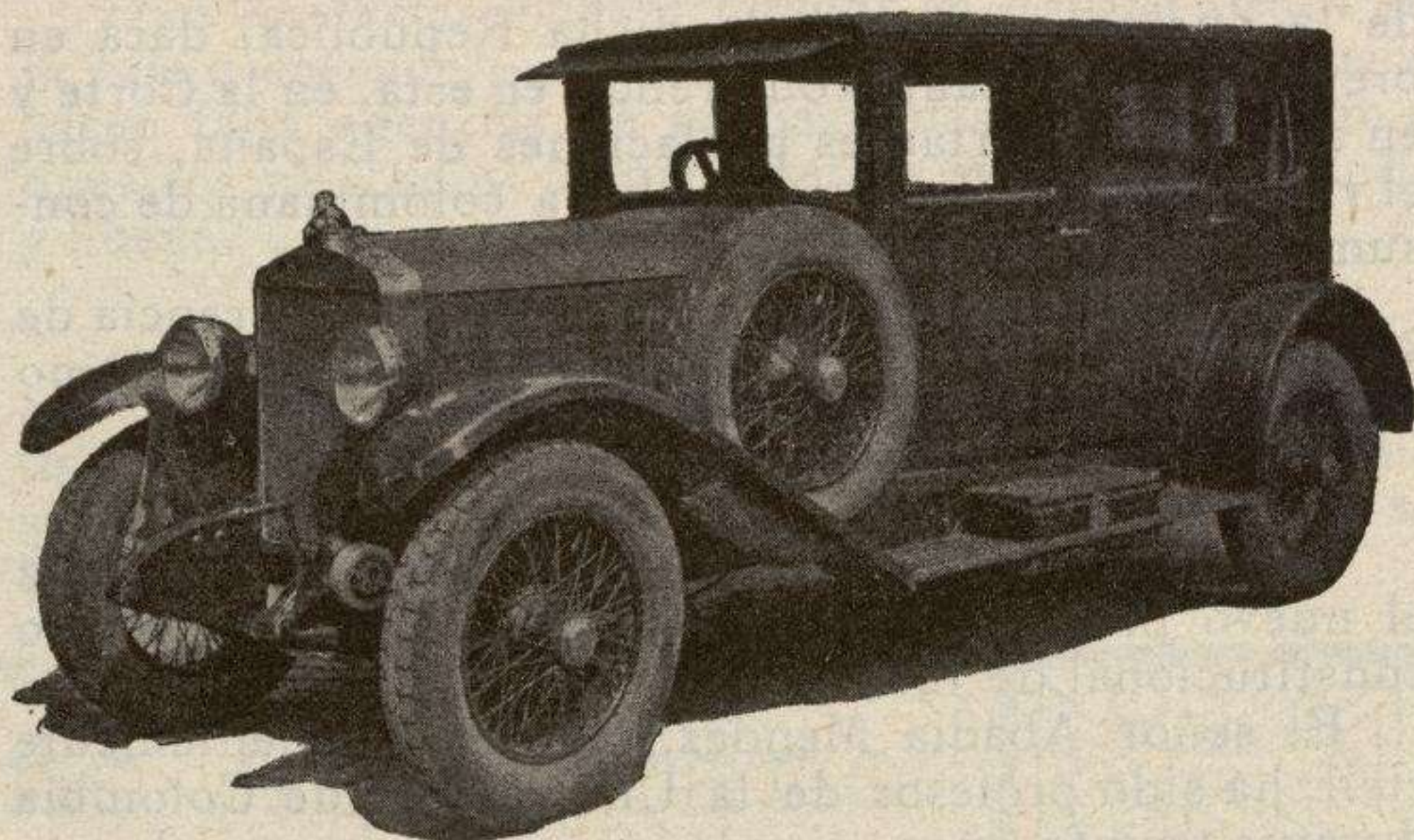
Combinador montado sobre el volante de dirección

mayores condiciones requeridas de *confort*. Pues, para evitar estos dos grandes inconvenientes ha sido construída la caja de velocidades ZF adaptada al moderno coche MICHEL-UN.

En este auto su comanda difiere esencialmente de la clásica. En el interior de la caja hallamos los árboles montados sobre bolas y los trenes habituales de engranaje, estando éstos siempre en toma de marcha; su puesta en movimiento se efectúa por medio de dentados formando *clabots*.

Los engranajes se reparten sobre tres árboles con el fin de formar una caja corta, compacta y sin sonoridad. La talla especial de los piñones asegura un engranaje perfecto, permitiendo realizar todas las combinaciones o cambios de marchas, de una manera absolutamente silenciosa. Como éstos tiene lugar sin choque, se tiene la seguridad de una continuidad progresiva, lo mismo en la gama ascendente, que en la descendente. La *comanda* es la característica verdaderamente original de la caja ZF.

En un sector dispuesto en el centro del volante de



Conducción interior de lujo 4 plazas, con el nuevo cambio de marchas en el volante de dirección

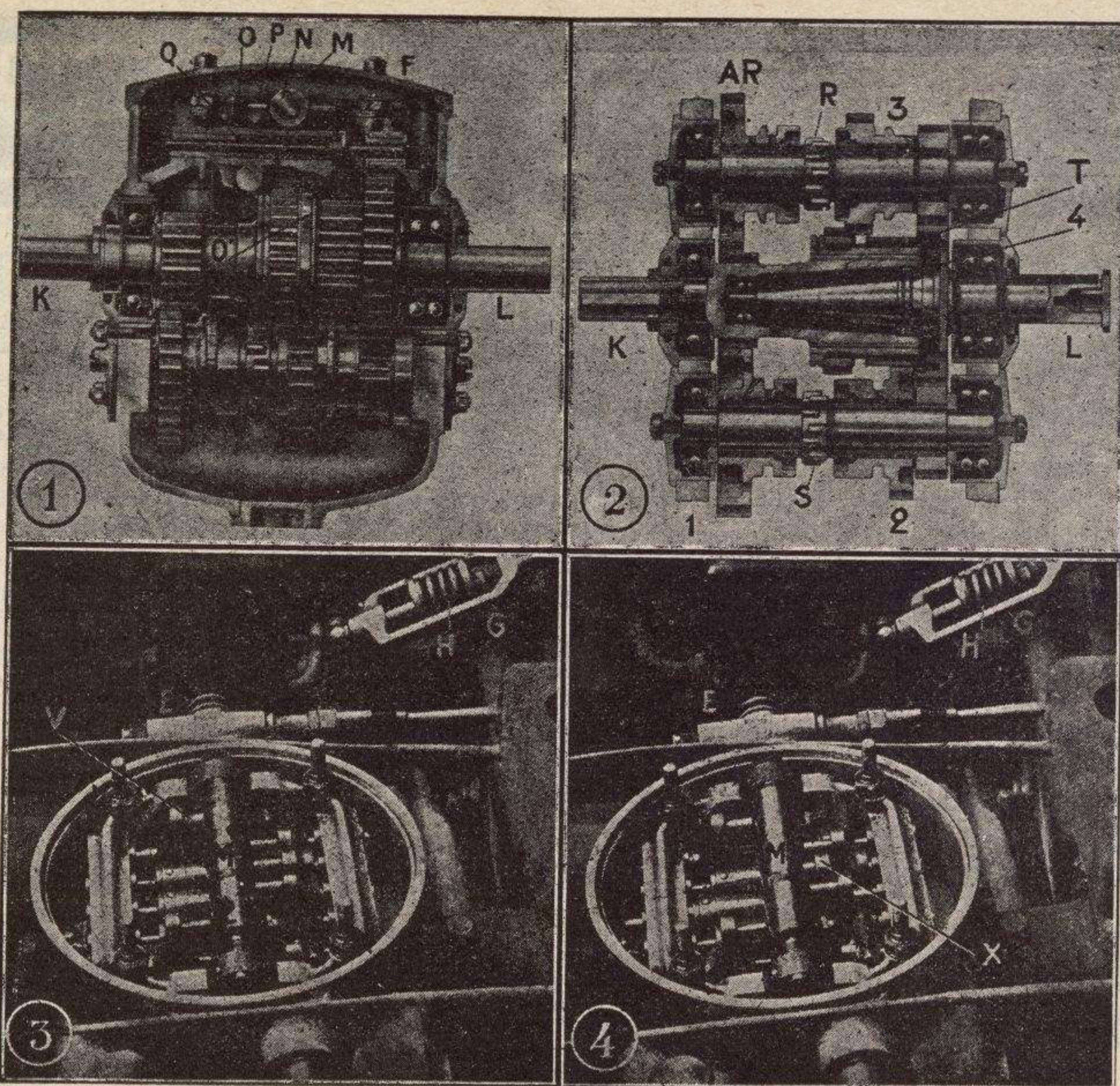
dirección se desliza una manivela, al final de la cual actúa un botón de maniobra, cuyo uso es tan fácil como el de una manivela de avance para el alumbrado o de reglaje de admisión. En la parte superior de la caja de velocidades está montado transversalmente un cilindro de acero, con varios taladros. Cada uno de los baladores está provisto de una espiga que converge, la cual se halla constantemente empujada por un resorte hacia el cilindro, llamado *selector*. Por medio de cables flexibles que trabajan por compresión, el selector está unido a la manecilla del volante o combinador.

Los desplazamientos de la manecilla provocan la rotación del *selector*, ya sea a la derecha o a la izquierda. Todas las espigas o cerrojos de los baladores actúan conjuntamente, por medio de la comanda accionada por el pedal de embrague. Hacia el final de la cursa del pedal todas las espigas de los baladores se apartan del selector, que queda completamente libre para poder girar sobre sí mismo.

Accionando la manecilla del *combinador* para preparar una marcha, gira igualmente el *selector*, parándose en una posición determinada. Cuando como de costumbre se levanta el pedal de embrague, las espigas de los baladores se acercan al selector, y uno de ellos

viene a parar precisamente frente a uno de los taladros del cilindro de acero. Bajo la acción del resorte que lo empuja continúa avanzando, mientras las demás espigas tocan en las partes llenas del cilindro, poniéndose en toma de la marcha escogida. Este movimiento se efectúa anteriormente al embrague, con lo que el encaje se asegura sin el menor choque. Otra de las particularidades dignas de mención, es la de que el conductor puede de antemano preparar la marcha que luego posiblemente ha de necesitar, marchando, por ejemplo, en cuarta y cree que luego ha de necesitar la tercera, le basta colocar previamente la manecilla ante esta marcha, comprimiéndose entonces un resorte intercalado entre la manecilla y el piñón de ataque de

las cremalleras de los cables flexibles de unión. Cuando desembrague, el selector, ya libre, girará bajo la acción del resorte tomando la posición correspondiente a la



Detalles de la caja de velocidades ZF

1 y 2. Corte longitudinal y disposición de los engranajes y de los árboles.—F, caja de velocidades.—K, árbol de arrastre unido al embrague.—L, árbol de transmisión unido al puente trasero.—M, selector.—N, cilindro de un acanalado profundo donde se ponen los «clabots» de toma y en la cual se encaja el espárrago del balador.—O, cabeza del espárrago de maniobra, solidario de la horquilla O' de maniobra.—P, espárrago que penetra en la ranura correspondiente del selector.—Q, resorte que empuja el espárrago hacia el selector.—1, 2, 3, 4 y A, R, baladores.—R, S, T, taladros, en los que se encajan los «clabots» traídos por los engranajes de los baladores.—3 y 4. Toma de marcha de las espigas de los baladores con el selector.—E, comanda del selector.—G, estribo de comanda unido al pedal de desembrague.—H, resorte amortiguador.—M, selector.—V, espárrago de la primera marcha encajado en el selector.—X, espárrago de la marcha directa encajado en el selector.

En la ciudad, una vez tomada la cuarta marcha, puede prepararse fácilmente la tercera poniendo la manecilla frente al número que corresponde a esta marcha. De esta manera, se está preparado para una *reprise* ante una posible aglomeración de coches o de cualquier otro estorbo.

Desde hace unos tres años varios coches de ensayo corren continuamente sin que haya habido necesidad de ningún ajuste o arreglo.

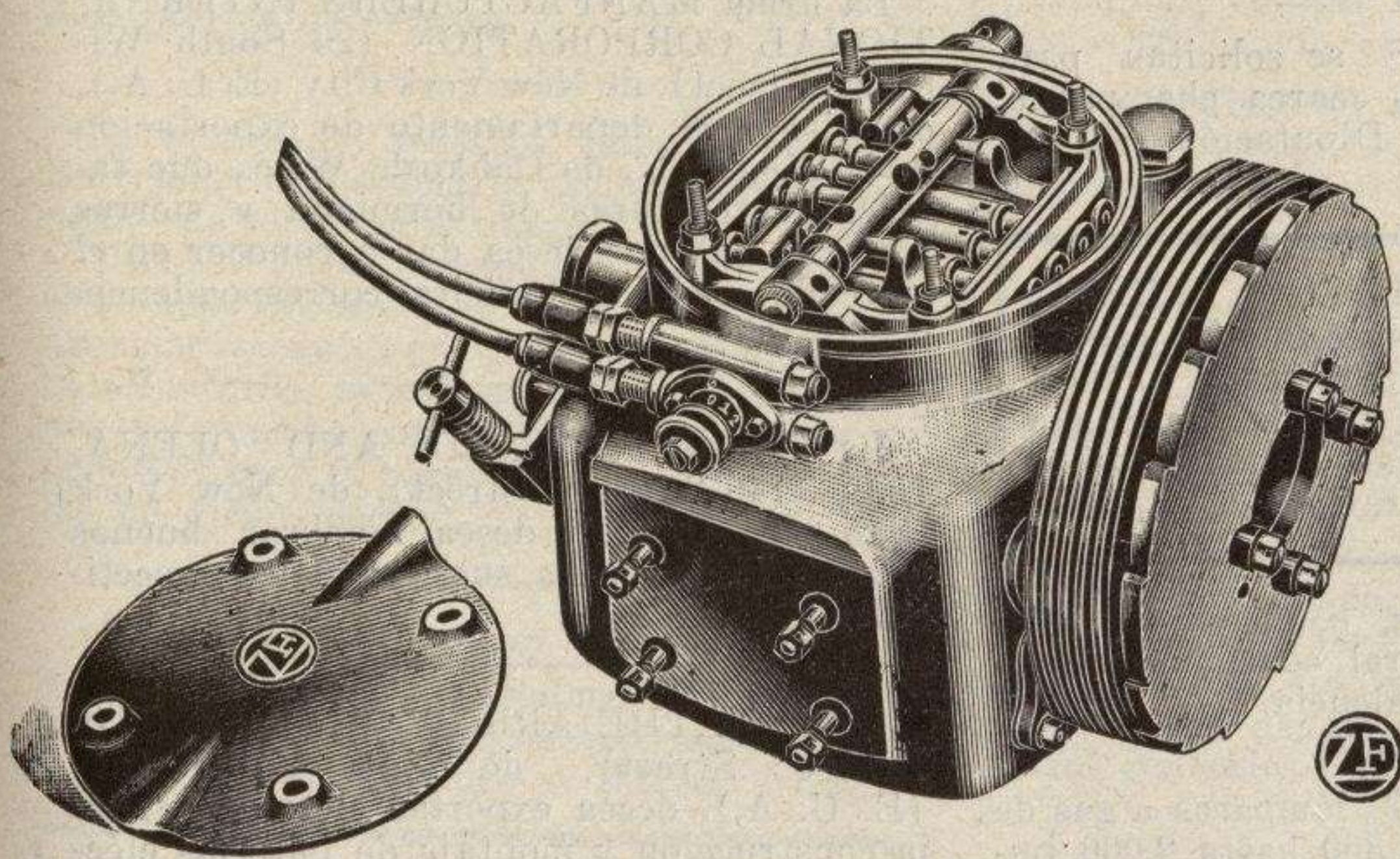
Este cambio de marchas, no es solamente muy cómodo sino que también muy divertido y deportivo.

Las señoras, que en tan gran número actualmente se dedican con el mayor entusiasmo y afición al volante, apreciarán mayormente las grandes ventajas de este nuevo *comfort*.

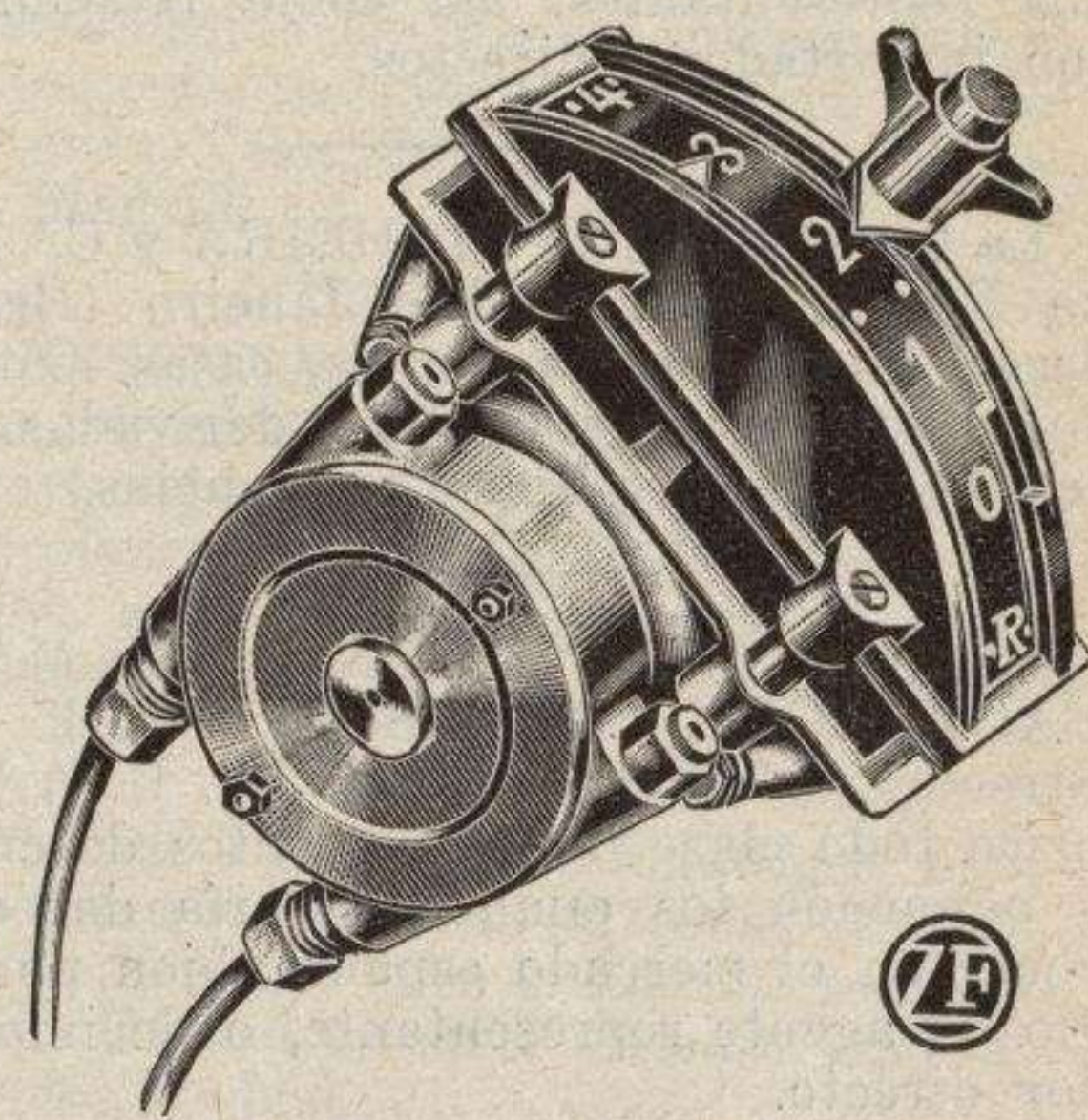
Deseosa de dar a conocer al público amante del sport del automóvil, las ventajas que proporciona el nuevo sistema del cambio de marchas, la Sociedad creadora del mismo, ha fabricado un coche marca MICHEL-UN equipándolo con el maravilloso motor Donnet-Zedel de cuatro cilindros 75x120. La caja es de cuatro velocidades y marcha atrás formando bloque con el motor.

Este moderno coche es de una conducción admirable y absolutamente silencioso, con lo que es de esperar que en España tendrá la misma gran aceptación que en el extranjero ha tenido.

Por todo lo expuesto se deduce que el nuevo cambio de marchas ZF del coche MICHEL-UN representa el último progreso en la construcción del automóvil en estos últimos años.



Caja de velocidades ZF



Cambio de marchas montado sobre el tablero

tercera marcha, o sea la que previamente había preparado. El conductor, entonces, no tiene más que embragar y se toma automáticamente esta marcha, sin haber tenido que tocar la manecilla.

Para efectuar compras

Se trata de las casas más importantes del ramo y las que mejor pueden atender sus pedidos

con toda confianza, de artículos buenos y a precios ventajosos, diríjase siempre a los anunciantes de nuestra Revista.

SECCION COMERCIAL DE



OFERTAS Y DEMANDAS

La firma THE MANUFACTURERS INTERNATIONAL CORP. (23 South William Street), de New York City (E.U.A.), ofrece a los importadores españoles clases inmejorables de estropajos y telas quitapolvos, con dispositivos modernos. Nombrará agentes si las circunstancias lo aconsejan. La misma casa ofrece máquinas para almacenar y expender automáticamente aceites y gasolinas.

SE ACEPTARÍAN REPRESENTACIONES, de casas serias para el Norte de África, conociendo perfectamente el mercado. Buenas referencias. Dirigirse a JUAN CABRERA PERDOMO. Apartado Correos 74. Larache (Marruecos).

La firma THE CYNTHIA MILLS SALES C.º (77 Franklin Street), de Boston, Mass (E. U. A.), busca un buen representante para sus hilos de bordar, remendar, etc., que fabrica en condiciones sumamente ventajosas. Los interesados pueden dirigirse directamente exponiendo facilidades con que cuentan para atender debidamente la venta.

La firma THE H. P. RISING PAPER C.º (124 West 6th Street), de Los Angeles-Cal. (E. U. A.), desea importar de España desperdicios y trapos de algodón, lana, etc. Ofertas con precios y condiciones de venta deben hacerse directamente.

La firma THE ASBESTOS AND ALLIED PRODUCTS C.º (17-23 W. 60th Street) de New York City (E. U. A.), ofrece a los mayoristas de accesorios para automóviles el notable producto de grandes rendimientos, marca "Wearbestos", para forrar frenos y transmisiones. Solicita buenos representantes, así como relacionarse con importadores directos.

La firma VERAS, SIQUEIRA y C.º (Caja Postal, 783), de Río Janeiro (Brasil), desea la representación de casas exportadoras de cueros e industrias derivadas, conservas y vinos. Sólidas referencias.

La firma THE WILSON BROS. MANUFACTURING C.º (218-222 North May Street), de Chicago-Illinois (E. U. A.), fabrica toda clase de instrumentos de cuerda y percusión los cuales desearía dar a conocer en el mercado español, bien por medio de agente representante, o de importador directo.

La sociedad anónima "Le Progrés" Industriel Mamurois en San Servais, Namur, (Bélgica), busca REPRESENTANTE para la venta de máquinas para extraer y labrar piedras y mármoles.

La firma THE CELOTEX C.º (645 N. Michigan Avenue), de Chicago-Illinois (E. U. A.), fabrica, a base de pasta y madera y algún otro producto, tablas de grandes dimensiones, de gran potencia aislante y de grandes resultados para las construcciones modernas. Está dispuesta a conceder la representación para dicho artículo al que tenga buenas relaciones entre arquitectos y contratistas de obras.

La firma CHARLES BRAGIN (1133 Broadway), de New York City (E. U. A.), para la venta de sus aspiradores de polvo para la limpieza doméstica desea un buen representante con buenas relaciones en el mercado. Expónganse condiciones en la carta de solicitud.

La firma THE LIQUID CARBONIC C.º (154 Nassau Street), de New York City (E. U. A.), fabrica equipos y piezas sueltas de radiotelefonía. Para darlos a conocer en el mercado español solicita correspondencia de los interesados para su compra directa, o bien por medio de un buen representante.

AGENTES. Máquina de escribir Adler de oficina Adlerita de viaje y otros artículos de fácil venta, se necesitan para provincias y pueblos importantes de Cataluña y Baleares. Dirigirse por escrito a don Antonio Sánchez, Verdaguer y Callís, 7, principal, Barcelona.

NECESITO HOMBRES ACTIVOS para corresponsales pueblos y capitales venta novelas terminadas por cuadernos. Fantásticos descuentos a representantes. Sesenta títulos de autores Luis de Val, Pérez Escrich, Fernández y González, etcétera. Pidan catálogos. Mazarredo, 4. Editorial Castro. Madrid.

REPRESENTACIONES mercería en general, productos alimenticios y de confitería, acepto. Pedro C. Cires, Mayor, 21. Madrid

REPRESENTANTES se solicitan para la venta de aparatos de publicidad luminosa intercambiable. Dirigirse a La Excelsior. Apartado, 185. Gijón.

REPRESENTANTES se solicitan para venta en España gran marca champagne. Consultar a Barcasol. Diputación, 73, entresuelo. Barcelona.

La firma JOSE ORTEGA JAREÑO, de Atalaya del Cañavate-Cuenca (España), admite representaciones y comisiones para trabajarlas por la Mancha y Andalucía, de toda clase de artículos. Se garantizan los muestrarios.

AGENTES viajeros, comisión 50 y 20 por 100, artículo general consumo, necesario, Manuel Alepuz. Valencia.

"ESTANDAR - LUZ", lámparas a gas de petróleo o gasolina de 300 hasta 2,000 bujías, es la luz más económica que existe, gastando unos dos céntimos por hora y 100 bujías. Para alumbrar calles, despachos, talleres, fábricas, almacenes, salas, casas de campo, etc., modelos especiales para la pesca, Zachariassen & C.ª, suc. Barcelona: Muntaner, 110. Se admiten representantes para algunas poblaciones.

La firma WAAGE ELECTRIC COMPANY (154 Nassau Street), de New York City (E. U. A.), fabrica gran número de novedades en aparatos eléctricos para calefacción, cocina y usos industriales, los que ofrece a los importadores españoles. Se atenderá inmediatamente cualquier solicitud de informes sobre los mismos.

REPRESENTANTES. Descuentos varios y comisión espléndida. Escribid: "La Foto-Pictórica", Apartado 148, Sevilla.

La firma THE F. A. D. ANDREA, INC. (1581 Jerome Avenue), de New York City (E. U. A.), desea agente, de solvencia, para la representación en el mercado español de los aparatos de radiotelefonía de su fabricación.

La CAJA DE PREVISION Y AHORRO (Fontanella, 16, pral.), Barcelona (España), dedicada a otorgar préstamos, anticipos, descuento de letras, giros, operaciones de crédito, órdenes de bolsa, descuento de cupones, emisiones, depósito de valores, etc., etc., solicita activos y solventes representantes en todos los pueblos de España.

La firma EXCELSIOR MOTOR MANUFACTURING AND SUPPLY C.º (c/o Melchior, Armstrong, Dessau, C.º; 116 Broad Street), de New York City (E.U.A.), desea nombrar agente activo para las motocicletas de su fabricación.

La firma THE DUDLO MANUFACTURING CORPORATION, de Fort Wayne-Indiana (E. U. A.), fabrica alambres esmaltados para la construcción de magnetos, los cuales desearía introducir en el mercado español.

La firma THE WITTE ENGINE WORKS, de Kansas City-Missouri (E. U. A.), desea dar a conocer en el mercado español los motores de combustión interna y sierras a fuerza motriz de su fabricación, tanto en venta directa como por medio de representante.

La firma MANUFACTURERS INTERNATIONAL CORPORATION (23 South Williams Street), de New York City (E. U. A.), constituye el departamento de exportación de la Leach C.º, de Oakkosh, Wis., que fabrica mezclas de hormigón y sierras a motor, las que desea dar a conocer en el mercado español. Solicita correspondencia a este fin.

La firma GOULARD AND OLENA, INC. (140 Liberty Street), de New York City (E. U. A.), desea nombrar buenos representantes para sus productos insecticidas.

La firma THE ARROW MILL C.º (8-10 Bridge Street), de New York City (E. U. A.), desea exportar elementos para la construcción y montaje de baterías eléctricas. Solicitense informes completos.

LA REVISTA "AFRICA Y AMERICA", calle Consejo de Ciento, 270, Barcelona, solicita buenos representantes en todas partes para trabajar anuncios y suscripciones para la misma. Crecida comisión.

La firma BLOCKSON AND C.º de Michigan, City, Indiana (E. U. A.), produce pelo rizado y estirilizado de grandes ventajas en los rellenos de muebles, automóviles, colchones, cojines, etc., y al efecto, desea entrar en relaciones con persona o casa que se encargara de su introducción en España.

La firma PHOENIX HOSIERY C.º de Milwaukee, Wis. (E. U. A.), desea nombrar agente que trabaje únicamente a la comisión para la venta de los géneros de punto, seda, lana, etc., de su fabricación.

SANTOS A. S. CORTÉS. Casa de comisión Guareña-Badajoz (España). Organización completa en las provincias de Badajoz y Cáceres. La más importante de Extremadura. *Vinos, cereales, aceites y productos del país. Informes comerciales y cobro de créditos.* Esta casa admite representaciones de maquinaria en general, ferretería, quincalla, bisutería, material eléctrico, industrias textiles y sus derivadas. Solamente trata a base de exclusivas de casas de reconocida seriedad y solvencia. Telegramas y telefonemas: *Santos*. Cuenta corriente con los Bancos «Hispano Americano» y «Español de Crédito».

La firma THE WALLAS BARNES C.º, de Bristol-Conn. (E. U. A.), produce muelles de gran resultado y de todas las dimensiones imaginables para fonógrafos. Pídanse precios y condiciones.

La Sociedad de SEGUROS "El Porvenir de los Hijos", necesita representantes activos y bien relacionados en todos los pueblos de Cataluña donde no los tuviese. Dirigirse por escrito Apartado de Correos 139, Barcelona.

REPRESENTANTES bien relacionados confiterías y colmados, se desean para venta "Biscuit de Juncá", postre exquisito de gran aceptación. Dirigirse con referencias a don Luis Gifré, Figueras (Gerona).

VIAJANTE sueldo comisión, con clientela ramo confección caballero, niño para rutas Tarragona, Levante, Lérida, Aragón. Escribid a Hijo de Ramón Albert. La Bisbal (Gerona), con referencias primer orden.

La firma J. GONZALEZ VEGA (Apartado de Correos, 62), Las Palmas (Canarias), desea obtener la representación de una fábrica de cerveza.

La casa J. M. BARBA, calle Lauria, 41, Barcelona, concesionaria exclusiva para España de los maravillosos coches "MICHEL-UN", con el cambio de marchas en el volante de dirección dispone de algunas agencias vacantes en varias provincias. Para solicitarlas es necesario acompañar buenas referencias comerciales y bancarias y poder ofrecer la seguridad de realizar ventas de dichos coches.

La casa J. GONZALEZ VEGA (Apartado de Correos, 62), Las Palmas (Canarias), está interesada en representar una casa de cereales, de Montevideo o Buenos Aires.

La casa GOSTA BLOMSTRAND, domiciliada en Hamburgo, 11, (Alemania), calle Gr. Burskah, 36-38, dedicada a la exportación de productos químicos para las jabonerías, industria cerámica, textiles, papelerías, vidrierías, feas de cueros, etc., desea relacionarse con los importadores de estos productos radicados en España, Africa y América españolas y solicita buenos representantes en todas partes.

Casa seria e importante aceptaría buenas representaciones, especialmente del ramo de la alimentación. Dirigirse a don G. A. Calle Martínez Vargas, 27, Palma de Mallorca (Baleares).

Se buscan REPRESENTANTES para utillaje eléctrico, casa de primer orden, fundada en 1911, 50 operarios. Construye: máquinas y aparatos eléctricos para perforar, rectificar, limpiar las rebatas, platos magnéticos, molinos de café, aparatos para picar carne, legumbres, queso, hielo, polidores para cuchillos.

Sólo se toman en consideración las ofertas de representantes de primer orden. Construcciones eléctricas S. A. R. Agustoni, Milán-Vía Corridoni, 37. Italia.

La casa SANTOS A. S. CORTES, comisionista, de Guareña-Badajoz (España), se dedica al ramo de vinos, cereales, aceites y productos del país. Sólidas referencias comerciales.

La firma JOSE SALVADO (Lauria, 8, 2.º 2.ª), Barcelona (España), dedicada a representaciones y comisiones de bisutería, mercería, quincallería, artículos para monederos y piel, cueros imitación, novedades, y varios similares, así como primeras materias, desea representar casas solventes del extranjero.

La firma ANTONIO ALIER TORRENTS (Petronila, 23, S. A.), de Barcelona (España), acepta representaciones extranjeras de todas clases, especialmente de material eléctrico.

REGALO A NUESTROS LECTORES: Diccionario Enciclopédico Ilustrado. Contiene las voces del último de la Real Academia. 1,000 grabados, 400 retratos, 20 grabados de página completa, 15 mapas, cuadros de Banderas de todas las naciones, en colores, 13 pesetas ejemplar, que se envía contra reembolso.

HIGIENE DEL MATRIMONIO: Precioso libro, necesario a todo el mundo. Higiene, física, moral generación, fecundidad, etc. Páginas con grabados, 10 pesetas contra reembolso.

MARAVILLOSO MULTICOPISTA para sacar 100 copias perfectas, completamente equipado, tamaño comercial 21 por 31, pesetas 15, a todas las estaciones. Se envía contra reembolso.

Para pedidos de todo lo indicado dirigirse a la casa L. MARTINEZ (Prim, número 28), de San Sebastián (España).

La firma JAIMPE PONS (Purísima, 41, Sta. Catalina), de Palma de Mallorca (Baleares), desea obtener buenas representaciones de casas españolas y extranjeras.

La firma MANUEL VAZQUEZ CAYUELA (Miguel Redondo, 19), de Huelva (España), desea obtener buenas representaciones de importantes casas españolas y extranjeras. Se dedica también al ramo de seguros generales.

La firma JOAQUIN GARCIA MARTINEZ, de Hurchillo-Orihuela (Alicante-España), cosechero y exportador del pimentón "Escudo de Orihuela" que es el mejor del mundo, por su pureza, desea exportar a todas las regiones de España; y del extranjero, a Francia, Suiza y América. Solicita buenos representantes donde todavía no tenga.

La firma PEDRO COVANTES (Oficios, 18, depto. 506), de Habana (Cuba), desea relacionarse con fabricantes de artículos de celuloide españoles y franceses, tales como peinetas, peines, ganchos y demás artículos para el pelo, de los que desea obtener la representación.

La firma ROBUSTIANO G. RENDUELES (Begoña, 18, 1.º), de Gijón (España), desea obtener la representación de una casa exportadora de cacao y cafés de Fernando Póo.

La Integridad. Compra-venta de productos agrícolas e industriales. COMISIONES Y REPRESENTACIONES acepto de casas productoras o importadoras de artículos relacionados con la agricultura, industria o comercio. Dirección: Anselmo García. Vilaseca. (Tolledo).

La firma BARANDIARAN y C.ª (Apartado Correos, 14), de Bilbao (España), dedicada a la fabricación de toda clase de cepillos, pinturas y barnices, venta al por mayor y detall de drogas y productos químicos, así como a la exportación en gran escala de la herboristería española a todas las partes del mundo, desea exportar a todas las regiones de España y del extranjero.

Representación de fábricas extranjeras, de artículos para ferretería y similares, aceptaría para todo el Marruecos español la firma JULIO GABRIEL (Avenida Villanueva, 14, pral.), Ceuta (Marruecos).

La firma MARIANO PINILLA (Peral, 4), de Linares-Jaén (España), acepta representaciones en general, y especialmente en el ramo de maquinaria e ingeniería.

Secretos INDUSTRIALES, mil recursos para hacerse independiente, remito gratis muestras. Deseo representantes. Químico Catalá. Apartado 337. Barcelona.

La firma JUAN C. FAGALDE (P. O. Box 2,047), de Buenos Aires (República Argentina), desea importar de España los siguientes artículos: tapetes, sedas, géneros de lana, de seda, de algodón, vicuñas, hilos, linos, paños menores, géneros de punto, géneros blancos, y toda clase de manufacturas textiles. Sólidas referencias comerciales y bancarias.

CASA REPRESENTACIONES primer orden, establecida en Madrid, ofrece garantías a importantes industrias deseen ser representadas. Vega. Caballero Gracia. 34, segundo, Madrid.

REPRESENTANTES y viajeros a comisión los necesita importante y antigua casa exportadora de vinos y coñacs para todas las plazas de España. Dirigirse, con referencias, a B. Paliver. Jerez de la Frontera (España).

La Mutual Franco-Española desea nombrar agentes a comisión en todas las provincias de España, para ensanchar su organización. Escribir a la Dirección general: Alcalá, 38, Madrid.

Solicitamos ofertas para consignaciones a primeros importadores en Inglaterra de frutas frescas, especialmente cerezas, albaricoques, etc., y patatas. Otto Streitberger. Apartado de Correos 335. Barcelona.

ENTARIMADOS BESAYA de roble y castaño, perfectamente secos y elaborados. Precios económicos. Besaya S. A., Santa Cruz de Iguña (Santander).

Se admiten avisos para esta Sección
A PESETA LA LÍNEA



La próxima conferencia conservera

La Junta Nacional del Comercio español en Ultramar, ha publicado y repartido a los centros interesados, el cuestionario de temas a debatir en la próxima conferencia conservera que ha de celebrarse en Madrid.

Constituyen dicho cuestionario, puntos de importancia e interés no solo para los industriales conserveros, sino para la industria pesquera, la de conservas vegetales y de carnes y el comercio interior y de exportación de los productos de dichas industrias.

La Junta Nacional del Comercio español en Ultramar, que ha repartido profusamente dicho cuestionario, pone en conocimiento de todos los industriales a los que interese conocerlo y no haya llegado a sus manos, se sirvan solicitarlo de las oficinas de la Junta (Apartado 109 (Madrid) o de sus respectivas Asociaciones conserveras.

La Asociación de Productores Españoles

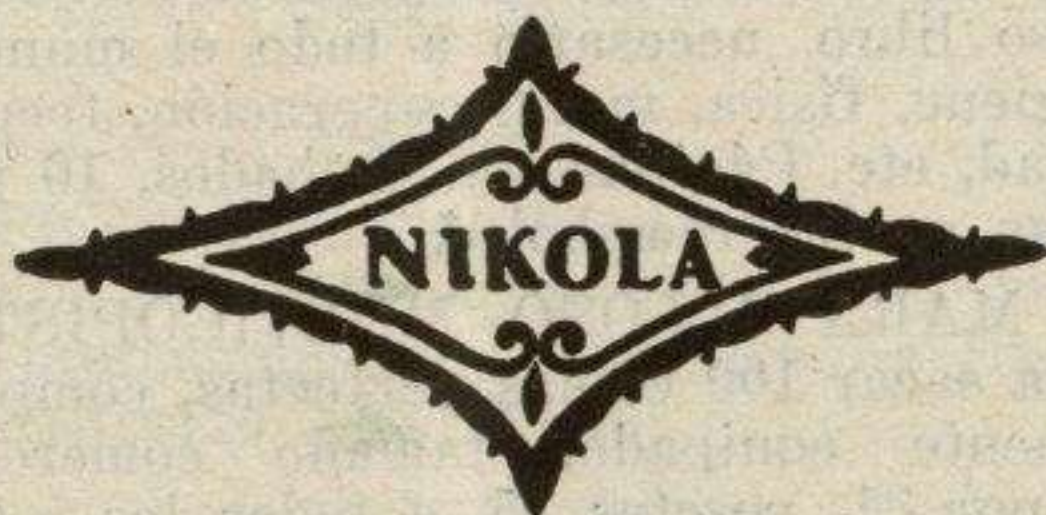
En la reunión celebrada el día 20 del corriente para la elección de la Junta Directiva de la «Asociación de Productores Españoles», en su local social, Cerdeña 154, pral., Barcelona, fueron elegidos por unanimidad los siguientes señores:

Presidente, don Jacinto Esteban Poy.—Vice-Presidente, don Melchor Calonge Costa.—Tesorero-Contador, don José María Borrell Serra.—Vocal 1.º, don José García de Sierra.—Vocal 2.º, don Juan Font Masana.—Vocal asesor, don Alfredo Casanovas Fernández.—Secretario, don Antonio Alier Torrents.

El Montepío Nacional de Aseguradores

El Presidente de esta entidad, que tiene reservas por más de ciento noventa mil pesetas y su domicilio en Madrid, Barquillo 23 y 25, por acuerdo de su Junta Directiva se ha dirigido a todos los Directores de Compañías de Seguros en solicitud de que recomienden a todos su personal de Representantes, Agentes, etc. su adhesión a esta benéfica institución que cubrirá sus necesidades en los casos de orfandad, viudez, enfermedad y

Debido a su excelente calidad—única en el mercado—se han impuesto entre los fumadores y gozan de merecida fama las grandes marcas nacionales de Papel de Fumar



elegante, finísimo e insuperable a 0'15 ptas. librito o estuche y



popular a 0'10 ptas. estuche.

PARA PEDIDOS

Compañía Arrendataria de Fósforos

MADRID: Alcalá, 55
(Entrada por Barquillo)

BARCELONA: Vía Layetana, 56
(Teléfono 1682 S. P.)

retiro para la vejez, contribuyendo con su recomendación al amparo del personal a sus órdenes.

Congreso Internacional de Geología

Durante los meses de Mayo y Junio de 1926 se celebrará en Madrid el XIV Congreso Geológico Internacional.

Este Congreso ha de resultar de importancia verdaderamente excepcional, pues han de acudir los más eminentes Geólogos, Geógrafos e Ingenieros y estudiarán nuestras grandes riquezas mineras, muchas de ellas todavía sin explotar y casi desconocidas a pesar de su importancia.

Entre los temas que discutirá el Congreso figuran, hasta ahora, los siguientes: Las reservas mundiales de fosfatos y piritas.—Geología del Mediterráneo.—La fauna Cambriana y Siluriana.—La Geología de África y sus relaciones con la de Europa.—Los vertebrados terciarios.—Los pliegues hercinianos.—Los foraminíferos del terciario.—Las teorías modernas de metalogenia.—El vulcanismo.—Estudios geofísicos.

Se están recibiendo ya interesantes trabajos relativos a esos temas y a otros de cuestiones análogas, relacionados con la geología mundial.

Se verificarán excursiones a Sevilla, Córdoba, Algeciras, Ronda, Norte de Marruecos, Granada, Almería, Linares, Huelva, Burgos, Bilbao, Asturias, Cataluña, Toledo, Escorial e Islas Baleares y Canarias, visitando los puntos más interesantes bajo los aspectos geológicos, minero, industrial y artístico.

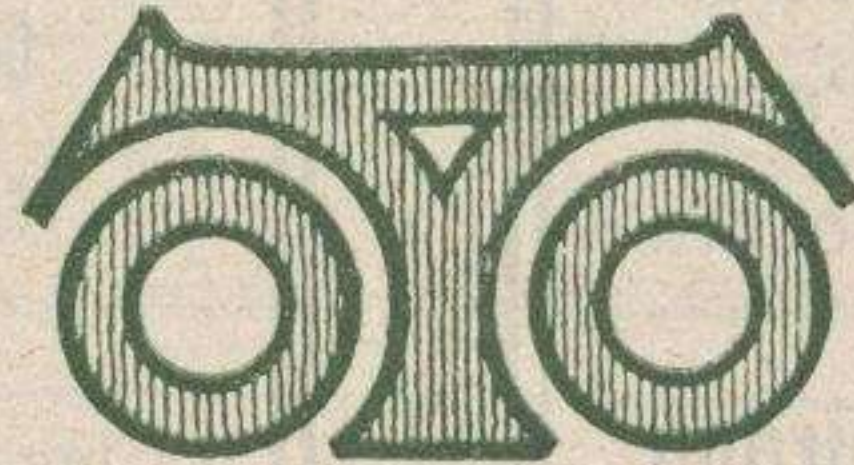
Cuantos deseen formar parte de este Congreso o adquirir noticias referente al mismo deben dirigirse al Secretario de la Junta organizadora, Instituto Geológico, Plaza de los Mostense 2, Madrid.

!!!Comerciantes!!! Anunciad en esta Revista y comprobaréis el resultado de un buen anuncio

PARA ANUNCIAR

en la Prensa diaria de Madrid y Provincias; Revistas profesionales; Salones y programas de teatros; Vallas ; ; y carteles; Tranvías, ferrocarriles y autobuses ; ;

Pida usted un presupuesto completamente gratuito a



EMPRESA ANUNCIADORA

Calle Espronceda, 4, duplicado

Teléfono 924 J.

MADRID : : : (España)

DIRECTORIO DE FABRICANTES

Industrias textiles, sus derivadas y auxiliares .
Industries textiles, leurs derivations et auxiliaires .
Textile Material, Auxiliary and derivation .
Textil-Industrie und deren Hilfsindustrien .

HIJO DE JOAQUÍN COLL REGÁS.—Fábrica de géneros de punto. Isern.

Mataró (España)

MOISES ALGUARSUARI.—Fábrica de hilados y tejidos de lana y estambre. Especialidad en artículos negros. Altas novedades en artículos negros. Altas novedades en artículos propios para caballero. Concepción, 34.

Sabadell

RICARDO MOLEZÚN.—La primera Coruñesa, S. A., fabricación de hilados y tejidos de algodón. Almacenes de maderas. Calle de Juan Flores (antes Camino Nuevo).

Coruña (España)

MENA PALAT.—Fábrica de tejidos de algodón. Despacho: Guimerá, 27 y 29.—Teléfono 575.

Aviñó-Barcelona (España)

IGNACIO ARCH.—Fábrica de hilados y tejidos de lana. Especialidad en novedades para señoras. Exportación. Despacho: Bailén, 15, Barcelona.—Teléfonos: Fábrica, 5617; Despacho, 1799 S. P.

Tarrasa (España)

CANUT Y GRACIA.—Fábrica de lonas y lonetas para velamen, guarnicionería, artículos de viaje, etcétera. Especial en las de capotas y fundas de autos.

Bailén, 4.—Barcelona (España)

JOSÉ SAULEDA.—Fabricante de lonas para toldos y velámenes y de telas para alpargatas. Código A. B. C. 5.ª edición. Dirección telegráfica «Sauleda».

San Pol de Mar-Barcelona (España)

SARDÁ Y HERNÁNDEZ HERMANOS.—Fábrica de velos y mantillas, blondas, tules, echarpes, granadinas, voiles, etc. Especialidad en lutos. Ronda San Pedro, 26.

Barcelona (España)

JUAN ROCA XIMENES.—Manufacturas de punto.—Especialidad en medias y calcetines de Cotton y Standard, de seda, hilo de Escocia, sedalina y algodón.—Real, 79.—Exportación a España y extranjero.

Mataró-Barceloná (España)

HIJO DE J. ROCA Y PINEDA.—Fábrica de géneros de punto. Camisetas y pantalones de algodón hilo y sedalina para señoras y caballeros.—Cooperativa, 44 y 46.—Teléfono 95.—Exportación a provincias y Ultramar.

Mataró-Barcelona (España)

ALFREDO GIMENEZ.—Agente de compra para lanas de vellón, cueros al pelo y pieles de carnero cabras sin curtir. Calle Ensenada, 5.

Sevilla (España)

ESTEBAN CULLELL.—Fábrica de géneros de punto, de estambre, lana y algodón. Especialidad en medias, calcetines y chalecos.

Olot-Garona (España)

HIJO DE SALVADOR SUBIRÁ.—Fábrica de géneros de punto.—Especialidad en trajes de baño en colores inalterables.—Trajes interiores de lana sin mezcla.—Calle Cooperativa, 55 y 56.

Mataró-Barcelona (España)

JUAN BORRELL.—Fábrica de géneros de punto. Especialidad en géneros para la exportación y artículos de guantería. Santa Marta, 20 y 22.

Mataró (Barcelona) España

PAZOS Y ROA.—Fábrica de tejidos de hilo y algodón.

Padrón-Coruña (España).

MIGUEL ALABAU.—Fábrica de géneros de punto.—Especialidad en artículos para la exportación.—Medias y calcetines de seda, hilo, semiseda, sedalina y algodón.—Calle San Antonio, 1.

Pineda-Barcelona (España)

ISIDRO GURI.—Fábrica de géneros de punto. Medias y calcetines de hilo y algodón.—Dirección telegráfica: Guri.

Pineda-Barcelona (España)

CÉSAR DUBLER.—Manufactura de sedas para labores. Existencias en 500 colores lavables con jabón neutro.—Exportación a Ultramar.—Sedas para industrias textiles. Pídanse muestrarios.

San Baudilio de Llobregat-Barcelona (España)



Gran Hotel Colón

Barcelona (España)

Este Hotel esta situado en el Centro de la Ciudad: Plaza de Cataluña y Paseo de Gracia, con orientación al medio día

Es uno de los mejores hoteles de Europa

- Restaurant de primer orden

Servicios a la carta

Rendez vous de lo más florido de la Colonia Americana

HOTEL MARSEILLES

En el Broadway y la calle 103
New York City (E. U. A.)

(La estación del Subterráneo a la puerta)
Cerca del Riverside, Parque Central, Teatros y establecimientos de compras

Cuartos sencillos con agua corriente. . . \$ 2.50 por día

Cuartos sencillos y baño privado \$ 3.00 por día

Cuartos dobles y baño privado \$ 5.00 por día

Elegantes apartamentos de 2 y 3 cuartos con baño

RESTAURANT

Expléndida cena La orquesta excelente

WM. S. SUTPHIN, *Gerente*

DIRECTORIO DE FABRICANTES

• **Industrias Siderúrgicas y Metalúrgicas** •
• **Industries des Métaux** •
• **Metallurgic's Works** •
• **Metall - Industrien** •

COMPañIA INGERSOLL-RAND.—Especialistas en máquinas y aparatos de aire comprimido, compresores de aire, martillos perforadores, herramientas neumáticas del último y más perfeccionado modelo, Bombas «Camerón». Apartado 518. Calle Santa Catalina, 5.
Madrid

SANTIAGO SANCHEZ QUINONES.—Accesorios de automovilismo y aviación. Tubería de acero estirado en frío. Cuerda de piano. Ruedas metálicas. Proveedor de la Aeronáutica Militar. Alberto Aguilera, 14.
Madrid (España).

LUIS REIG SAGRERA.—Metales de todas clases. Importación. Exportación. Cortes, 737.
Barcelona (España).

MUGERZA HERMANOS.—Fábrica de ascensores eléctricos. Constructores y montadores. Nuevos y amplios talleres abiertos recientemente en la calle de Zabaleta, 14.
San Sebastián

AYESTA, IGLESIAS Y C.^a—Almacenes de ferretería y quincalla al por mayor y menor. Herramientas para ferrocarriles y carreteras. Depósito de ladrillos refractarios. San Bernardo, 55 y 57. Apartado 8.
Gijón (España).

OTAÑO Y COMPañIA.—Fábrica de órganos y armonios.
Vitoria (España)

E. RIVELLOT.—Precintos metálicos. Placas metálicas. Placas precintos para garrafones. Tapas herméticas para toda clase de barrilería. Tapas de roble para barriles, pipas y bocoyes.
Jerez de la Frontera-Cádiz (España).

HIJOS DE JUAN BAUTISTA ARRIZABALAGA.—Fabricantes de armas de fuego.
Eibar (Guipúzcoa) España

HIJOS DE JOSÉ J. ALDABAL.—Fábrica de armas de fuego.
Eibar (España)

HIJOS DE ANDRÉS FERRER.—Fundición de hierro.—Toda clase de máquinas industriales. Despacho y oficinas técnicas: Cuenca, 5 y 7. Sucursal: Tapinería, 36 al 40.
Valencia (España)

ESPERANZA & UNCETA.—Gran fábrica de armas automáticas. Pistolas «Astra». Proveedores de los ejércitos españoles y extranjeros.
Guernica (España)

LA ELECTRO-MECÁNICA IBÉRICA, S. A.—Fundición de bronce y cobre. Especialidad en bronce fosforoso y especiales. Ronda de Atocha, 32-34.
Madrid

GUILLERMO IBARZÁBAL.—Fábrica de armas
Eibar (Guipúzcoa (España)

JOSÉ BANÓN.—Fábrica de bisutería y bolsos de malla.
Villena-Alicante (España)

TALLERES ROCA.—Fábrica de radiadores, tubos de aletas y calderas para calefacciones.
Gavá (Barcelona)

CERVERO ARQUE Y C.^o—Fábrica de rótulos esmaltados. Perfección. Gusto artístico, Precios muy moderados. Calle Democracia, 41.
Zaragoza

S. A. INDUSTRIAL ASTURIANA.—Fábrica de metales de lugones, alambres, barras y chapas de cobre y latón, cobre en lingote. Telegramas: Tartiere. Apartado, 27.
Oviedo.

J. GUITART E HIJOS.—Taller de maquinaria. San Agustín, 5.
Zaragoza.

Industrias de la Alimentación
Industries Alimentaires
Alimentary manufactures
Nahrungsmittel-Industrien

AGUSTÍN GARCÍA Y GARCÍA.—Importador y exportador de cereales, garbanzos y bacalaos.

Santander (España)

JOAQUÍN GISBERT NAVARRO — Cosechero exportador de aceites de oliva.

Andújar- Jaén (España)

PEDRO SALVADOR.— Exportador de aceites de oliva. Calle Fernando, 12.

Sevilla (España)

GREGORIO CATALÁN.— Fábrica de aceites finos de oliva. Cosechero y exportador a provincias y extranjero. Ganadero.

Caspe-Zaragoza (España)

JUNQUERA, FONSECA Y Cia.—Fábrica de conservas de pescado.

Gijón-Oviedo (España)

JOSÉ MIRAVETE.—Fábrica de aceites finos. Cosechero.

Caspe-Zaragoza (España)

TOMÁS REPOLLÉS.— Cereales, harinas, salvados, frutos del país, por cuenta propia y a comisión. Almacén y despacho: Tudón, 1.

Caspe-Zaragoza (España)

JUAN ESTEVA Y CANET.— Hijo de Antonio Esteva y Oliver.—Fábrica de pulpa de albaricoques, frutas en conserva y conservas de todas clases, frutas en almíbar, turrónes, chocolates y bombones. Dirección telegráfica: «Esteva».—Clave A. B. C., 5.ª edición.

Alcantarilla-Murcia (España)

JOSÉ FERIA Y COMPAÑÍA.—Exportador de higos, almendras, piñones y demás productos de la región. Solicita representantes en la Península, Francia, Alemania e Inglaterra.—Dirección telegráfica: «Feria»

Cartaya (Huelva)

FRANCISCO DÍAZ Y C.º—Gran fábrica de alcoholes, anisados y licores.

Cariñena-Zaragoza (España)

FERNANDO A. DE TERRY.— Exportador de vinos y coñacs. «Coñac Terry» «Manzanilla Maruja».

Puerto de Santa María-Cádiz (España)

JUAN J. HERNÁNDEZ.—Frutos del país.

Teror (Gran Canaria)

HIJO DE BENIGNO LOPEZ.—Criador y exportador de vinos. Calle Santían, 4.

Tarragona.

BAUTISTA LÓPEZ VALEIRAS.—Exportador de vinos, conservas y frutos del país.

Vigo (España)

FAUSTINO FORCEN.—Fábrica de conservas de pescado.

Gijón-Asturias (España)

LA POLAR.— Gran fábrica de galletas y bizcochos de lujo. J. Reverter y Compañía.

Manresa (Barcelona)

HIJOS DE JULIÁN DIAZ.— Gran fábrica de alcohol vinico, anisados, licores y jarabes. Cosecheros y exportadores de vinos. Proveedores de la Real Casa.

Cariñena-Zaragoza (Alicante)

VIUDA DE DOROTEO MORENO.—Fábrica de conservas. Exportación.

Calahorra (España)

HIJO DE R. DIEZ.—«La Universal». Fábrica de conservas vegetales. Exportación.

Calahorra (España)

LA MARUCA, S. A.—Anchoas en salmuera, filetes y rollos. Telegramas y cartas a

Santoña (España)

PEDRO MENOR.—Exportador de vinos, mistelas y alcoholes.

Villena-Alicante (España)

RAMÓN CAMPOS AMORÓS.— Almacenista de vinos (se hacen filtrajes). Vinos de Alicante y de la Mancha, a la comisión y al forfait.

Villena (Alicante).

CALDERÓN HERMANOS.— Exportadores de aceites y frutos del país.

Sevilla (España)

JULIÁN DE REVOLLAR.—Fabricación de conservas de toda clase de pescados. Sardinas, espadines, calamares y bonito en aceite fino de oliva. Mariscos y escabeches finos. Filetes de anchoas en aceite y alcaparras. Marcas registradas: «Les Delicienses», «Les Delices», «La Victoire», «La Vencedora», «Los Pescadores». Exportación a todas partes.

Bayona-Galicia (España)

Industrias químicas, farmacéuticas, materias colorantes y drogas.
Industries chimiques, matériaux colorants et drogues.
Chemical manufacturing, colouring material and drugs.
Chemisch-farmazeutische Industrien, Drogen, Farben.

INSTITUTO ESPAÑOL (Químico farmacéutico).— Secciones de productos químicos farmacéuticos y de perfumería. Director: Juan M.ª Moreno Rodríguez. Calle Federico Sánchez Bedoya, 23 al 27.

Sevilla (España)

SOCIEDAD NAVARRA DE INDUSTRIAS C. A.— Superfosfatos marca «Corona» registrada. Fábrica en Lodosa (Navarra). Oficinas: Plaza de la Constitución, 21, 2.º.

Pamplona (Navarra)

FRANCISCO TORRES SANCHEZ.—Importador de abonos. Exportador de lanas y cereales.

Trujillo-Cáceres (España).

SOCIEDAD ESPAÑOLA OXIGENO.— Oxígeno Acetileno disuelto. Azo. Carburo de calcio. Sopletes patentados para soldar y cortar metales. Accesorios y metales especiales para soldadura autógena y eléctrica.

Bilbao

LLANO Y ESCUDERO.—Fábrica de productos químicos de Asbarren (cerca de Bilbao). Fabricantes de fosfato y superfosfato de hueso, albúmina, hemoglobina, fibrina abonos nitrogenados. Exportadores de productos nacionales. Apartado Correos 99. Alameda de Mazarredo, 6, primero.

Bilbao (España)

FOSFATO DE CAL MOLIDO, especialmente preparado para su empleo directo como abono, graduaciones garantizadas, de 10 hasta 20 % ácido fosfórico soluble. Ventas sólo al por mayor. Fosfatos de Cáceres (S. C. M.) Alvaro, G. Becerra, 5.

Cáceres

COMPANIA DE COMERCIO, S. A.—Capital, pesetas 4.000.000. Importación de abonos químicos y minerales. Calle Estación, 10.

Bilbao (España)

ESTEVAN Y JODRA.—Fábrica de aparatos para laboratorios químicos. Calle Príncipe, 7.

Madrid (España).

COMPANIA NAVARRA DE ABONOS QUIMICOS.— Fabricación de ácidos sulfúrico y nítrico, superfosfatos de diversas graduaciones. Sulfato de cobre 98/99 por 100 de pureza garantizada. Importación directa de Chile de nitrato de sosa. Calle Nueva, 20, 1.º

Pamplona (Navarra)

FERNANDO R. ESPINA.—Fábrica de achicorias.

Vigo (España)

ANTONIO VAYA.—Fábrica de esencias. Destilación a vapor. Herboristería. Esencias de todas clases. Agua de azahar triple, la más concentrada.

Carcagente-Valencia (España).

MARIANO PADRO.—Ventas al por mayor. Pinturas. Barnices. Aceite linaza. Aguarrás Petróleo. Bencina. Brochería. Pincelería, etc., etc. Calle Angel Guimerá, 7 y 9.

Manresa (España)

• Higiene y Perfumeria •
• Hygiène et Parfumerie •
• Parfumerie, Hygiene •
• Parfümerie, Gesundheitspflege •

| | | |
|--|---|---|
| <p>J. PLATAS.—Aceites finos de Andalucía y Aragón. Jabones para lavar y de tocador. Echegaray, 9. Madrid</p> | <p>HIJOS DE LUCA DE TENA.—Jabón de breca marca «La Giralda». Supera en calidad a todas las marcas conocidas. De venta en toda España. Sevilla.</p> | <p>PERFUMERÍA FRANCY.—Lotion d'Or Francy, aux parfums: Secret, Origan-Chypre et Ambre. La usa todo el mundo elegante. De venta en todas las buenas perfumerías y en: Apartado 532. Madrid (España).</p> |
| <p>ILDEFONSO GALAN.—Fábrica de jabones. Baeza-Jaén (España).</p> | <p>EMILIO ROYO IBARZ.—Jabonera de Caspe. Fábrica de jabones de todas clases con aceites de la región. Caspe-Zaragoza.</p> | <p>ENRIQUE VAZQUEZ.—Fábrica de lejías. Caballeros, 80. La Coruña.</p> |
| <p>A. G. MALABEAR, Perfumista.—¿Conoce usted la Colonia Australia? Le aconsejamos la prueba. General Pardiñas, 16. Madrid.</p> | <p>Fábrica Perfumería PARERA.—Primera marca española. Colonias, Quinas, Extractos, Lociones. Cremas. Dentífricos. Polvos. Fábrica y despacho en Badalona. Pasaje Mercado, 15. Teléfono B. 105. Sucursal en Barcelona: Calle del Pino, 12. Teléfono A. 2574.</p> | <p>J. REGUANT.—Vaselinas, oleinas, aceites vegetales y animales para jabonería. Lubrificantes para toda clase de industrias. Santa Catalina, 10. Madrid (España).</p> |
| <p>EL OSO.—El mejor jabón de coco, espumoso y absolutamente puro, para lavar ropa y usos domésticos. Fabricante: Luis Moscardo. Valencia</p> | <p>BARTOLOME PALLARES GARCIA.—El Mediterráneo. Fábrica de jabón; especialidades, tinta azul, blancos y verdes, pintas sevillanas. Lorca (Murcia).</p> | <p>SERRANO, AUGIO, MORA Y COMPANIA.—Las Fontanillas. Fábrica de jabón. Lucena (Córdoba).</p> |
| <p>JOSÉ TUDELA.—Fábrica de jabones. Los jabones fabricados en esta casa son de excelente elaboración, tanto las clases especiales como las económicas. Sepulcro, 35 y 37. Sucursal: Plaza San Miguel, 10. Zaragoza</p> | <p>MIGUEL PARRA RUIZ.—Fábrica de jabón. Exportación a provincias. Linares (Jaén).</p> | <p>BENIGNA DIAZ DE VARELA.—Perfumería. Bailén, 8. La Coruña.</p> |
| <p>ARGENTÈ HERMANOS.—Fábrica de Especialidades de Perfumería marca «Belleza» (registrada). Despacho: calle de San Isidro, 13.—Apartado 8. Badalona (Barcelona), España</p> | <p>JOAQUIN SALES.—Fábrica de jabones. Plaza Constitución, 23. Castellón de la Plana.</p> | <p>PEDRO LOZANO.—Fábrica de jabones de todas clases. P. de Cisneros, 20. Ciudad Real.</p> |

• Fábricas de materiales de construcción •
• Manufactures de matériaux pour la construction •
• Material construction manufacturing •
• Baumaterialien-Fabrikation •

| | | |
|---|--|---|
| <p>A-faltos VICTORIA.—Minas y fábricas en Álava. En explotación hace más de 20 años. Venta de betún, roca, polvo, panes y loseta. Excelente calidad y economía. Construcción de pavimentos. Ingeniero director: M. Iglesias. Augusto Figueroa, 19. Madrid</p> | <p>Fábrica de mosaicos hidráulicos de JORGE ALBAREDA. Fabricación esmerada. Pida usted precios antes de encargar los mosaicos para sus fincas. Rambla Canalejas, 25 Igualada</p> | <p>D. JUAN MARTIN.—Fábrica de baldosas hidráulicas. Llano de la Zaidia, 3. Valencia.</p> |
| <p>SOCIEDAD ESPAÑOLA DE CONSTRUCCIONES METÁLICAS.—Grandes talleres de construcción en Madrid, Barcelona, Bilbao, Gijón, Linares y Beasain. Patente y venta exclusiva de metal Deployé, para construcciones de cemento armado. Oficina central: Avenida Conde Peñalver, 15. Madrid (España).</p> | <p>VIUDA DE ANTONIO SEGARRA.—Grandes fábricas de azulejos y mosaicos hidráulicos. Se hacen toda clase de azulejos de dibujo, desde los árabes, bizantinos y grecorromanos hasta los estilos más modernistas. Especialidad en azulejos. Castellón de la Plana.</p> | <p>HIJOS DE J. ANTON BERNABEU.—Fábrica de mosaicos hidráulicos. Depósito de materiales de construcción. Especialidad en mosaicos biselados para fachadas. Despacho: Méndez Núñez, 53. Alicante.</p> |
| <p>MANUEL RUIZ CABRERA.—Fábrica de escayolas y yeso blanco puro en Valdemoro, marca registrada «La Casualidad». Oficinas: Plaza del Progreso, número 4. Madrid (España)</p> | <p>MÁRMOL DE BARCHETA.—Son los más económicos y resistentes. Pedidos: Marmolera valenciana. Játiva, 10. Valencia (España)</p> | <p>JUAN MUGICA.—Asfalto. Villa Solé. San Sebastián (Guipúzcoa).</p> |
| <p>AGUSTIN MARTINEZ Y HERMANOS.—Fábrica de azulejos. Conde de Noreña, 52. Castellón de la Plana.</p> | <p>RAMON PADROS PARADERA.—Fábrica de cal, yeso y cemento. Carretera de Olot. Parroquia de Ripoll (Gerona).</p> | <p>LA INDUSTRIAL.—Fábrica de azulejos de todas clases y tamaños de José Mercé Pachés. Paseo de Ribalta, Castellón de la Plana Teléfono núm. 98.</p> |
| <p>MANUEL PORCAR.—Fábrica de azulejos. Plaza Independencia, 7. Castellón de la Plana.</p> | <p>HIJOS DE JUAN M. SARASOLA.—Manufactura y exportación de pizarras. Especialidad en pizarras para los secaderos de café. Pizarras con marco de madera para colegios y lápices de pizarra para las mismas. Exportación a todos los países. Isasondo-Guipúzcoa (España)</p> | <p>JOSÉ RIERA MARQUÉS.—Fabricación de cementos rápido y lento, portland Riera, cal hidráulica, yeso, jaboncillo (talco). Exportación. Oficina central: Ancha, 30. Figueras (Gerona)</p> |
| <p>Fábrica de mosaicos hidráulicos de JULIÁN MORENO, Amnistía, 15 y 17. Depósitos y lavaderos. Igualada</p> | <p>LADISLAO DEL BARRIO Y COMPANÍA.—Fábrica de mosaicos. Méndez Núñez, 7. Apartado 63. Santander (España).</p> | <p>S. A. TUDELA-VEGUIN.—Fábrica de Cemento Portland. Producción anual: 50.000 toneladas. Capital social: 2.000.000 de pesetas. Oficinas: Marqués de Gasañana, 17. Apartado de Correos, 23. Oviedo (España).</p> |

Industrias de la Confección y sus derivados .
Industries de la Confection et leurs derivations .
Dress-making manufactures .
Konfektion und verwandte Industrien .

CORDOLERA ARAGONESA, S. A.—Fábrica de hilados de cáñamo. Especialidad en hilos para atar y coser bocas de sacos.
 Calatayud-Zaragoza.

GALICIA INDUSTRIAL.—Dirección: Francisco M. Balboa. Fábrica de puntillería de hilo hecho a mano. Exportación para América.
 Mugia (Coruña) (España)

VICENTE ANDRÉS.—Fábrica de alpargatas. Don Jaime 1, 70, (frente al horno de San Valero).
 Zaragoza

RAMÓN REXARD.—Almacenes del Carmen. Novedades para señora. Plaza Sal, 13.
 Lérida

A. CANDELA AZNAR.—Fabricante de alpargatas, alfombras de yute, esteras de todas clases, espuelas mineras y esportines para extracción del aceite de oliva. Exportador de espartos blanqueados, hilados cáñamo e hilados a mano.
 Crevillente-Alicante (España).

ALFONSO DE HORMA.—Fábrica de sombreros de fieltro. San Pablo, 2.
 Zamora.

HIJOS DE MIGUEL RUIZ.—Fabricantes de alpargatas y plantillas de yute. Especialidad alpargatas «argentinas patentadas».
 Burgos (España)

HERNANDEZ Y CASANAVA.—Fábrica de sombreros. Calle Castillo, 275.
 Zaragoza (España).

A. LABOS.—Modas, últimos modelos de París y Londres. Confecciones, Corsés y toda clase de novedades. Calle Real, 62.
 Gibraltar.

VIUDA DE DOMINGO PÉREZ Y PÉREZ.—Fábrica de cordelería y alpargatas. Cáñamos rastreados y en rama. Casa fundada en 1774.
 Calatayud-Zaragoza

HIJOS DE J. GOMEZ.—Elaboración y exportación de cáñamos en rama, peinados y estopas.
 Callosa de Segura (Alicante).

M. MARTIN VAZQUEZ.—Gran fábrica de blondas.
 Puebla de Guzmán (Huelva).

RAMON TELLO.—Fábrica de gorras. Manufactura general de boinas. Exportación. Calle Escuelas Pías, 63.
 Zaragoza (España).

TRENZADORES DE YUTE.—Únicos vendedores y exportadores de las trenzas de yute y cosederas para la fabricación de plantillas de alpargatas procedentes de sus fábricas asociadas. Recoletos, 15, pral.
 Madrid.

JOSE SANTAMARIA.—Fábrica y confección de toquillas a mano. Plaza S. Cámara, 22.
 Castellón de la Plana.

JOSÉ ANDION Y CANCIO.—Alpargatería y cordelería. Toledo, 62, y Corredera Alta, 12.
 Madrid.

HIJOS DE BARTOLOME MUNOZ.—Fabricación de cordelería de esparto y exportación de esparto en rama. Importadores y exportadores.
 Aguilas (Murcia).

ANGEL SERRANO.—Confección e hilados y tejidos de lana. Toledo, 23.
 Manzanares (Ciudad Real).

Alumbrado, Calefacción y Fuerza .
Eclairage, Chauffage et Force .
Calefaction, lighting and power .
Beleuchtung, Heizung und Kraft .

GARBONES Y MADERAS, S. A.—Carbones minerales de la Cuenca de Sabero, garantizados por análisis previos. Clases: Todouno, Cribado, Galleta, Granza, Menudo y Schlamus. Carbones vegetales superiores para fábricas y cocinas. Fabricamos de roble, haya, encina y negrillo. Maderas para minas, ferrocarriles y construcciones generales. CISTIerna (León)

BERNARDO ZAPICO.—Ingenieros de minas y fábrica de carbones aglomerados.
 León.

PASCUAL M. LAORDEN.—Lámparas de incandescencia por gasolina. Introdutor en España de este sistema de alumbrado. Fuentes, 9.
 Madrid.

MANUEL DE SEMPRIM Y ALZUREMA.—Carbones minerales. Teléfono 343. Calle de Muro, letra R.
 Valladolid.

NICASIO PEREZ.—Depósitos flotantes de carbones. Consignatario de los vapores de la Compañía Transatlántica, Transmediterránea, Mac-Andrew y Compañía, y otras líneas. Agentes del Lloyd Inglés y del Lloyd Andaluz. Comisiones y Consignaciones.
 Ferrol (España).

LARRANAGA Y COMPANIA.—Minas de carbón. Carbones para vapor. Fábricas de aglomerados. Avenida Padre Isla, 6, 1.º
 León.

GONZALO HERNÁNDEZ.—«Antoñita». Fábrica de ovoides. Venta al por mayor. Exportación a provincias. Teléfono 786. Carretera de Madrid.
 Valladolid.

BODEGA COOPERATIVA DE SAN MARTIN DE UNX.—Alcohol de vino.
 San Martín de Unx-Navarra (España).

JERONIMO PADILLA.—Almacén de carbones minerales. Plaza Colón, 3.
 Córdoba.

SOCIEDAD ESPAÑOLA DEL ACUMULADOR TUDOR.—Únicos propietarios de las patentes «Tudor» para España, Portugal y Ultramar. Victoria, 2.
 Madrid.

ENRIQUE MOWINCKEL.—Carbones. Bacalao y raba. Importación y exportación. Representaciones y consignaciones. Despachos de Aduanas. Seguros de vida y marítimos.
 Santander (España).

COMPANIA GENERAL DE CARBONES, S. A.—Almacén de carbones minerales. Juana de Vega, 3.
 La Coruña.

ESTEBAN URIETA.—Velas y bujías. Calle Miguel Servet, 40.
 Zaragoza.

LUIS RONCO.—Importador de carbones y comerciante en general. Exportador de frutos del país y minerales de hierro.
 Almería (España).

IGNACIO PEDREGAL.—Almacén de carbones minerales. Plaza Orense, 4.
 La Coruña.

ELECTRA COROMINA.—Fuerza motriz económica.
 Bañolas (Gerona).

RAMON YARNOZ.—Ceras amarillas blanqueadas en grumo y panal. Grandes fábricas de cerería y bujías a vapor. Mechas trenzadas preparadas químicamente. Cerecinas, parafinas, ceras de carnavá y estearinas. San Antón, 11 al 15.
 Pamplona (España).

NORBERTO SANCHEZ Y COMPANIA.—Almacén de carbones minerales. Calle del Sol, 21.
 La Coruña.

• Curtidos de Piel es e industrias derivadas •
• Tannage des Peaux et leurs derivations •
• Tanning skin's Works •
• Gerberei und verwandte Industrien •

QUINTANA, MORAL Y BENEDITO. — «La Nacional». Fabricantes de calzado. Plaza de la constitución, 9.

Málaga

MIGUEL VIVES CLARAMUNT, Sucesor de RAMON VIVES MAXENCHS.—Almacén de cueros. Fábrica de curtidos, Paseo Princesa. Apartado 16

Igualada-Barcelona (España)

ANTÓNIO PERAL DIEZ.—Fábrica de calzado.

Elche-Alicante (España)

ENRIQUE MENDOZA SALAS.—Fabricante de curtidos y calzados. Solidez y elegancia. Proveedor del ejército.

Montilla (Córdoba)

CANUTO SANTOBALLA BENITO.—Casa fundada el año 1893. Compra-venta de curtidos del país y extranjeros. Grandes existencias de cortes aparados y polainas de cuero. Calzado de todas clases y mercerías para su fabricación. Martínez Padiu, 16.

Tuy

RODRIGUEZ HERMANOS.—Almacén de curtidos Artículos para calzado. Especialidad en cueros para suelas y pieles finas para la fabricación de calzado. Carrera de San Jerónimo 34.

Madrid (España).

ORFILA Y MARTINEZ.—Manufactura de calzado de gran lujo, fabricado a mano. Especialidad en clases extras para señora. Exportación a todos los países. Calle Pi y Margall, 101.

Mahón (Baleares).

ANGEL ALONSO E HIJOS.—Cueros, pieles, lanas. Importación y exportación. Sucursal en Valladolid. Casa central: Avenida de C. Alisal, 80.

Palencia (España)

CANAL Y DALMAU HERMANOS.—Fabricantes de curtidos. Especialidad en calcetas y oscaría negra y mate. Calle Barcelona, 54.

Granollers (España)

ANTONIO BLANCO.—Manufactura de calzado cosido a mano. Especialidad en clases de lujo para señora. Exportación a provincias y extranjero. Calle Pi y Margall, 118 y 120.

Mahón (Baleares).

DIONISIO BAROJA.—Fábrica de calzado, sistema Goodyear y Blake. Exportación a todos los países Siempre últimas modas.

Valladolid (España)

ESTEBAN MALLOL.—Fábrica de curtidos y correas de todas clases. Especialidad en la fabricación de búfalos frotadores y mangas para la fabricación de estambre, etc.

La Garriga-Barcelona (España)

ENRIQUE ESCUDERO GARCIA-ROSEL.—Cueros, Pieles. Lanas de tenería. Fabricación de badanas zumaque y colores. Camino Bajo de San Isidro, 2.

Madrid (España).

VIUDA E HIJOS DE JOSE BENEDITO.—Fábrica de curtidos. Especialidad en badanas color y negras. Comercio de lanas. Exportación al extranjero.

Gandia-Valencia (España)

JOSE RUBIO.—Fábrica de curtidos. Especialidad en suela curtición encina y para calzado blanco de curtición perfeccionada.

Olot-Gerona (España)

CAMPS, MASCARO Y COMPAÑIA.—Fábrica de calzado, lujoso y elegante, marca «Orene». No admite competencias por sus buenas cualidades y precios reducidos.

Mahón (Baleares).

JUAN CASANAVE, HIJO.—Importación y exportación de toda clase de pieles. Comerciante en instentinos secos de vaca.

Palencia (España)

JAIME CASACUBERTA.—Fábrica de curtidos. Especialidad en suela blanca. Curtición encina

Olot-Gerona (España)

• Industria Papelera •
• Industrie de la Papeterie •
• Paper - manufactory •
• Papier - Industrie •

HIJO DE GENARO MARÍN.—Fábrica de papel de fumar. Apartado 488.

Barcelona (España)

PAPEL DE FUMAR
Indio Rosa

HERACLIO FOURNIER.—Naipes de todas clases.

Vitoria (España)

JUAN FORN.—Papeles para cigarrillos «Las Tres Estrellas».

Carme-Barcelona (España)

PAPELERA DEL ESTE DE ESPAÑA, COMPAÑIA ANONIMA.—Fábricas de papel de embalaje y cartulinas. Oficinas: Sans, 133.

Barcelona.

MAXIMILIAO CARPENA.—Imprenta. Fábrica de servilletas de papel seda, gofradas. Envolturas de papel Manila, gofradas (procedimiento moderno patentado). Jerusalén, 9

Valencia

CARLOS GUNDELFINGER.—Objetos de fantasía. Especialidad en artículos de recuerdo. San José, 1.

Santander

J. CASADEMUNT.—Fábrica de papel pergamino vegetal y similares. Lanas y peinados. Calle Bilbao, 2.

Sabadell-Barcelona (España)

GARCÍA RICO Y C.^a.—Libros antiguos y modernos. Catálogo gratis. Desengaño, 29.

Madrid (España)

ANTONIO RUBINOS.—Librero. Calle Precados, 23.

Madrid.

ARROYO, LOPERA Y COMPAÑIA.—Almacenis-tas de papel, trapos, huesos, astas, pezuñas, crin animal, hierro y metales. Exportadores de toda clase de frutos españoles. Calle Hoyo de Esparte-ro, 31.

Málaga (España).

EL PAPEL FOTOGRÁFICO INDUSTRIAL.—Ferro Gálipociano-sepia. Papeles para calcar. Reproducción de planos y dibujos. Material y accesorios para la reproducción solar y eléctrica. Silva, 39.

Madrid

VIUDA DE MIGUEL SARGATAL.—Almacén de trapos y desperdicios de todas clases para la fabricación de papel. Depósito de papel para embalar. Borrás y cabos de algodón, etc., etc. Calle Mulleras, 43.

Olot (España)

SUCH Y CARBONELL.—Litografía y artes modernas. Especialidad en etiquetas para conservas, naranjas y envases de frutas. Carteritas para azafrán y especias. Billetajes, etc. Calle Gerona, 4.

Alicante

MELCHOR GARCÍA.—Gran surtido en libros. Pídanse catálogos. San Hermenegildo, 26.

Madrid (España)

BIBLIOTECA HISPANIA.—Libreros. Calle Cid, 4, bajo, izqa.

Madrid.

RAMON IRAYUSTE.—Fábrica de papel de seda «La Papelera de Araches».

Tolosa (Guipúzcoa).

FERNANDO FÉ.—Librería española y extranjera. Puerta del Sol, 15.

Madrid (España)

ENRIQUE RIVAS BELTRAN.—Librero. Calle Marqués de Larios, 2.

Málaga.

Gran Hotel Europa

Inmejorable trato.-Especialmente indicado para los señores turistas
Santiago de Galicia (España)

REUS-Tarragona (España)

Gran Hotel de Londres, propietario: AGUSTIN CASANOVAS.—Establecimiento de primer orden, montado a la altura de los primeros de España, con todo el confort moderno.—Despacho central y parada de autos del Priorato en el mismo hotel.

AGREDA (Soria)

HOTEL EL CASINO
PROPIETARIO: RAFAEL GARCÍA
PLAZA MAYOR
Habitaciones individuales
Casa especial para señores viajeros

Hotel Terminus

Próximo a los muelles
y estación del puerto
ALGECIRAS

FERROL

HOTEL SUIZO
Propietario: JUAN SILVA
Real, 114
El más concurrido por los viajeros

Gran Hotel Oriente

Plaza de San Fernando, 8
SEVILLA ——— (ESPAÑA)

GIJÓN

HOTEL MALET FILS
Inaugurado en julio de 1904
Sala de equipajes para los señores viajeros

GRANADA

Hotel Nuevo Oriente y Hotel Navío
Propietario: D. MANUEL MORALES
Los más concurridos por los señores viajeros

GRANADA

GRAN HOTEL SUIZO
Propietario: SANTIAGO LARDELLI
El más frecuentado por los viajeros

Gran Hotel Inglaterra

DE PRIMER ORDEN
Director-Propietario: MANUEL RODRIGUEZ
Garage: María Molina, 2
VALLADOLID (España)

PLAYA DE SUANCES - (Santander)

Hotel Paraíso

Sugestivo y atrayente panorama :- Inimitable estancia veraniega :- Casas de alquiler amuebladas
Propietario: D. ACACIO GUTIERREZ

Gran Hotel Cataluña

Plaza del Obispo, 2 - MÁLAGA
Montado con todo el confort moderno.-Lavabos con aire corriente, caliente y fría.-Cuartos de baño.—Luz eléctrica y timbre en todas las habitaciones.—Pensión desde 10 pesetas.—Precios especiales para los señores viajeros :: :: ::

PAMPLONA (España)

GRAND HOTEL
Abierto todo el año .. Confort moderno
Propietaria: VIUDA DE ERRAS del
GRAN HOTEL LA PERLA

GRAN HOTEL RESTAURANT

La Vascoingada
Propietario: CEFERINO SOL
Hospedaje completo, desde 7 pesetas
Almirante Bonifaz, 16 y 18 BURGOS

Gran Hotel de Niza

D. BALDOMERO MÉNDEZ
Hotel recomendado
MALAGA (España)

CAFÉ Y FONDA DEL SIGLO XX

Propietario: RAMÓN VILANOVA
TREMP-Lérida (España)

Fonda de España

A cargo de J. FRANCH HERMANOS
La mejor de la población :: :: :: Teléfono 707
BALAGUER-Lérida (España)

SAN RAFAEL

Victoria Hotel
El mejor de su clase en esta colonia. Espaciosas e higiénicas habitaciones perfectamente amuebladas, con timbre luz y cuarto de baño. Hermosa terraza. Pensión: 15 ptas. Carruajes y automóvil para paseos y excursiones. Coches en cada tren.

GUADALAJARA

HOTEL DEL COMERCIO
Propietario: ISIDRO FERNANDEZ
Esmerado servicio
Condiciones especiales a los señores viajeros

GUADALAJARA

PALACE HOTEL
Propietario: ANGEL SCHMOLLING
Esmerado trato :: Servicio a todos los trenes
Condiciones especiales para los señores viajeros

Hotel Oriente - Zaragoza

Pensión completa desde 12 pesetas
Agua corriente en todas las habitaciones
Muchas con baño
Autos del Hotel en las estaciones

HOTEL FLORIDÁ

200 habitaciones con baño, teléfono, etc.
Inaugurado el 31 de Enero de 1924
GRAN VIA PLAZA DEL CALLAO
MADRID

Caldas de Oviedo

Reuma : Catarros : Gripe mal curada
Gran Hotel - Todo confort
Del 15 de junio al 15 de octubre

SANTANDER

Hotel Gómez
COLOSIA, 1
TODO CONFORT MODERNO

Gran Hotel Reina Victoria

Restaurant de primer orden. Servicio por cubierto y carta. Almuerzos 8 pesetas. Comidas 9 pesetas.
Sexteto Iberia
MADRID

CASPE

Gran Fonda Oriental

Propietario: D. PÍO MAGALLÓN

PEDRO COMAS CASTELLÓ

Paseo de Gracia, 67

BARCELONA

Consulta de 4 a 6

Letrado asesor de esta Revista

ABOGADO DEL ILUSTRE
COLEGIO DE BARCELONA.
EX-JUEZ Y EX-FISCAL. LICENCIADO EN FILOSOFÍA.
ESPECIALIDAD EN ASUNTOS
:: :: MERCANTILES :: ::
◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆

Se ruega mencionar la Revista al dirigirse a los anunciantes

Comisionistas y Representantes

Commissions et Représentations

Agents and Representatives

MELILLA

ANTONIO SAURA, Villalva, 4
Agente comercial. Importación. Comisiones y representaciones nacionales y extranjeras. Consignación y depósitos. Ventas por cuenta propia. Dirección tel.: SAURICA. Clave: A. B. C. 5.ª ed.

Juan Real Calero

Canalejas, 32 = HUELVA (España)
Solicita representaciones de casas serias de coloniales y cereales, para HUELVA y SEVILLA
Referencias a satisfacción

COMISIONES Y REPRESENTACIONES
Se admitirán para trabajar la provincia de Huesca (Aragón), de toda clase de artículos de consumo. Se garantizará la representación y muestrarios con capital en un Banco y referencias en el mismo. Caso de convenir se establecería depósito en dicha plaza. Correspondencia y ofertas al Apartado número 11.—HUESCA (Aragón).

Félix Arenillas

Representante especializado en cafés y garbanzos. Apartado Correos 170
: : Telegramas: NAVANILLAS : :
BILBAO (España)

Teodosio Botax

Representaciones :: Seguros
Calle Frente a San Antonio
VITORIA-Álava (España)

COMISIONISTA

activo viajando región Norte España, aceptaría de casas serias muestrarios de artículos de fácil venta, preferiendo ferretería. Ofertas detalladas a F. Arzubia-Amorebieta (Vizcaya).

Representaciones

acepto de tejidos, géneros de punto, casas serias, para Jaén, Córdoba y Granada. Referencias cuantas se deseen. **JUAN CANO**, representante.
Villanueva del Arzobispo-Jaén (España)

Manuel Diaz Faez

OVIEDO
Venta en comisión y cuenta propia de toda clase de cereales, harinas, piensos, legumbres, carnes saladas, embutidos y toda clase de ultramarinos.

P. CALLEJA

Comisionista matriculado
Acepta representaciones de harinas y cereales
Escurdia, 58. - **GIJÓN**

Representante

solvente, en Sevilla, admitiría comisiones de casas importantes. Apartado 210.
SEVILLA (España)

Eduardo Garcia Borrás

Representante matriculado
Casa fundada en 1896
Aire, 26 **GARTAGENA**

Menahem G. Coriat

Comisiones, representaciones y Banca
Camoens, 10 **CEUTA**
(Marruecos español)

Representación de fábricas españolas

acepta para el Uruguay y Paraguay importante casa de Montevideo. Dirigirse a Humbert y C.ª.
Misiones, 1489, **MONTEVIDEO (Uruguay)**.

M. Pricilla Bermejo

Admite toda clase de representaciones y especialmente en el ramo de maquinaria
Calle de Baera, 13- **LINARES (Jaén)**

Comisionista representante

establecido en Madrid, Valladolid, atendiendo viajes al Norte, con todas las garantías aceptaría muestrarios para trabajarles con depósito o sin él de casas importantes. R. O. Martínez, Estación, 19.
VALLADOLID

DOMINGO BETANZOS

Comisiones y Representaciones Nacionales y Extranjeras
Lope de Vega, 1 y Calderón, 17
SANTANDER (España)

Fabricantes y almacenistas

aceptaría representación para Norte de Africa. Dirigirse a Vicente Martínez Ballerte. Castilla, 2.
MELILLA

Representaciones

para Valencia y provincia las desea representante con inmejorables referencias. Ofertas al señor Palacios, Abadía San Martín, 3.
VALENCIA (España)

LAS PALMAS (Canarias)

El agente comercial matriculado Don José González Vega (Apartado correos 62.-calle Villavicencio, 15) solicita buenas representaciones de Coloniales, Calzado y materiales para zapaterías

Benigno Rodriguez

COMISIONISTA-CONSIGNATARIO
Importación de productos españoles y exportación de productos americanos.—Solicita representaciones o exclusivas de cualquier ramo con preferencia de casas españolas. Referencias a solicitud.— Calle Eduardo Acevedo, 1358.—
MONTEVIDEO (URUGUAY)

Representaciones

en Valencia se admiten en general, preferible de gran consumo en hoteles. Dirigirse a Casanovas. P. de Almonia, 5, pral.

VALENCIA

ANTONIO ABELLA LAUREL
Representante matriculado

Para Coruña y provincias solicita representaciones de casas serias e importantes de aceites, cereales, bacalao, vinos de Alicante y de Castilla, azúcares, y demás artículos de Coloniales. Se garantizan ventas. Informes comerciales y bancarios a satisfacción. Ofertas: Fte. San Andrés, 16 **CORUNA (España)**

Ramón Nolasco y C.º

P. O. Box 263

SANTO DOMINGO
(Rep. Dominicana)

Representantes

de casas americanas y europeas

SE ACEPTAN REPRESENTACIONES

Dirección telegráfica: NOLASALCO

Se ruega mencionar la Revista al dirigirse a nuestros anunciantes

COLONIA GUELL, S. A.

FABRICA DE RAMAS, RODAS Y VELUDILLOS
LA PRIMERA ESTABLECIDA EN ESPAÑA

BARCELONA

Todas las miradas.....
se dirigen a esta oferta de Géneros de Alemania por su asombrosa baratura.

A.) **Aparato fotográfico**, con completa guarnición, como cuadro para hacer copias, placas, desarrollador, papel, baño fijador, etc. **Ptas. 5.**

B.) **Máquina de escribir**, modelo sólido, bonito y extraordinariamente práctico. Se entrega en todos los idiomas cultos del mundo. **Ptas. 15.**

C.) **Máquina calculadora**, de bolsillo, y para el despacho. Calcula las más importantes operaciones automáticamente y con seguridad absoluta, de una manera rápida. Una maravilla de la mecánica de precisión. **Ptas. 10.**

D.) **Telescopio**, ejecución muy elegante, finísima óptica, estuche sólido. **Ptas. 5.**

E.) **Cinematógrafo**, de casa. Novedad encantadora. Ofrece diversiones muy regocijantes e instructivas. **Ptas. 5.**

En pedidos de 5 piezas, gran descuento. Los precios se calculan: Artículo A. 5 piezas, Ptas. 20; Art. B. 5 piezas, Ptas. 65; Art. C. 5 piezas, Ptas. 45; Art. D. 5 piezas, Ptas. 20; Art. E. 5 piezas, Ptas. 20.

Pedidos los 5 artículos distintos, en junto, Ptas. 35

CONDICIONES DE ENTREGA: Como las mercancías no pueden enviarse contra reembolso al extranjero, es preferible enviar el dinero por adelantado, por carta certificada, al recibo de la cual el pedido se envía inmediatamente. El comerciante no tiene que pagar ningún gasto de correo ni aduanas.

Se solicitan compradores al por mayor!

HANS TURWALD Agencia de productos de primera clase
Reinsburgstrasse, 129. - STUTTGART - (Alemania)
(Cuenta Corriente: Bankhaus Albert Schwan)

Industrias Gráficas
EL SIGLO XX
R. Creus, S. en C.
Retiro, 6 a 18.-Tel. H. 218
SANS (Barcelona)

Trabajos para el Comercio y la Industria, tricomías, relieves de todas clases para etiquetería y fábricas de :: :: :: tabacos :: :: ::

Encuadernaciones, Vades, Carpetas, Muestrarios, etc.

Libro plano **EL SIGLO XX** (Patentado)
POSTAL MENÚ (Patentada)

BANCO COMERCIAL
SOCIEDAD COOPERATIVA
BARCELONA Tel. 655 G.-Lauria, 104, pral.

Cobro de Letras-Facturas y demás documentos sobre Barcelona . . . **a la par**

Cuentas corrientes a la vista . . . **4% anual**

” ” a 6 meses . . . **6% ”**

” ” a un año . . . **8% ”**

Cobro de Letras sobre España y Extranjero a cambios reducidos

Banca y Bolsa en general

Se solicitan agentes representantes en todas las poblaciones de España

ALEJANDRO TORRES GARCÍA

APARTADO 43

SANTA ISABEL (Fernando Póo)

Cosechero y exportador de cacao y frutos del país
Propietario de la hacienda Raquel Elena
Camino de Rebola

Fincas en: REBOLA, RÍO TIBURONES Y BASUPU

DESPACHO EN SANTANDER (España)

JUAN TORRES - Calle Vergara, 15

Alfonso Casajuana

Plantación de cacao SANTA ELISA
Primera marca española

SANTA ISABEL (Fernando Póo)

SEVILLA: Martínez Montañés, 24

JOSÉ W. DOUGAN

FERNANDO PÓO

LEPANTO, 12 SANTA ISABEL

Cosechero y exportador de cacao de sus fincas
en SAN CARLOS y BATETE

**Exportación de
Maderas africanas**

en lozas y tablones

Antonio Barbero

KOGO

(Río Muni)

Parés y Machado

Exportadores de los acreditados frutos de las
haciendas NATIVIDAD y LA CATALANA

SANTA ISABEL (Fernando Póo)

José M.^a Valentí

Exportador e importador

ELOBEY (Guinea Española)

Climent Hnos.

COMERCIANTES

SANTA ISABEL (Fernando Póo)

W. A. MORITZ

AGENTES EXCLUSIVOS DEL

ARSOKOL Y SULIKOL

ABONOS QUÍMICOS

SANTA ISABEL-San Carlos (Fernando Póo)

Justo González Díaz

Procurador en ejercicio en los tribunales
de los territorios españoles de Guinea

SANTA ISABEL (Fernando Póo)

Guimeraes Limitada

EXPORTADOR DE FRUTOS COLONIALES

SANTA ISABEL (Fernando Póo)

Alfonse Iñigo

AGRICULTOR

IMPORTADOR de géneros nacionales y extranjeros — EXPORTADOR de productos del país

CONSIGNACIONES — COMISIONES

BATA (Guinea Española)

Maximiliano C. Jones

Importador de artículos nacionales y extranjeros
Exportador de frutos del país :::: Comisiones

SANTA ISABEL-SAN CARLOS
(Fernando Póo)

Manuel Gómez Rosa

AGRICULTOR

SANTA ISABEL (Fernando Póo)

Francisco Martín

Tabaquería, café y billares

SANTA ISABEL (Fernando Póo)

Libanio Vaz Serra

Exportador de frutos coloniales
de sus plantaciones BELMONTE

San José-San Fernando-Santa Isabel
(Fernando Póo)

CARMELO SILO

AGRICULTOR Y COMERCIANTE

Propietario de las plantaciones BUENA SUERTE,
LA ABUNDANCIA Y LA ESPERANZA

MARÍA CRISTINA (Fernando Póo)

Ligero Hermanos

Cosecheros y exportadores de frutos coloniales
de las afamadas plantaciones
ELOISA y EL PALMERAL

BASAK TO (Fernando Póo)

MALLO

SANTA ISABEL BATA
(Fernando Póo) (Guinea Continental)

Abel Acacio de Moraes

Propietario de las bellas fincas:

LA HORMIGA en la Bahía de Venus y

BELLA VISTA en Basupú del Oeste

(Fernando Póo)

Francisco Abascal

Almacenista y exportador de aceitunas sevillanas

SEVILLA

Telegramas y telefonemas: ABASCACOBO - SEVILLA
Codes Used: A. B. C. 5th. Edition Private

Representante en Buenos Aires:

D. José Fernández

Galería Guemes, Florida, 171

Representante en New-York:

Sres. Manuel Caragol & Son

127, Water Street

Representante en Méjico:

D. José Antonio García

Segunfa Hamburgo, 28

Representante en La Habana:

D. José Miller

Anianas, 106

Compañía General de

Aceites de Oliva, S. A.

Capital social: 5.000,000 de pesetas

Exportación

Dirección telegráfica: ACEITOLIVA

SEVILLA (Tabladilla)

Crónica de la Guerra de África en 1909

Por D. MANUEL DEL CORRAL CABALLÉ

Obra ilustrada con profusión de fotografías en el texto

Dos tomos: 30 pesetas

Episodios de la Guerra Europea

Por D. JULIÁN PÉREZ CARRASCO

Con profusión de fotografías en el texto, representando diferentes episodios de las batallas, vistas de poblaciones, montes, ríos, retratos y multitud de mapas. La obra consta de seis tomos, cuyo precio total es de 125 pesetas.

CASA EDITORIAL ALBERTO MARTÍN

CONSEJO DE CIENTO, 140

APARTADO CORREOS 266

BARCELONA

La Guerra de Cuba

(1895-1898)

Por D. EMILIO R. DELMAS

Ilustrada con más 1,400 grabados, representando varios episodios, vistas de poblaciones y retratos de los principales cabecillas. La obra consta de seis tomos, cuyo precio total es de 58 pesetas

Colección de mapas de España

Volúmen compuesto de los mapas de las provincias y posesiones de España, los cuales están presentados con los datos más recientes, facilitados y revisados por el Instituto Geográfico y Estadístico, con el índice de ayuntamientos y demás entidades de población, número de habitantes y señalando los que tienen estación de ferrocarril Precio: 125 ptas.



SOCIEDAD HULLERA ESPAÑOLA
BARCELONA
CARRONES DE LAS MINAS DE ALLER (ASTURIAS)

Consumidos por las principales Cñas. de FF. CC. y Empresas navieras
Para pedidos, precios, etc., dirigirse a las Oficinas de esta Sociedad
Granvía Layetana, Barcelona-Apartado 151
A sus Agencias en Aviles, Gijón y San Esteban de Pravia
o a sus representantes en Madrid, Valladolid, San Sebastián, Bilbao, Santander, Coruña, Cádiz, Sevilla, Alicante y Valencia.

KOPKE, BARTOLA & C.º LDT.
JEREZ DE LA FRONTERA
(ESPAÑA)

Criadores y exportadores
de vinos y coñacs

(Se desean activos representantes con buenas referencias)

EXPORTACIÓN de toda clase de artículos alemanes (de Sanidad y corrientes):

AUTOMÓVILES :: MOTOCICLETAS
GEMELOS PRISMÁTICOS ::
CÁMARAS FOTOGRÁFICAS
BEBIDAS, y todos los artículos necesarios para el Ejército en campaña

GLOYE, PASCHEN & C.º

Calle Rathausstr., N.º 7
HAMBURGO, 1 (Alemania)
TELEGRAMAS: Grondstof-Hamburgo

J. Julio Ferreira Hijos

VIGO (Guixar)

CASA FUNDADA EN 1887

Fabricantes de los renombrados JABONES PINTA AZUL
LA IBERIA GALLEGA (Marca el Camello)

SERVICIO GRATUITO

Si le interesa la representación de cualquier industria o comercio de España o del extranjero, sírvase comunicarlo a la Dirección de esta Revista, la que siendo suscriptor o anunciante de la misma, con sumo gusto hará la correspondiente recomendación para que pueda lograr su deseo.



aceite de Oliva, Aceitunas.
Carbonell y Cia
Córdoba
SUCURSALES: SEVILLA-AGUILAR DE LA FRONTERA-CASTRÓ DEL RIO-PINO PUENTE-MELILLA

COMPañIA TRASATLÁNTICA
SERVICIOS DIRECTOS

Línea a Cuba-Méjico. — Servicio mensual saliendo de Bilbao el día 18, de Santander el 19, de Gijón el 20, de Coruña el 21 para Habana y Veracruz. Salidas de Veracruz el 16 y de Habana el 20 de cada mes, para Coruña, Gijón y Santander.

Línea a Puerto Rico, Cuba, Venezuela-Colombia y Pacífico. — Servicio mensual saliendo de Barcelona el día 10, de Valencia el 11, de Málaga el 13 y de Cádiz el 15, para las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, La Guayra, Puerto Cabello, Curaçao, Sabanilla, Colón, y por el Canal de Panamá para Guayaquil, Callao, Mollendo, Arica, Iquique, Antofagasta y Valparaíso.

Línea a Filipinas y puertos de China y Japón. — Siete expediciones al año saliendo los buques de Coruña para Vigo, Lisboa, Cádiz, Cartagena, Valencia, Barcelona, Port Said, Suez, Colombo, Singapur, Manila, Hong-Kong, Shanghai, Nagasaki, Kobe y Yokohama.

Línea a la Argentina. — Servicio mensual saliendo de Barcelona el día 4, de Málaga el 5 y de Cádiz el 7, para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires.

Coincidiendo con la salida de dicho vapor, llega a Cádiz otro que sale de Bilbao y Santander el día último de cada mes, de Coruña el día 1, de Villagarcía el 2 y de Vigo el 3, con pasaje y carga para la Argentina.

Línea a New-York, Cuba y Méjico. — Servicio mensual saliendo de Barcelona el día 25, de Valencia el 28, de Málaga el 29 y de Cádiz el 30 para New-York, Habana y Veracruz.

Línea a Fernando Póo. — Servicio mensual saliendo de Barcelona el día 15 para Valencia, Alicante, Cádiz, Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Sta. Cruz de la Palma, demás escalas intermedias y Fernando Póo.

Este servicio tiene enlace en Cádiz con otro vapor de la Compañía que admite carga y pasaje de los puertos del Norte y Noroeste de España para todos los de escala de esta línea.

AVISOS IMPORTANTES. — Rebajas a familias y en pasajes de ida y vuelta. Precios convencionales por camarotes especiales. Los vapores tienen instalada la telegrafía sin hilos y aparatos para señales submarinas, estando dotados de los más modernos adelantos, tanto para la seguridad de los viajeros como para su confort y agrado. Todos los vapores tienen médico y Capellán. Las comodidades y trato de que disfruta el pasaje de terceros, se mantienen a la altura tradicional de la Compañía.

Rebajas en los fletes de exportación. — La Compañía hace rebajas de 30 % en los fletes de determinados artículos, de acuerdo con las vigentes disposiciones para el Servicio de Comunicaciones Marítimas.

SERVICIOS COMBINADOS. — Esta Compañía tiene establecida una red de servicios combinados para los principales puertos, servidos por líneas regulares, que le permite admitir pasajeros y carga para Liverpool y puertos del Mar Báltico y Mar del Norte. — Zanzibar, Mozambique y Capetown. — Puertos del Asia Menor, Golfo Pérsico, India, Sumatra, Java y Cochinchina. — Australia y Nueva Zelandia. — Ilo Ilo, Cebú, Port Arthur y Vladivostok. — New Orleans, Savannah, Charleston, Georgetown, Baltimore, Filadelfia, Boston, Quebec y Montreal. — Puertos de América Central y Norte América en el Pacífico, de Panamá a San Francisco de California. — Punta Arenas, Coronel y Valparaíso por el Estrecho de Magallanes.

SERVICIOS COMERCIALES. — La Sección que para estos servicios tiene establecida la Compañía, se encargará del transporte y exhibición en Ultramar de los Muestrarios que le sean entregados a dicho objeto y de la colocación de los artículos, cuya venta, como ensayo, desean hacer los exportadores.

Cemento ASLAND

Uniformidad
y constancia en
la composición
PRODUCCIÓN ANUAL: 300,000 TON.

Clasificada primera marca nacional
Empleáse en las obras del Estado

Pídanse precios, catálogos y detalles

OFICINAS:

Paseo de Gracia, 45.-BARCELONA

ESPACIO RESERVADO

para el anuncio de la

SASTRERIA PESCADOR

Fernando, 53, pral. 1.^a

BARCELONA

Corte elegante y distinguido

Especialidad en los uniformes
para militares y marinos



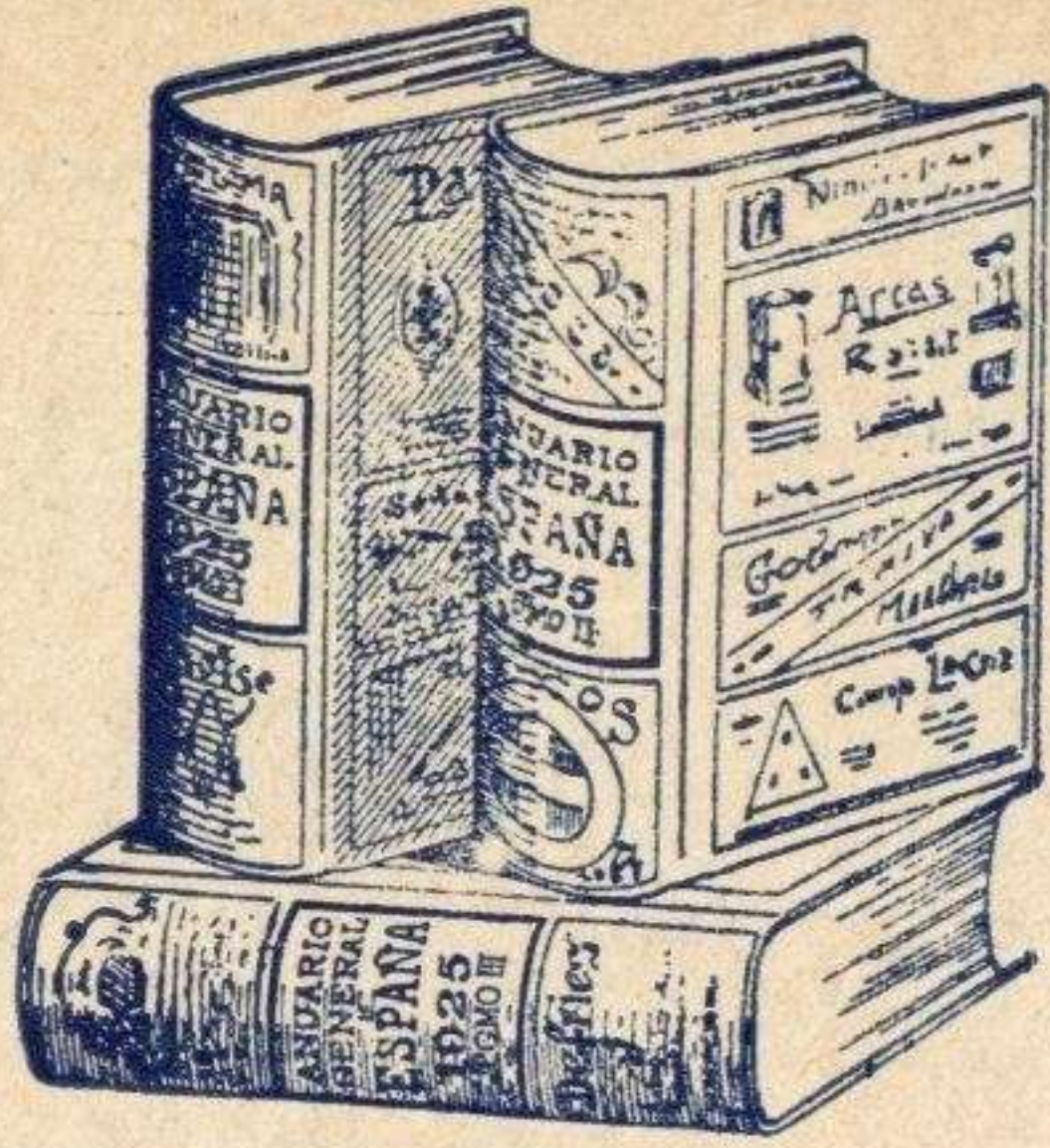
MI PAPEL

Delicioso y extrafino papel de fumar

100 hojas y Estuche 10 cts.

Una artística fotografía en cada estuche

Exija usted siempre la marca
MI PAPEL



Usted tendrá España en la mano
 con un ejemplar del
Anuario General de España
 (Baillly-Baillièrre - Riera)

Su nombre

recorrerá todos los lugares de España y del Extranjero
 si inserta usted un anuncio en esta obra

importantísima
 que es consultada constantemente por
millones de personas
 del comercio e industria y profesionales

3 TOMOS

sólidamente encuadernados:
 75 pesetas
 Franco de portes en toda España

Anuarios Baillly-Baillièrre y Riera Reunidos, S. A.
 Sección P. — Consejo de Ciento, 240 — Barcelona

Agencia en Madrid:
 — Librería Baillly - Baillièrre, Plaza de Santa Ana, 11 —

GRAN ALMACEN DE VINOS

Bonifacio Fernández

José María Lacort, 1
VALLADOLID (España)

EXPORTACIÓN A TODAS PARTES

Construcción y reparación de maquinaria

Talleres ALEU

Montserrat, 19

ESPARRAGUERA ((Barcelona))

Se ofrecen para la construcción
 de toda clase de piezas de maqui-
 = = naria y piezas de serie = =
 Taller montado con la maquinaria
 = = = más moderna = = =

Confíenos sus encargos y quedará ple-
 namente satisfecho de nuestro trabajo
 = = y de nuestros precios = =

Etiquetas de relieve

Etiquetas metálicas



Etiquetas para marcar, para far-
 macias, colgantes, para tejidos,
 :: :: para vinos, etc. :: ::

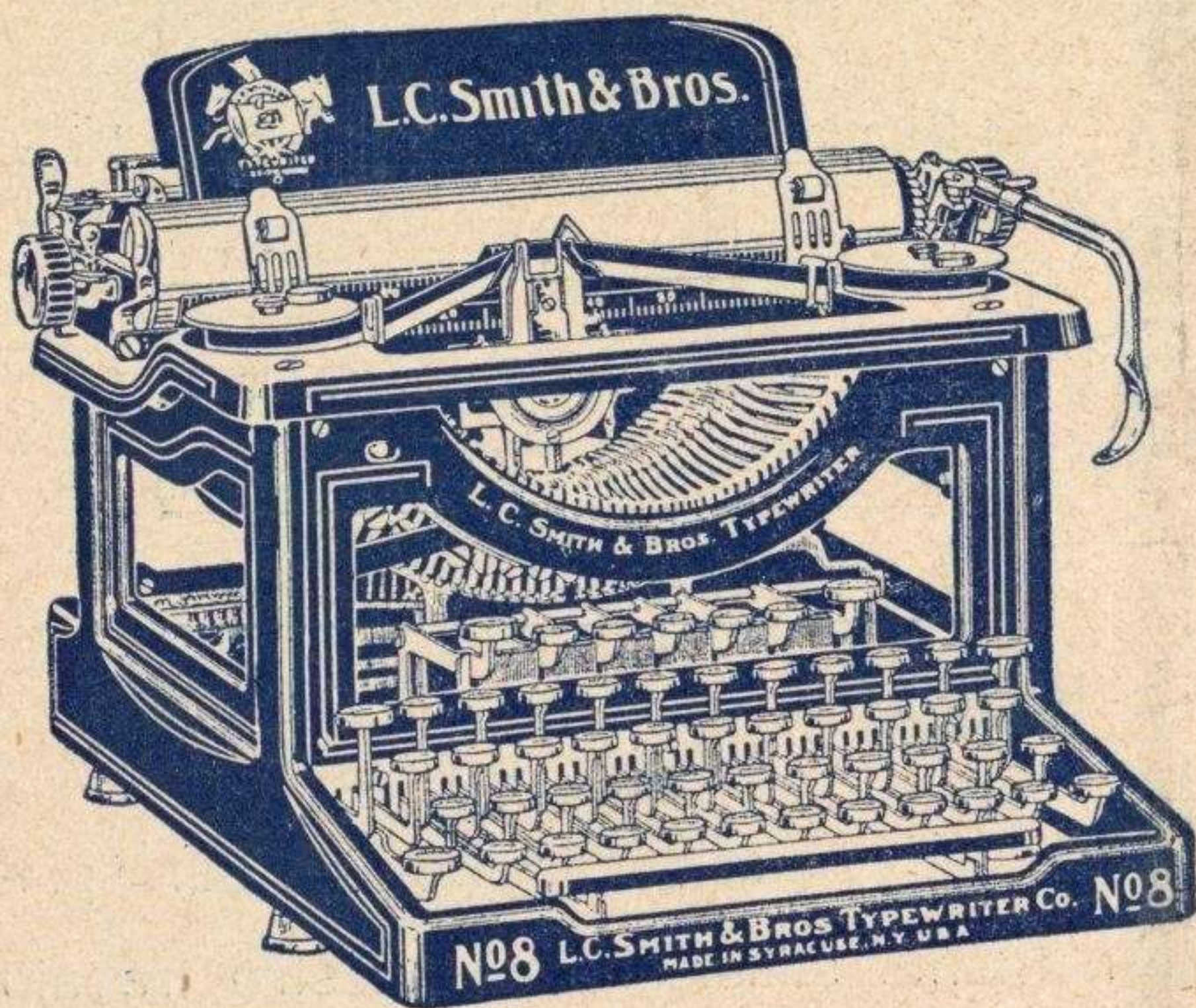
Vasos de papel - - Pay-Pays preciosos

FABRICA DE ARTICULOS DE PROPAGANDA

Objetos para reclamos, calendarios, placas, etc.

Imprenta :: Litografía
BEROLINA LIBERTAD, 37 MADRID

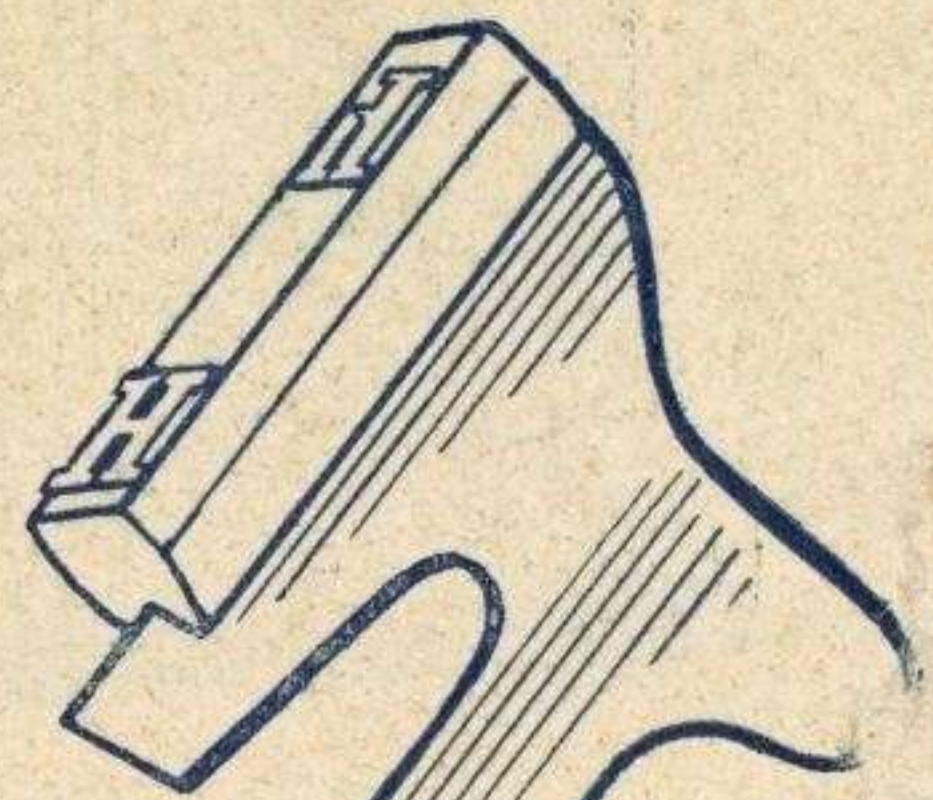
L.C. SMITH



DEPOSITO GENERAL

Guanyer

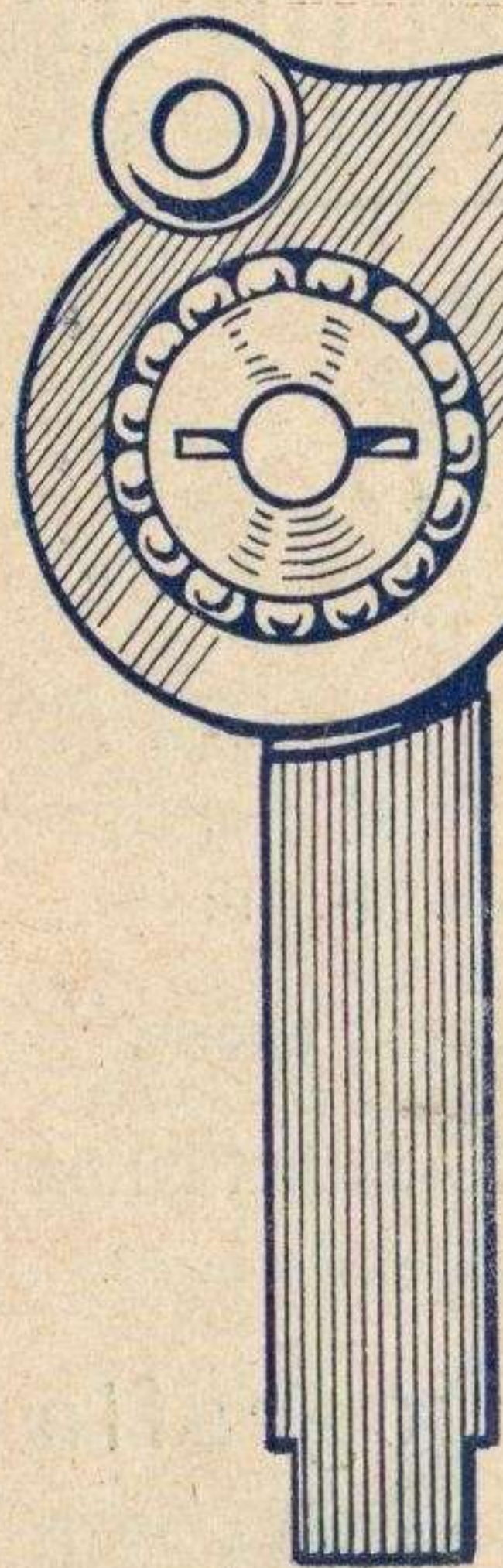
Rda. SAN PEDRO, 25
BARCELONA
APARTADO, 196



BOLA
DE ACERO
EN EL CARRO

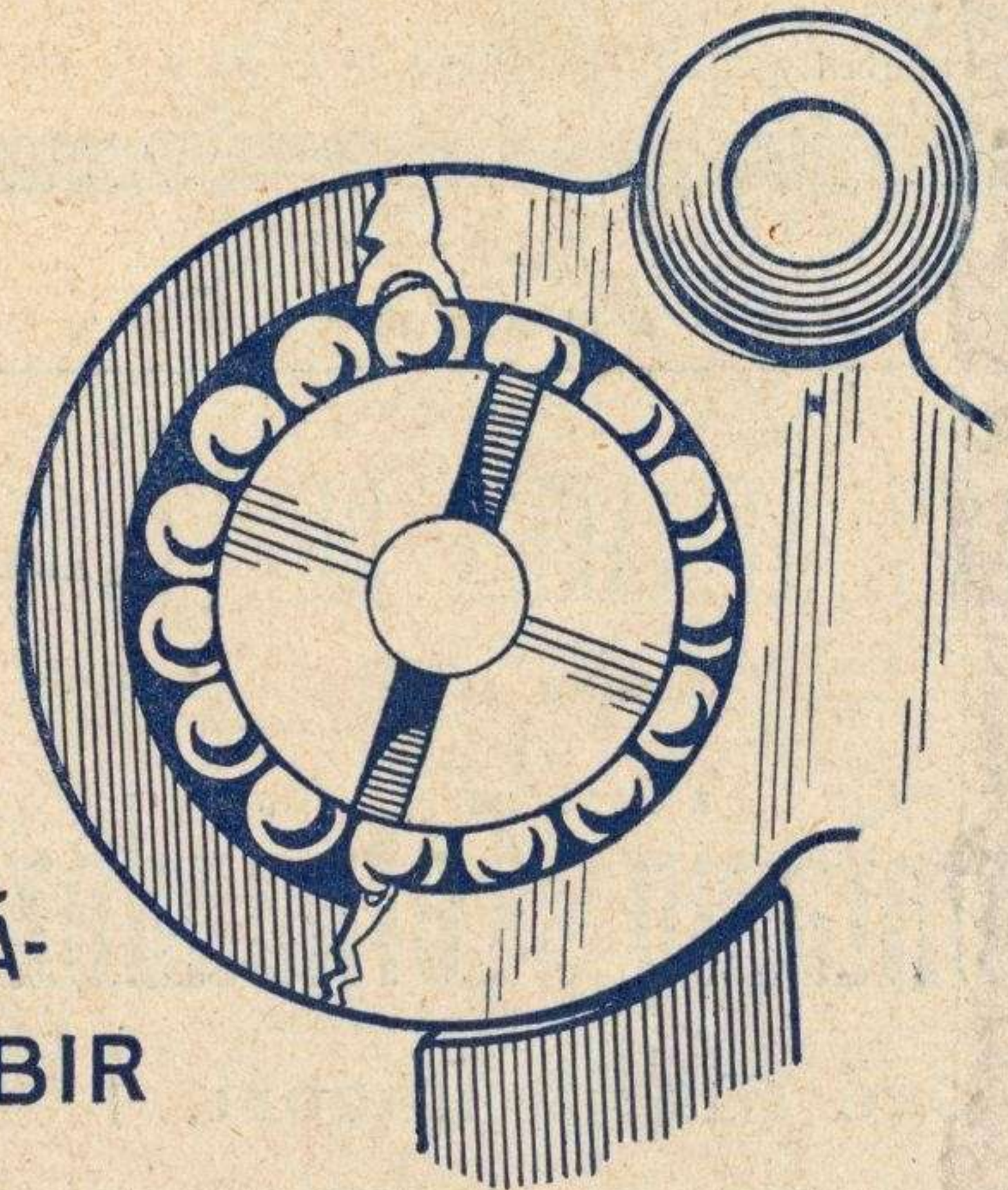
BOLAS DE ACERO
EN EL SEGMENTO
DE MAYÚSCULAS

BOLAS DE ACERO
EN TODAS LAS PALANCA



42

PALANCA CON
COJINETES A BOLAS
CONTIENE CADA MÁ-
QUINA DE ESCRIBIR



SILENCIOSA

L. C. SMITH & BROS.